

VANDERBILT ORIENTAL SERIES

VOLUME VII.

CUNEIFORM  
SUPPLEMENT

TOLMAN

AMERICAN BOOK COMPANY

PK6121  
.T653



Division PK6121  
Section .T653





Digitized by the Internet Archive  
in 2016

CUNEIFORM SUPPLEMENT

# VANDERBILT UNIVERSITY STUDIES

FOUNDED BY

AUGUSTUS H. ROBINSON

AMERICAN AGENT.....LEMCKE AND BUECHNER, NEW YORK CITY



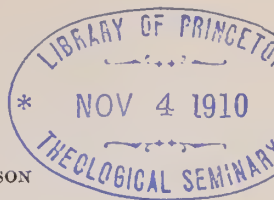
FOREIGN AGENT.....OTTO HARRASSOWITZ, QUERSTRASSE, 14. LEIPZIG

A copy of this number will be forwarded on receipt of a Postal Order for the price anywhere within the limits of the Universal Postal Union upon application to the agents or to Vanderbilt University.

---

NASHVILLE, TENNESSEE  
PUBLISHED BY VANDERBILT UNIVERSITY  
1910

THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES  
EDITED BY  
HERBERT CUSHING TOLMAN AND JAMES HENRY STEVENSON



# CUNEIFORM SUPPLEMENT

(AUTOGRAPHED)

TO THE AUTHOR'S ANCIENT PERSIAN  
LEXICON AND TEXTS, WITH BRIEF HIS-  
TORICAL SYNOPSIS OF THE LANGUAGE

BY

HERBERT CUSHING TOLMAN ✓

PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND LITERATURE

---

NEW YORK : CINCINNATI : CHICAGO  
AMERICAN BOOK COMPANY

COPYRIGHT, 1910  
BY  
HERBERT CUSHING TOLMAN



## PREFACE

This autographed Cuneiform Script is intended to supplement the author's *Ancient Persian Lexicon and Texts*, 1908. Since proposed readings are there given in foot-notes under the transliteration and treated more fully in the *Lexicon*, I deem it necessary to discuss only some new material which has been made accessible and some critical suggestions which have appeared since the date above mentioned.

Professor F. H. Weissbach has been working on some very satisfactory photographs, recently come into his possession, of the Grave of Darius at Naḳš-i-Rustam. He has been enabled to correct many readings in the upper inscription (NRa), as well as to discover quite a number of somewhat isolated words occurring in the mutilated lower inscription (NRb). In addition to this he reads with certainty several superscriptions over the heads of the National Types of the Empire. All this material Professor Weissbach has kindly placed at my disposal. In a personal letter he has given me the list of his NRb readings, and has forwarded in *Reindrucken, Correcturabzug, und Fahnenabzug* advance pages of his excellent work, *Keilinschriften der Achämeniden*, which furnishes a synoptic trilingual text, and includes also all the purely Babylonian inscriptions of this dynasty. The volume will be issued within the next few months, probably long before the undersigned has corrected the final proof of the present book.

Professor Weissbach's contributions from examination of photographs serve to illustrate the possibilities which a careful re-examination of the rock itself might furnish. Would that my cuneiform text had been autographed *in situ*! Stolze's *Persepolis* has been beside me in my work and I have studied the photographs again and again with powerful magnifying glass. Signs which appear so mutilated as to lose their identity, or are thus described in the partial re-examination by Jackson and the collation of the Behistan text by King-Thompson, I have indicated by shading, while I have used skeleton wedges to supply *lacunae*.

My euneiform text of Naḱṣ-i-Rustam follows mainly the results of Weissbach's investigation, yet my examination of Stolze's inadequate photograph has led me in one or two cases to differ from the Leipzig professor; e. g. NRa. maniyā[ha]-39)y (maniy[āhay t]ya, Weissbach); 46, dūrayapiy [hac]ā (duray[ | hac]ā, Weissbach).

### Weissbach's Readings.

#### NRa.

1.7. framātāram (Phot.). 1.25. Haumavargā (Phot.). 1.27. Arm[ina].  
1.38. yadipad<sup>i</sup>y maniy[āhay t]ya. 1.39. ciyakaram . . . . . a]vā. 1.41.  
patikarā (Phot.). tyai[y] g-42)āθum. xšnāsāh<sup>i</sup>y 43. 1.46. duray[ | hac]ā.  
1.47. partaram (Phot.) for hamaram. 1.52. hacā ga[stā].

#### NRb.

1.1. бага vazarka Auramazdā hya . . . 1.2. ši-3)yātim martiyanā.  
1.3. ut-4)ā aruvasatam upariy. [Dāraya]vaum xšā-5)yathiyam . . . . . θātiy  
Dārayavauš xšāya-6)θiya vašnā Auramazd[āh]ā. 1.7. amiy. 1.8. dauštā  
amiy (I would compare Strabo, 15. 3. 8, φίλος ἦν τοῖς φίλοις).  
. . . . . tya. 1.12. kāma. 1.14. daršam dā[ra]yāmiy. 1.15. dar-  
šam. 1.16. martiya hya hamataxšataiy. 1.20. vināθayaiša (which I  
would read vināθayais, regarding the form as 2 sg. opt. caus-  
ative to naθ, *destroy*, Av. nas). 1.22. tya . . . . . θātiy. 1.24.  
kunau-25)tiy. 1.26. utā mām vas-27)iy kāma utā. 1.28. [f]ramānā.  
1.29. kartam vaināh<sup>i</sup>y. 1.33. [ar]uvasatam. 1.36. va[i]nāmiy hamiθ<sup>r</sup>iyā.  
1.36. vainā-37)m[i]y utā ušaiḱi[y]ā (I would read ušibi[y]ā) utā framānāyā.  
1.39. vaināmiy [hā]m[i]θ<sup>r</sup>iyam yaθā. 1.40. amiy. 1.41. dastaibiyā u[tā]  
pādaibiyā. 1.42. amiy. 1.43. amiy utā pas<sup>at</sup>iš<sup>a</sup> u[tā]. 1.44. asabār  
. . . . . amiy. 1.45. pas<sup>at</sup>iš<sup>a</sup> u[tā] asabār<sup>a</sup>. 1.46. tyā Auramazdā. 1.47.  
vašnā Auramazdāh-48)ā tyamaiy kartam. 1.49. tyā mām Auramazdāmai.  
1.50. kā daršam. 1.51. ciyākaram (sic). 1.53. iyam tyataiy gaušāyā(?).  
1.54. hya. NRc. 1.2. + r<sup>a</sup>stibara. NRd. 1.2. isuvām (Phot.) dārayat<sup>a</sup>.

Inscriptions above the National Types of the Empire: I. iyam Pārsa. II. iyam [Māda]. III. iyam Uvaja. IV. iyam Parθava. XV. iyam Sakā Tigraxa[udā]. XVI. [iyam Bā]biruš. XVII. iyam Aθuriya. XXIX. iyam Maciyā.

Professor Weissbach expects soon to publish the originals (*teils in Lichtdruck, teils in Autographie*) in *Abhandlungen der K. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften*. It seems that Haumavargā (not Haumavarkā) is certain. partaram, *foe* (cf. Skt. pṛt,

*fight*) removes hamaram from the Persian vocabulary. patikarā (acc. pl., not patikaram) is certain. The first seven lines of the cuneiform text in NRB contain my own supplement, but Weissbach's confirmation of aruvasatam upariy (l. 3) makes my former conjecture arštām upariy very doubtful.

Of supreme importance in this new material are the isolated words in ll. 36–39. Here, I believe, Darius is using phraseology in close agreement with that of the Avesta. The second word of l. 37, which I would transliterate ušibi[y]ā, I connect with Av. uš, *ear*, Middle Pers. uš, New Pers. hōš. What does the king mean when he says: vainām[i]ly utā ušibi[y]ā utā framānāyā? In a recent note (AJP. 31) I ventured to compare such an Avestan theologic phrase as Y. 62. 4. dāyā mē ——— urune uši, *grant to my soul ears* (i. e. *the capacity to understand divine wisdom*). In this case Darius is really using scriptural terms; *I see both with the capacity to perceive* (ušibi[y]ā, lit. *with two ears*) and (*with understanding*) of the divine precept (framānāyā). The mooted question as to the religion of the Achaemenidan kings I regard as now settled, for Darius bears testimony on his own sepulchre to the Zoroastrian faith.

In the Behistan inscription the *Cuneiform Supplement* contains several suggested emendations in addition to those already recorded in my transliterated texts. As examples I would mention the following: King-Thompson's avaθāstā, Bh. 4. 72 I would change to avaθā + word-divider + tā (acc. pl.); cf. possible similar confusion in ucašma, Bh. 2. 89, for word-divider + cašma (see *Lex.* p. 75). Hoffmann-Kutschke's avaθā štā (*Die altpersischen Keilinschriften des Grosskönigs Dārajarsch bei Behistun*, 2 Nos.) offers no explanation for character of the sibilant. hacā yadāyā, Bh. 3. 26, (confirmed by KT) excludes all former attempts at emendation. I cannot explain, therefore, Hoffmann-Kutschke's introduction into his text of hacā Y(a)utiya (his earlier conjecture, *Or. Lit. Ztg.* 1905), nor do I understand how he would justify such a case-form. Excellent is Gray's emendation [ut]āmaiy (Review of author's *Lexicon*, AJP. 30. 457) for KT's [ap]imaiy, Bh. 4. 46, (cf. Bartholomae, *Altiran. Wb.*, 386). In *Lexicon*, p. 75, s. v. utā I had remarked it seems improbable, since the two English scholars do not speak of the sign for i as doubtful on the rock. The preceding *lacuna*, however, which may contain the first perpendicular wedge of the sign ā, makes confusion very possible.

With reluctance I make the bold supplement [duvi]tīy[ām θarda]m-c[ā] θ<sup>r</sup>[itīyām] θardam[cā], *during both the second year and the third year*, Bh. 5. 2, 3. It involves in one or two cases the desperate expedient of interpreting the obliquely meeting wedges of word-divider (reordered by KT) as traces of a superimposed horizontal above the perpendicular. Such drastic treatment can only be justified by the fact of the weathered condition of this portion of the rock. Weissbach's attractive [pa]tiy t[uriyā]mca p[a<sup>n</sup>camām] θardam (ZDMG. 62. 641) shows an impossible position of the enclitic conjunction. Hoffmann-Kutschke's [θ<sup>r</sup>itīyam] (first proposed by Weissbach, ZDMG. 61. 730) should be [θ<sup>r</sup>itīyām]. These proposed supplements are based, of course, on the assumption that θarā corresponds to Bab. MU-AN-NA, *year*, Bh. 1.99; (Weissbach, ZDMG. 61. 724; *ibid.* 62. 629 ff.; *Or. Lit. Ztg.* Nov. 1908, 486 ff.; Review of author's *Lexicon*, ZDMG. 63. 828. For opposite view, cf. Gray, Review of author's *Lexicon*, AJP. 30. 456.)

Professor Meillet in a review of author's *Lexicon* in the *Journal Asiatique* expresses the wish that it had contained complete numerical references to all occurrences of each word and form. Such an *index verborum* is certainly a *desideratum*, and it has now been prepared for the present volume by my pupil, Mr. E. L. Johnson. Mr. Johnson's work is entirely independent and he will explain in his preface its scope and plan.

H. C. TOLMAN.

Vanderbilt University, Feb. 12, 1910.

# ANCIENT PERSIAN LANGUAGE

## BRIEF HISTORICAL SYNOPSIS

### PHONOLOGY

#### a

1. a < Ar. a < I. E. a, e. g. apa, YAv. apa, Skt. apa, Gr. ἄπο.
2. a < Ar. a < I. E. e, e. g. cā, Av. cā, Skt. ca, Gr. τὲ, I. E. \*qe.
3. a < Ar. a < I. E. o, e. g. bara<sup>n</sup>tiy, Skt. bharanti, Gr. Dor. φέρουσι, I. E. \*bheronti.
4. a, an < Ar. a, an < I. E. ṅ, ṅn, e. g. basta, Skt. baddha, I. E. \*bhndh-to; a-, an-, neg. pref. (Middle Pers. a-, an-), Av. a-, an-, Skt. a-, an-, Gr. ἀ-, ἀν-, I. E. \*ṅ-, \*ṅn-.
5. a, am < Ar. a, am < I. E. ṃ, ṃm, e. g. θata- (New Pers. sad), YAv. sata, Skt. çata, Gr. ἐ-κατόν, I. E. \*k<sub>m̥</sub>to-m; jamiyā, Skt. gamyāt, I. E. \*g<sub>m̥</sub>m-iē-t.
6. ar < Ar. r < I. E. r, e. g. aparsam (Turfan MSS. pursid, New Pers. pursað), Av. pərəsāmi, Skt. pṛchāmi, I. E. \*pṛkškḥō.
7. ar < I. E. ṛ, e. g. paru (Middle Pers. pur), YAv. pouru, Skt. puru, I. E. \*p<sub>l̥</sub>lu.

#### ā

8. ā < Ar. ā < I. E. ā, e. g. -mātar, (New Pers. mādar) Av. mātar, Skt. mātara, Gr. Dor. μάτηρ. I. E. \*māter.
9. ā < Ar. ā < I. E. ē, e. g. adā, Skt. adhāt, Gr. τίθημι, I. E. \*dhi-dhē-mi.
10. ā < Ar. ā < I. E. ō, e. g. dadātuv, Av. dā, Skt. dā, Gr. δίδωμι, I. E. \*di-dō-mi.
11. ā < Ar. ā < I. E. ḡ, ḡ, e. g. adānā, (New Pers. dānað) Skt. ajānāt, I. E. \*ḡ<sub>n̄</sub>-nā-mi; gāθu (New Pers. gāh), Av. gātu, Skt. gātu, I. E. \*g<sub>m̄</sub>-tu-.

#### i

12. i < Ar. i < I. E. i, e. g. astiy, Skt. asti, Gr. ἔστι, I. E. \*esti.

13. i < Ar. i < I. E. ə, e. g. pitar (Turfan MSS. pīdar, New Pers. pidar), Av. pitar, Skt. pitar, Gr. πατήρ, I. E. \*pəter.
14. iy (graphic) < Ar. i̇ < I. E. i, e. g. jamiyā, Skt. gamyāt, I. E. \*gmm- $\bar{i}$ ē-t.
15. iy (final) < Ar. i < I. E. i, e. g. atiy, YAv. aiti, Skt. ati, Gr. ἔτι, I. E. \*eti.

## ī

16. ī < Ar. ī < I. E. ī, e. g. jīva, Skt. jīva, I. E. \*gī-uo-s.

## u

17. u < Ar. u < I. E. u, e. g. u- prefix, Av. hu-, Skt. su, Gr. ὑ-γίης.
18. u (before n) < Ar. u < I. E. u, e. g. akunavam, Skt. akṛnavam; after this analogy akutā.
19. uv (graphic) < Ar. u < I. E. u, e. g. haruva, (Turfan MSS. harv, New Pers. har), YAv. haurva, Skt. sarva, Gr. ὅλος (< \*δῶλο-s).
20. uv (final) < Ar. u < I. E. u, e. g. pātuv, Skt. pātu.
21. uv < Ar. su < I. E. su, e. g. uva-, Skt. sva, I. E. \*sue, \*suo.

## ū

22. ū < Ar. ū < I. E. ū, e. g. dūra, Av. dūra, Skt. dūra, I. E. dū-

## ai

23. ai < Ar. ai < I. E. ai, e. g. -taiy in vainataiy, Skt. -te in bharate, Gr. -ται in φέρεται, I. E. \*-tai in bheretai.
24. ai < Ar. ai < I. E. ei, e. g. aitiy, Skt. eti, Gr. εἶσι, I. E. \*eiti.
25. ai < Ar. ai < I. E. oi, e. g. aiva, Av. aēva, Gr. Cypr. οἶφος, I. E. \*oiuo.

## āi

26. āi < Ar. āi < I. E. ēi, e. g. -āyam (i. e. āi-am), Skt. āyam, Gr. ἦα (for \*ἦa < ἦa), I. E. \*ēim.

## au

27. au < Ar. au < I. E. eu, e. g. dauštar (New Pers. dōst), Skt. jōštar fr. I. E. rt. \*geus.
28. au < Ar. au < I. E. ou, e. g. gen. sg. -auš, Skt. -os, I. E. \*-ous of u- stems.

## āu

29. āu < Ar. āu < I. E. āu, e. g. nāu- (New Pers. nāv) in nāviyā, Skt. nāus, Gr. νᾱύς( *vāūs*).
30. āu < Ar. āu < I. E. ēu, e. g. loc. sg. -āu, Skt. -āu, I. E. \*-ēu of u- stems; cf. bābirauv.

## k

31. k < Ar. k < I. E. q, e. g. ka (New Pers. ki), Av. ka, Skt. ka, Gr. ἰόν, I. E. \*qo, \*qe.
32. k < Ir. k < Ar. kh, e. g. kan (New Pers. kandan), YAv. kan, Skt. khan.

## x

33. x < Ir. x < Ar. kh, e. g. haxā- (cf. Turfan MSS. hašā-), YAv. haxi, Skt. sakhi.
34. x (before consonants) < Ir. x < Ar. k, e. g. xšap (New Pers. šab), YAv. xšap, Skt. kṣap.
35. xšn < Ir. šn < Ar. žn, e. g. xšnā- (New Pers. šināsaδ), Av. xšnā- beside -šnā-, Skt. jñā, I. E. \*ǵnō.
36. xt < Ar. gdh < I. E. gh + t, e. g. duruxta (for \*durugda), Skt. drugdha, I. E. \*dhrugh + to-

## g

37. g < Ar. g < I. E. g, e. g. gāθu (Turfan MSS. gāh, New Pers. gāh), Av. gātu, Skt. gātu, I. E. \*ǵm̥-tu-
38. g < Ar. gh < I. E. gh, e. g. drauga (New Pers. durōγ), YAv. draoga, Skt. drogha, fr. I. E. rt. \*dhrugh.

## c

39. c (before original palatal vowels) < Ar. c < I. E. q, e. g. -ciy (Middle Pers. ci, New Pers. cih), YAv. ciṭ, Skt. cit, Gr. τῖ, I. E. \*qi-d.

## j

40. j (before original palatal vowels) < Ar. j < I. E. g, e. g. jīvā (New Pers. zinda), Av. jivaiti, Skt. jīvati, Gr. βίος, I. E. \*ǵeǵ.
41. j (before original palatal vowels) < Ar. jh < I. E. gh, e. g. ajanam (New Pers. zanaδ), Av. jan, Skt. han, I. E. \*ǵhen.

## t

42. t < Ar. t < I. E. t, e. g. atiy, (Turfan MSS. ad), YAv. aiti, Skt. ati, Gr. ἔτι, I. E. \*eti.  
 43. t < Ar. th, e. g. stā (New Pers. ēstādan), Av. stā, Skt. sthā.

## θ

44. θ < Ir. θ < Ar. th, e. g. yaθā, Av. yaθā, Skt. yathā.  
 45. θ < Ar. ś < I. E. k, e. g. viθ (Turfan MSS. vis-), Av. vīs, Skt. viç, Gr. φοῖκ-ος, I. E. rt. \*ueik̥.  
 46. θ (through influence of following u) < Ar. t < I. E. t, e. g. θuvām (New Pers. tu), Av. θwam, Skt. tvām, Gr. σε (< τφε), I. E. \*tuē.

## θʳ

47. θʳ < Ar. tr < I. E. tr, e. g. piθʳa, Av. piθrō, Gr. πατρός; puθʳa, Skt. putra.  
 48. θʳ < Ar. śr < I. E. kl, e. g. -aθʳārayam, YAv. sri, Skt. çri, Gr. κλίω, I. E. \*klej.

## d

49. d < Ar. d < I. E. d, e. g. dadātuv (New Pers. dihaδ), Av. dā, Skt. dā, Gr. δίδωμι, I. E. \*di-dō-mi.  
 50. d < Ar. dh < I. E. dh, e. g. adadā, Av. dā, Skt. dhā, Gr. τίθημι, I. E. \*dhi-dhē-mi.  
 51. d < Ar. žh < I. E. ĝh, e. g. -gaudaya, YAv. guz, Skt. guh, I. E. \*ghugh.  
 52. d (i. e. δ) < Ar. ž < I. E. ĝ, e. g. daustar (New Pers. dōst), YAv. zuš, Skt. juš, Gr. γέω, I. E. \*ĝeus.

## n

53. n < Ar. n < I. E. n, e. g. nāma (New Pers. nām), Av. nāma, Skt. nāma, I. E. \*nōm̥; unwritten before mutes and when final, e. g. ba<sup>n</sup>daka fr. \*ba<sup>n</sup>da, YAv. banda, Skt. bandha; abara<sup>n</sup>, Skt. abharan, I. E. \*e-bher-ō-nt.

## p

54. p < Ar. p < I. E. p, e. g. pitar (Turfan MSS. pidar, New Pers. pidar), Av. pitar, Skt. pitar, Gr. πατήρ, I. E. \*pəter.



## f

55. f (before consonants) < Ar. p < I. E. p, e. g. fra (New Pers. far), Av. frā, Skt. pra, Gr. πρῶ, I. E. \*pro.  
 56. f < Ir. x<sup>v</sup>, e. g. -farnah, YAv. x<sup>v</sup>arənah.

## b

57. b < Ar. bh < I. E. bh, e. g. abara (New Pers. barad), Skt. abharat, Gr. ἔφερε, I. E. \*e-bher-e-t.  
 58. b < Ar. bhū < I. E. bhū, e. g. bīyā, I. E. \*bhū-ī-īē-t.

## m

59. m < Ar. m < I. E. m, e. g. -mātar (New Pers. mādar), Av. mātar, Skt. mātara, Gr. μήτηρ, I. E. \*māter.  
 60. m < Ir. dm, e. g. māniyam (Turfan MSS. mān-), GAv. dāmānəm.  
 61. m < Ar. sm < I. E. sm, e. g. amahy, Skt. Ved. smasi, I. E. \*s-mes(i).

## y

62. y < Ar. i<sub>h</sub> < I. E. i<sub>h</sub>, e. g. -āyam, Skt. āyam, Gr. ἦα (for \*ḡa < ḡa), I. E. \*ēi<sub>h</sub>m.

## v

63. v < Ar. u < I. E. u, e. g. abava (New Pers. buvaδ), Skt. abhavat, I. E. \*e-bheu-e-t.

## r

64. r < Ar. r < I. E. r, e. g. pari (New Pers. par-), Av. pairi, Skt. pari, Gr. πέρι.  
 65. r < Ar. r < I. E. r, e. g. raucāh (Turfan MSS. rōj, New Pers. rōz), YAv. ruc, Skt. ruc, Gr. λευκός, I. E. \*leuq, \*leuḱ.  
 66. r < Ar. sr < I. E. sr, e. g. rautah (New Pers. rōd), Skt. srotas.

## s

67. s (before t) < Ar. s < I. E. s, e. g. astiy, Av. asti, Skt. asti, Gr. ἔστι, I. E. \*esti.  
 68. s < Ar. ś < I. E. ḱ, e. g. vasiy (New Pers. bas), Av. vas, Skt. vaç, Gr. ἔκων, I. E. \*ueḱ.  
 69. s < Ar. šū < I. E. ḱu, e. g. asa, YAv. aspa, Skt. açva, I. E. \*eḱuo-s.

70. sp < Ar. šu I. E. ku, e. g. aspa (see above, New Pers. asp, Oss. afsa), YAv. aspa, Skt. aṣva, Gr. ἴππος, I. E. \*ekuo-s.  
 71. s < Ir. s I. E. śkh, e. g. arasam (New Pers. rasaδ) Skt. ṛchati, I. E. suffix \*-śkh-e-ti.  
 72. s < Ir. s I. E. ks̄kh, e. g. aparsam, Av. pərəsāmi, Skt. pṛchāmi, I. E. \*pṛk-s̄khō.  
 73. s < Ar. dʒdh I. E. dh+t, e. g. basta (for \*bazda), Skt. baddha. I. E. \*bhndh+to.  
 74. st < Ar. št I. E. kt, e. g. ufrastam, variant of ufraštam; see št.

## š

75. š < Ar. s < I. E. s, e. g. -šaiy, Av. hē, sē, I. E. \*se-  
 76. š (after i- and u- vowels and r) < Ar. š < I. E. s, e. g. dauštar, YAv. zuš, Skt. juṣ, I. E. \*geus.  
 77. šn < Ar. šn < I. E. kn, e. g. vašna fr. rt. \*vas, Av. vas, Skt. uaç, I. E. \*uek.  
 78. št < Ar. št < I. E. kt, e. g. ufraštam fr. I. E. rt. \*pṛek.  
 79. š < Ir. š < I. E. ks, e. g. niy-apišam, s-class fr. I. E. rt. \*peik.  
 80. šc < I. E. sq, e. g. kašciy, Av. kasciṭ, Skt. kaṣcit.  
 81. šy < Ar. ti I. E. ti, e. g. hašiya, Av. haiθya, Skt. satya.  
 82. šc < I. E. tc, e. g. aniyašciy, Skt. anyaccid.  
 83. šy < Ar. či < I. E. qi, e. g. ašiyavam (New Pers. šavaδ, Kurd. cian), GAv. šyu, Skt. cyu.

## z

84. z < Ar. ž < I. E. ḡ, e. g. -zana fr. rt. \*zan, YAv. zan, Skt. jan, I. E. \*gen.  
 85. zm < Ar. žhm < I. E. ḡhm, e. g. u-zm-ay-ā, Gr. χαμ-αί.  
 86. z < Ir. z < Ar. δ, e. g. azdā (Middle Pers. azd, Afy. zda), GAv. azdā, Skt. addhā.

## h

87. h < Ar. s < I. E. s, e. g. āham, Skt. āsam, Gr. ἦα, I. E. \*ēs-m̄.  
 88. hy (graphic, i. e. hʿy) < Ar. si < I. E. si, e. g. āhy, Skt. asasi, I. E. \*es-e-si.  
 89. nil (before u) < Ar. s < I. E. s, e. g. uška (New Pers. xušk), YAv. huška, I. E. \*susqo.

90. nil (before m) < Ar. s < I. E. s, e. g. amiy, Av. ahmi, Skt. asmi, I. E. \*esmi.  
 91. nil (before r) < Ar. s < I. E. s, e. g. rautah (New Pers. rōd), Skt. srotas, Gr. ῥεω (< \*σρεφ-ω).  
 92. nil (often medially), cf. θātiy < \*θahatiy beside aθaha.

## 93. VOWEL GRADATION

‘High’ Grade	‘Low’ Grade	‘Lengthened’ Grade
1)a. a (I. E. $\acute{e}$ : o)	nil, i (I. E. $\text{ə}$ )	ā (I. E. $\acute{e}$ : $\bar{o}$ )
b. ai (I. E. $\acute{e}_i$ : $\bar{o}_i$ ), ya	i (I. E. i), y, iy	āi (I. E. $\acute{e}_i$ : $\bar{o}_i$ ), yā
c. au (I. E. $\acute{e}_u$ : $\bar{o}_u$ ), va	u (I. E. u), v, uv	āu (I. E. $\acute{e}_u$ : $\bar{o}_u$ ), vā
d. ar (I. E. $\acute{e}_r$ : $\bar{o}_r$ ), ra	ar (I. E. $\text{r}$ ), r	ār (I. E. $\acute{e}_r$ : $\bar{o}_r$ ), rā
e. an (I. E. $\acute{e}_n$ : $\bar{o}_n$ ), na	{ a (I. E. $\bar{n}$ ) ā (I. E. $\bar{n}$ ) } n	ān (I. E. $\acute{e}_n$ : $\bar{o}_n$ ), nā
f.	{ a (I. E. $\bar{m}$ ) ā (I. E. $\bar{m}$ ) }	
g.	ar (I. E. $\text{r}$ )	

2). ā (I. E.  $\bar{e}$  :  $\bar{o}$ )

3). ā (I. E.  $\bar{a}$  :  $\bar{o}$ )

4). ā (I. E.  $\bar{o}$ )

1)a. High grade: a (< I. E.  $\acute{e}$ ), e. g. had-iš < I. E. rt. \*sed, cf. Gr. ἔδος; a (< I. E. o), e. g. -ah- suffix nom. n. < I. E. -os-, cf. rauc-a. Low grade: i (< I. E.  $\text{ə}$ ), e. g. -iš- suffix < I. E. -es-, cf. -man-iš; nil, e. g. vi-šta- < I. E. \* $\bar{u}$ i-zd-to-, fr. rt. \*sed. Lengthened grade: ā (< I. E.  $\acute{e}$ ), e. g. -n-āh-, suffix nom. m. < I. E. -n-ēs-, e. g. -far-nā; ā (< I. E.  $\bar{o}$ ), e. g. niyašādayam, cf. Skt. sādāyati.

1)b. High grade: ai (< I. E.  $\acute{e}_i$ ), e. g. ai-tiy < I. E. \* $\text{e}_i$ -ti, cf. Gr. εἶσι. Low grade: i (< I. E. i), e. g. i-diy < I. E. \*i-dhi, cf. Gr. ἴθι.

1)c. High grade: au (< I. E.  $\acute{e}_u$ ), e. g. a-bav-a < I. E. \*e-bhe $\bar{u}$ -e-t. Low grade: u (< I. E. u), e. g. b-īyā < I. E. \*b $\bar{h}$  $\bar{u}$ -ī-īē-t. Lengthened grade: āu (< I. E.  $\acute{e}_u$ ), e. g. dahyāuš.

1)d. High grade: ar (< I. E.  $\acute{e}_r$ ), e. g. a-bar-a < I. E. \*e-bher-e-t. Low grade: ar (< I. E.  $\text{r}$ ), e. g. u-bar-ta, cf. Skt. bhṛ-ta;

- r (< I. E. r), e. g. piθ<sup>r</sup>-a, cf. YAv. piθr-e. Lengthened grade: ār (< I. E. é<sup>r</sup>), e. g. pitā, < I. E. \*pētēr, cf. Gr. πατήρ; ār (< I. E. ō<sup>r</sup>), e. g. brātā, cf. Gr. φράτωρ.
- 1)e. High grade: an (< I. E. én), e. g. -man-iš < I. E. rt. \*men, cf. Gr. μένος. Low grade: a (< I. E. n̄), e. g. basta < I. E. \*bh<sup>h</sup>ndh-to; ā (< I. E. n̄), e. g. a-dā-nā (New Pers. dānaδ) < I. E. \*g<sup>h</sup>nā-. Lengthened grade: ān (I. E. ōn), e. g. asmān-am beside YAv. asman-am, Gr. ἄκμων-α.
- 1)f. Low grade: a (< I. E. m̄), e. g. ā-jam-iyā < I. E. \*gm̄m-iē-t, cf. Skt. gamyāt; ā (< I. E. m̄), e. g. gā-θu (New Pers. gāh) < I. E. \*g<sup>h</sup>m̄-tu, cf. Av. gā-tu, Skt. gā-tu.
- 1)g. Low grade: ar (< I. E. 1(i)), e. g. paru < I. E. \*pllu.
- 2). High grade: ā (< I. E. ē), e. g. a-dā < I. E. rt. \*dhē, cf. Gr. τίθημι.
- 3). High grade: ā (< I. E. ā), e. g. stāna < Ar. rt. \*sthā, cf. Gr. Dor. ἰστᾶμι.
- 4). High grade: ā (< I. E. ō), e. g. da-dā-tuv < I. E. rt. \*dō, cf. Gr. δίδωμι.

## 94. ANAPTYXIS

u between a-r before u, e. g. adurujiya, YAv. druj, Skt. druh, I. E. \*dhreugh; also in suguda, YAv. suγda.

## THE NOUN

## Case-suffixes

## 95. Nom. sg. m. f.

With suffix: -š (< I. E. -s), u- stems, e. g. kuru-š, (dahyāuš, formative suffix -yu- = lengthened grade); i- stems, e. g. šiyāti-š; also ī- stems after analogy of stems in i<sup>h</sup>, e. g. harauvati-š (cf. Skt. sarasvatī).

Without suffix: ā- stems, e. g. hainā (cf. I. E. ek<sup>h</sup>ā); a- stems (< I. E. -o-s), e. g. kāra; n- stems, e. g. xšaθ<sup>r</sup>apāvā (formative suffix = lengthened grade); r- stems, e. g. brātā (formative suffix -tar- = lengthened grade); s- stems, e. g. vi<sup>n</sup>dafarnā (formative suffix -nah- = lengthened grade), auramazdā (radical in s); š- stems, e. g. haxāmaniš.

## 96. Voc. sg. m.

Without suffix: a- stems (< I. E. -e), e. g. martiyā.

## 97. Acc. sg. m. f.

-m, -am (< I. E. m, m̄), a- stems (< I. E. -o-m), e. g. kāram; ā- stems (< I. E. -ā-m), e. g. hainām; i- stems (< I. E. -i-m), e. g. šiyātim; u- stems (< I. E. -u-m), e. g. magum, (dahyāum, formative suffix -yu- = lengthened grade); ī- stems, e. g. harauvatim; n- stems, (< I. E. -n-m̄), e. g. asmānam (formative suffix -man- = lengthened grade, beside YAv. asmanem, Gr. ἄκμονα); r- stems (< I. E. -r-m̄), e. g. framātāram; s- stems (< I. E. -s-m̄), e. g. nāham (radical in s), auramazdām (radical in s) cf. GAv. mazdām (pronounced as three syllables, mazdā(h)am); consonant stems (< I. E. -m̄), e. g. viθam.

## 98. Nom. acc. sg. n.

With suffix: -m (< I. E. m), a- stems (< I. E. -o-m), e. g. xšaθ<sup>r</sup>am.

Without suffix: n- stems (< I. E. -m̄), e. g. nām<sup>a</sup>, nām<sup>a</sup>a (see Tolman, Lex. 105); s- stems (< I. E. -s-), e. g. rauta; š- stems, e. g. hadiš.

## 99. Gen. sg.

-a(s),-(s) (< I. E. -es:-os:-s), consonant stems, e. g. θarda; s- stems, e. g. auramazdāha (radical in s; frequently written—mazdāhā in Dar. Pers. d, e, NR; Xerx. Pers. a). -āyā (< Ar. -āiās), ā- stems, e. g. taumāyā. -ai-š̄ (written also -<sup>a</sup>ai-š̄) (< Ar. -ai-š̄), i- stems, e. g. fravartaiš, cišpāiš. -au-š̄ (< Ar. -au-š̄), u- stems, e. g. kūrauš. -a(s) (weak stem + Ir. -as), r- stems, e. g. piθ<sup>r</sup>a (formative suffix -tar- = nil grade). -hy<sup>a</sup>a, hya (< I. E. sio), a- stems (< I. E. -o-sio:-e-sio), e. g. kārahyā, garmapadahya. -yā (< I. E. -iēs), ī- stems, e. g. būmiyā.

## 100. Abl. sg.

-ā(d) (< I. E. ṁd:-ēd), a- stems (< I. E. -ōd, -ēd), e. g. kārā.

## 101. Loc. sg.

With suffix: -ā (< I. E. -ē(i)), cf. Brugmann, Grundr. I<sup>2</sup>, pp. 203, 882), i- stems, e. g. ufraštā. -āu (< I. E. -ēu), u- stems, e.

g. *bābiraūv*, *gāθavā* (with postpos. *ā*). *-i* (< I. E. *-i*), a-stems (< I. E. *-o-i:-e-i*), e. g. *pārsaiy*, *dastayā* (with postpos. *ā*). *-i* (< I. E. *-i*), consonant stems, e. g. *v<sup>i</sup>θiyā* (with postpos. *ā*); s-stems (< I. E. *s-*, *-s-i*), e. g. *drayahyā* (with postpos. *ā*), *māhyā* (radical in *s*; with postpos. *ā*). *-āy-ā* (< Ar. *āy* + postpos. *ā*), *ā*-stems, e. g. *arbairāyā*. *-yā* (< I. E. *-(i)jē*), *i*-stems, e. g. *harauvatiyā*.

## 102. Instr. sg.

*-ā* (< I. E. *-ō:-ē-*), *ā*-stems, e. g. *kārā*; borrowed also in consonant stems, e. g. *v<sup>i</sup>θā*.

## 103. Nom., acc. dual, m. f.

*-ā* (< I. E. *-ō-*), *ā*-stems, e. g. *gaušā*.

## 104. Abl. instr. dual, m.

*-biyā* (cf. GAv. *-byā*, YAv. *-bya*), a-stems, e. g. *dastaibiyā* u[*tā*] *pādaibiyā*, *with both hands and feet*, NRb. l. 41 (Weissbach, Phot.).

## 105. Nom. pl. m. f.

*-ā(s)* (< I. E. *-ōs*), a-stems, e. g. *martiyā*. *-āha(s)* (< Ar. *-āsas*), a-stems, e. g. *bagāha*. *-a(s)* (< I. E. *-es*), u-stems, *dahyāv-a* (formative suffix *-yu-* = lengthened grade). *-ā(s)* (< I. E. *-ās*), *ā*-stems, e. g. *aniyā*.

## 106. Acc. pl. m. f.

*-a(s)* (< I. E. *-ns*, *-ns*), a-stems, e. g. *martiyā*; u-stems, e. g. *dahyāva* (reformation). *-ā(s)* (for I. E. *-āns* against Brugmann's theory of I. E. *-ās*), *ā*-stems, e. g. *aniyā*.

## 107. Acc. pl. n.

*-ā* (< I. E. *-ā*), a-stems, e. g. *hamaranā*.

## 108. Gen. pl.

*-ānām* (< Ar. *-ānām*, borrowed from n-stems), a-stems, e. g. *bagānām*; *ā*-stems, e. g. *paruvzanānām*. *-ūnām* (< Ar. *-ūnām*, borrowed from n-stems), u-stems, e. g. *dahyūnām*.

## 109. Loc. pl.

-uv-ā, -šuv-ā (< I. E. -s-u) with postpos. ā, a- stems (< I. E. -o<sub>h</sub>-su), e. g. mādaišuvā; ā- stems (< I. E. -ā-su), e. g. aniyāuvā; u- stems (< I. E. -u-su), e. g. dahyušuvā.

## 110. Instr. pl.

-biš (< Ar. -bhiš), e. g. v<sup>h</sup>iθ<sup>a</sup>ib<sup>a</sup>iš (see Tolman, Lex. 125); s- stems, e. g. raucabiš; assumed also by a- stems in place of Ar. -āiš (< I. E. -ō<sub>h</sub>is), e. g. martiyaibiš.

## THE PRONOUN

## 111. Pron. Personal

First person: Nom. sg. adam (< I. E. \*eǵ(h)o(m), Skt. aham, Av. azəm; Acc. sg. mām (< I. E. \*mēm beside \*eme, \*me), Skt. mām, GAv. mēm; Abl. sg. ma (< I. E. \*med), Skt. mad, GAv. maṭ; Gen. sg. manā (< I. E. \*me-ne beside \*eme), YAv. mana; maiy (< I. E. loc. \*me<sub>i</sub>, \*mo<sub>i</sub>); Nom. pl. vayam (< I. E. \*ue-), Skt. vayam, GAv. vaēm; Gen. pl. amāxam (< I. E. \*us-sme + Ar. suffix āka), YAv. ahmākəm, Skt. asmākam.

Second person: Nom. sg. tuvam (< I. E. \*tu), Skt. tvam, GAv. tvām; Acc. sg. θuvām (< I. E. \*tuēm beside \*tue, \*te), Skt. tvām, GAv. θvām; Gen. sg. taiy (< I. E. loc. \*t(u)e<sub>i</sub>, \*t(u)o<sub>i</sub>).

Third person: -ša (< I. E. \*se-), Dat. sg. -šaiy (GAv. hōi); Abl. sg. -ša (YAv. hō); Gen. pl. -šām (reformation).

## 112. Pron. Interrog.

ka (< I. E. \*qo), Av. ka, Skt. ka: Nom. sg. m. kaš-ciy; Acc. sg. n. ciš-ciy.

## 113. Pron. Rel.

hya (< I. E. \*sio, \*siā), Skt. sya: Nom. sg. m. hya; Nom. sg. f. hyā.

tya (< I. E. \*tjo, \*tiā), Skt. tya. Ir. tja for \*θja, Anc. Pers. \*siya, is due to analogy of demon. ta, cf. Tolman, Lex., 94. Acc. sg. m. tyam; Acc. sg. f. tyām; Acc. sg. n. tya; Nom. acc. pl. m. tyaiy; Nom. acc. pl. f. tyā; Nom. acc. pl. n. tyā (if writing tyanā in Bh. 1. 23 be dittography); Gen. pl. m. tyaišām; As gen. pl. f. tyaišām.

## 114. Pron. Demon.

Nom. sg. m. f. *hauv* (< I. E. \**so* + *u*), Gr. *οὐ-το-ς*, Skt. *sa-*, written *hauv<sup>a</sup>m<sup>a</sup>* in Bh. 1. 24, cf. Tolman, *Lex.*, 131.

Nom. sg. m. f. *iyam* (< I. E. \**i-* f.).

*ima* (< Ar. \**ima*, \**imā*), Skt. *ima*, Av. *ima*: Acc. sg. m. *imam*; Acc. sg. f. *imām*; Acc. sg. n. *ima*; Nom. acc. pl. m. *imaiy*; Nom. acc. pl. f. *imā*; Acc. pl. n. *imā*; Gen. pl. m. *imaišām*.

*ana* (< Ar. \**ana*), Skt. *ana*, Av. *ana*: Instr. sg. *anā*.

*aita* (< I. E. \**eito*), YAv. *aēta*, Skt. *eta*: Acc. sg. n. *aita*.

*ava* (< I. E. \**ouo*, \**ouā*), Av. *ava*: Acc. sg. m. *avam*; Acc. sg. n. *ava* (< \**avat*, e. g. *avaš-ciy*); Gen. sg. m. *avahyā*; Nom. pl. m. *avaiy*; Nom. pl. f. *avā*; As acc. pl. m. *avaiy*; Gen. pl. m. *avaišām*.

*a* (< I. E. \**o*), Av. *a*, Skt. *a*: Gen. sg. f. *ahyāyā*, *ahiyāyā*; Loc. sg. f. *ahyāyā*, *ahiyāyā*, cf. Tolman, *Lex.*, 59.

-*ši* (< I. E. \**si*): Acc. sg. -*šim* (YAv. *hīm*, Skt. *sīm*); Acc. pl. -*šiš* (YAv. *hīš*).

-*di* (< Ar. \**di*), YAv. *di*: Acc. sg. f. *dim*; Acc. pl. m. f. *diš*.

## THE VERB

## 115. Primary Endings

Active	Middle
1 sg. - <i>miy</i> (< I. E. - <i>mi</i> , unthematic)	- <i>aiy</i> (< Ar. - <i>ai</i> , reformation)
“ - <i>ā-miy</i> (< I. E. - <i>ō</i> , thematic)	
2 sg. - <i>hy</i> (i. e. - <i>h<sup>i</sup>y</i> < I. E. - <i>si</i> )	- <i>hay</i> (< I. E. - <i>sa<sub>i</sub></i> )
3 sg. - <i>tiy</i> (< I. E. - <i>ti</i> )	- <i>taiy</i> (< I. E. - <i>ta<sub>i</sub></i> )
1 pl. - <i>mahy</i> (i. e. - <i>mah<sup>i</sup>y</i> < I. E. - <i>mes</i> -( <i>i</i> ), - <i>mos</i> -( <i>i</i> ))	
3 pl. - <i>a<sup>n</sup>tiy</i> , <i>n<sup>t</sup>iy</i> (< I. E. - <i>enti</i> , - <i>nti</i> )	

## 116. Secondary Endings

1 sg. - <i>am</i> , - <i>m</i> (< I. E. - <i>m̄</i> , - <i>m</i> )	- <i>īy</i> (< Ar. - <i>i</i> )
2 sg. - <i>(h)</i> (< I. E. - <i>s</i> )	
3 sg. - <i>(t)</i> (< I. E. - <i>t</i> )	- <i>tā</i> (< I. E. - <i>to</i> )
1 pl. - <i>mā</i> (< I. E. - <i>me</i> , - <i>mo</i> )	
2 pl. - <i>tā</i> (< Ar. - <i>ta</i> )	
3 pl. - <i>a(n)</i> , - <i>(n)</i> (< I. E. - <i>ent</i> , - <i>nt</i> )	- <i>n<sup>t</sup>tā</i> (< I. E. - <i>nto</i> )



117. Imperative Endings

Active	Middle
2 sg. Without suffix; thematic	-uvā (< Ar. -sua)
“ -diy (I. E. -dhi)	
3 sg. -tuv (I. E. -t + pcl. u)	-tām (< Ar. -tām)
2 pl. -tā (< Ar. -ta)	
117. n. The endings š (< Ir. st) and ša <sup>n</sup> of the sigmatic aorist (§124) appear in adaršnauš; akunauš; adurujiyaša <sup>n</sup> .	

118. Subjunctive

Mode-sign -a- (< I. E. -e-, -o-): strong stem with primary or secondary endings; unthematic, e. g. ah-a-tiy (< I. E. \*es-e-t(i)), Skt. as-a-t(i), Lat. er-i-t, cf. Gr. Hom. ἴσμεν (for \*é(ι)-σμεν; thematic, e. g. bavātiy (bava-a-tiy?) (< I. E. \*bheu-ē-t(i)), Skt. bhavāti; jīvā (jīva-a-(h)?, secondary ending); unthematic with -ā-, e. g. kunav-ā-hy, cf. Skt. kṛṇav-ā-t.

119. Optative

Mode-sign -yā-, in sg. of unthematic conjugation, (< I. E. -iē-): weak stem with secondary endings, e. g. jamiyā (< I. E. \*gmm-iē-t), Skt. gam-yā-t, cf. Gr. Cyr. φύλη, εἴην (< \*εσ-ιη-ν), Old Lat. s-ie-t.

Mode-sign -ī- (< I. E. -ī-): This regular ablaut sign for the thematic conjugation (I. E. \*bhero-ī-s, Gr. φέροις, Skt. bhāres) would be preserved in [va]rtīyaiy, Bh. 4. 44, if Bartholomae's conjectural reading (WZKM. 22. 69) be correct, cf. Tolman, Lex., 122. I would transliterate vināθayaiša (Weissbach, Phot.) in NRb. l. 20, vināθayaiš, regarding it as 2nd sg. opt. causative of naθ, *destroy*, Av. nas.

120. Injunctive

These forms, which resemble augmentless preterites, cf. I. E. \*bheret, appear in Ancient Persian always with imperative meaning: e. g. 1 sg. mā [ta]rsam (Dar. Pers. e. 21); 2 sg. mā θadaya (NRa. 58), cf. Skt. Ved. dās, Gr. σχές, εἶπov (< \*εἶπε-σο), Lat. sequere (< \*seque-so). Here belong the Indo-Iranian 3 sg. and pl. Imperative, e. g. 3 sg. nika<sup>n</sup>tuv (< nika<sup>n</sup>(t) + pcl. u), Bh. 4. 80; 2 pl. paraitā, cf. Skt. bharata, Gr. φέρετε.

## 121. Imperative

The act. 2 pl., e. g. *jatā*, and 3 sg., e. g. *barat-uv* (see above) are injunctives with fixed imperative value.

The 2 sg. (thematic), e. g. *jīvā* is subjunctive (see above).

The proethnic imperative is seen in 2 sg: (unthematic): e. g. *paraidiy, jadiy*, cf. I. E. \**i-dhi*, Skt. *i-hi*, Gr. *ἴθι*.

Imperative forms peculiar to Indo-Iranian: mid. 2 sg., e. g. *pati-paya-uvā*, cf. Skt. *bhavasva*; mid., 3 sg., e. g. *varnava-tām*, cf. Skt. *bhara-tām*.

## 122. Reduplication

The few examples of reduplication show, 1) the short vowel *-a-* (< I. E. *-e-*) in the reduplicating syllable, e. g. *da-dā-tuv*, Skt. *da-dā-tu*, 2) the substitution of the palatal for the guttural, e. g. *ca-xr-iyā* fr. rt. *kar-*, 3) the prevailing *-i-* (< I. E. *-i-*) as vowel of the reduplicator in present system, e. g. *aištata* < \**a-si-štata*, cf. Skt. *tiṣṭhati*, Av. *hištaiti*, Gr. *ἵσσημι*, Lat. *si-stō*.

## 123. Augment

The augment is a prefixed *a* (I. E. *é*, originally a temporal particle): e. g. *a-baram*, I. E. \**e bherom*, Skt. *abharam*, Gr. *ἔφερον*.

With the initial vowel of the root the augment contracts into long vowel or heavy diphthong: e. g. *āham* (< I. E. \**ēs-m*, i. e. \**e-es-m*), Skt. *āsam*, Gr. Hom. *ἦα*; *nij-āyam* (< I. E. \**ēi-m*), Skt. *āyam*, Gr. *ἦα* for \**ἦα* (< *ἦα*).

## 124. Verb-Classes

(showing present system)

A. **Unthematic**; Indo-Iranian characteristics shown in Anc. Persian are: 1) strong stem in sg., weak in pl.: 2) opt. sign *-yā-* for act. sg.

1) Root-class (strong rt. = high grade; weak rt. = low grade): personal endings added directly to root; e. g. *aitiy, aja<sup>n</sup>, jadiy*, cf. I. E. \**éi-mi*, \**i-més*, Skt. *e-mi, i-mas*, Gr. *εἶμι, ἵμεν*, Lat. *īs* < \**eis*.

2) Reduplicating class (strong rt. = high grade; weak rt. = low grade): *da-dā-tuv*, cf. I. E. \**di-dō-ti*, YAv. *dadāiti*, Skt. *dadāti*;

- aīstatā (with thematic vowel) < \*a-si-št-a-tā, cf. Av. hištaiti, Skt. tiṣṭhati.
- 3) nu- class: low grade of rt. + nau-, strong form, sg., (< I. E. -neu-: -nū-: -nu-: nu-); e. g. aku-nav-am fr. rt. kar-, cf. Skt. a-kr̥ṇav-am.
- 4) nā- class: low grade of rt. + nā-, strong form, sg., (< I. E. -nā-: -nə-); e. g. a-dā-nā (< I. E. \*ǵn̄-nā-), cf. Skt. jā-nā-mi; a-dī-na-m (thematic), a-dī-nā, cf. Skt. mṛṇā-mi, Gr. μάρ-να-μαι.
- 5) s- class (cf. s- aor.): I. E. \*peik + s > Anc. Pers. piš, e. g. niy-apīšam, cf. Skt. bhāsati, Gr. κλάω < \*κλασω < \*k̄l̄sō.
- 6) Intensive: heavy reduplication + strong stem, (rt. = high grade), e. g. niy-a-θ̄ā-ray-am, YAv. nisrāyā (thematic), cf. Skt. carkarmi.
- B. Thematic;** Indo-Iranian characteristics which occur are: 1) constant stem; 2) opt. in -ī-; 3) long vowel in subjunctive; 4) assumption of -miy of the unthematic class in 1 sg., e. g. bar-ā-miy (< I. E. \*bherō, cf. Gr. φέρω).
- 7) Unaccented a- class: high grade of rt. + a-; e. g. a-nay-a fr. rt. ni-, cf. Skt. nay-a-ti.
- 8) Accented a- class: low-grade of rt. + a-; e. g. av[ā?]har[da] (augmentless? cf. Tolman, Lex., 70), Skt. Ved. ava sṛjat.
- 9) Reduplicating class: reduplication + low grade of rt. + thematic vowel; e. g. a-i-št-a-tā < \*a-si-št-a-tā, cf. Skt. ti-ṣṭh-a-ti, Av. hi-št-a-iti, Lat. si-st-ō.
- 10) ī- class: rt. + ī-, e. g. ā-garb-ī-ta (pass. part. nom. m., cf. Bartholomae, WZKM. 22. 65; Tolman, Lex., 88), Skt. āgr̥bhīta; biyā < I. E. \*bhu-ī-īē-t), cf. Skt. abravīt, YAv. vyā-mrvītā.
- 11) Nasal class: low grade of rt. with “infixd” nasal + thematic vowel; e. g. vi<sup>n</sup>da(t) act. pres. part., in vi<sup>n</sup>da-farnah, cf. Skt. vindati.
- 12) nav-a- class: weak rt. + nav-a- (< I. E. neu-o-); e. g. aku-nav-a-<sup>n</sup>tā, ku-nav-ā-hy (subj.) fr. rt. kar-, cf. Skt. kr̥ṇav-ā-t.
- 13) Inchoative class: rt. + sa- (< I. E. skh-o-); e. g. aparsam, Skt. pṛchati, Av. pərəsaiti.
- 14) Unaccented ya- class: high grade of rt. + ya- (\*ǵhēr-jo- type); e. g. jadyāmiy (< I. E. \*ghedh-jo-), cf. Skt. har-ya-ti, Gr. φθέρω, Aeol. φθέρρω < \*φθέρ-ω.

- 15) Accented *ya*- class: <sup>a</sup>) low grade of *rt.* + *ya*- (\* $\dot{g}hr\text{-}i\ddot{o}$ - type); e. g. *adurujiya*, Skt. *druh-ya-ti*, cf. Gr.  $\beta\acute{\alpha}\lambda\text{-}\lambda\omega < * \beta\alpha\lambda\text{-}\iota\omega < *gl\text{-}i\ddot{o}$ . <sup>b</sup>) passive; low grade of *rt.* + *ya* + middle endings; e. g. *akariya*<sup>n</sup>*tā* (Tolman, Lex., 81), cf. Skt. *kr-ya-te*; *θah-yā-mahy* (with active ending); *aθahya* (with active ending, if thus read, cf. Tolman, Lex., 96).
- 16) *āy* + *a*- class: low grade of *rt.* + *āy* + thematic vowel; e. g. *a-garb-āya-m*, cf. Skt. *grbhāyati*.
- 17) *aya*- class: low grade of *rt.* + *aya*-; e. g. *θadaya*, YAv. *saḍayeiti*; *viyatarayāmā*, cf. Skt. *turayati*.
- 18) *v*- class: *rt.* + *v* + thematic vowel; e. g. *jīvā*, cf. Av. *jivaiti*, Skt. *jīvati*.
- 19) Causative and Iterative: lengthened grade of *rt.*: high grade of *rt.*: + *aya*-; e. g. *dār-ayā-miy*, YAv. *dārayeiti*, Skt. *dhārayati*.
- 20) *nav-aya*- class: low grade of *rt.* + *nav* + *aya*-; e. g. *a-ku-nav-aya*<sup>n</sup>*tā* fr. *rt. kar*-.
- 21) Denominative: noun-stem + *ya*-; e. g. *patiyāvahyaiy*, Skt. *avas-ya*-.

## 125. S-Aorist

Augment + *rt.* + *s*: e. g. *a-dar-š-iy* (or *adaršaiy* with thematic vowel), Skt. *a-dhār-ṣ-am*, GAv. *dāre-š-t*.

## 126. Root Aorist

Augment + *rt.*: e. g. *adā*, Skt. *adhāt*.

## 127. 'Passive' Aorist

Augment + lengthened grade of *rt.* + *iy* (3 sg.): e. g. *adāriy*, Skt. *adhāri*.

## 128. Reduplicated Perfect

Reduplication + low grade of *rt.* in weak stem: e. g. *ca-xr-iyā* (opt. 3 sg.) fr. *rt. kar*-, cf. Skt. *ca-kr-iyā-s*. For consonant of reduplication, see §121. 2: for *x* < Ar. *k*, see §34.

## 129. Infinitive

*Rt.* + suffix *-tanaiy* (cf. Bartholomae, Grundr. 258, c): e. g. *car-tanaiy* fr. *rt. kar*-; *θastanaiy* fr. *rt. θah*-.

## 130. Passive Participle

Suffix *-ta* (< I. E. *-to*): e. g. *kar-ta*, Skt. *kr̥-ta*.

## SUFFIXES

## 131. Primary

(root generally = high grade)

- a- (< I. E. *-e-*: *-o-*), e. g. *gauša* (New Pers. *gōš*), YAv. *gaoša*, Skt. *ghoša*.
- an- (< I. E. *-en-*), e. g. \**aršan*, YAv. *aršan*, Gr. *ῥοσην*.
- ana- (< I. E. *-eno-*: *-ono-*), e. g. *hamarana*, YAv. *hamarəna*, Skt. *samarana*.
- ah- (< I. E. *-es-*: *-os-*), e. g. *raucah* (Turfan MSS. *rōj*), Av. *raocah*.
- i- (< I. E. *-i-*), e. g. *bāji* (New Pers. *bāz*).
- iš- (< I. E. *-ə-s-*), e. g. *hadīš*.
- u- (< I. E. *-u-*), e. g. *paru* (Middle Pers. *pur*), YAv. *pouru*, Skt. *puru*; *a-u-ra*, Av. *ah-u-ra*, Skt. *as-u-ra*.
- ka- (< I. E. *-qo-*), e. g. *uška*, YAv. *huška* (New Pers. *xušk*).
- ta- (< I. E. *-to-*), e. g. *dasta* (New Pers. *dašt*), Av. *zasta*, Skt. *hasta*.
- tar- (< I. E. *-ter-*), e. g. *pitar* (Turfan MSS. *pidar*), Av. *pitar*, Skt. *pitar*; *jatar* or *ja<sup>n</sup>tar* (Middle Pers. *žatār*), YAv. *jantar*, Skt. *hantar*.
- tah- (< I. E. *-t-es-*), e. g. *rautah* (New Pers. *rōd*), Skt. *srotas*.
- ti- (< I. E. *-ti-*), e. g. *šiyāti* (Turfan MSS. *šād*), YAv. *šāti*.
- tu- becoming *-θu-* through influence of *-θu* (< I. E. *-tu-*), e. g. *gāθu* (Turfan MSS. *gāh*), Av. *gātu*, Skt. *gātu*.
- θ<sup>r</sup>a- (< I. E. *-tro-*), e. g. *xšaθ<sup>r</sup>a* (New Pers. *šahr*), Av. *xšaθra*, Skt. *kšatra*.
- na- (< I. E. *-no-*), e. g. *kamna* (New Pers. *kam*), YAv. *kamna*; *hainā* (Middle Pers. *hen*), YAv. *hāēnā*, Skt. *senā*.
- nah- (< I. E. *-n-es-*), e. g. \**farnah*, YAv. *x<sup>v</sup>arenah*.
- nt- (< I. E. *-nt-*: *-nt-*), e. g. *vi<sup>n</sup>da* act. pres. part. (*vi<sup>n</sup>da-farnah*).
- man- (< I. E. *-men-*), e. g. *asman* (Turfan MSS. *asmān*), YAv. *asman*, Skt. *açman*.
- ya- (< I. E. *-io-*), e. g. *hašiya* fr. \**hat* (I. E. \**snt*, weak stem to pres. part. of \**es*, *be*) + *ya*, YAv. *haiθya*, Skt. *satya*.

- yu- (< I. E. -ju-), e. g. dahyu (Middle Pers. dēh), YAv. dahyu, Skt. dasyu.  
 -ra- (< I. E. -ro-), e. g. \*θukra (New Pers. surx), YAv. suxra, Skt. ṣukra.  
 -uva-, -pa- (< I. E. -uo-, -uuo-), e. g. haruva (Turfan MSS. harv), YAv. haurva, Skt. sarva; aspa (New Pers. asp), YAv. aspa, Skt. aṣva.  
 -šiya- (< Ar. -t-ia-), e. g. anušiya.  
 -šiyu- (< I. E. -t-iu-), e. g. \*maršiyu, Av. mərəθyu, Skt. mṛtyu.

## 132. Secondary

(added to primary derivatives)

- a- (< I. E. -e-: -o-), e. g. u-zm-a, *what is up from the earth, stake*.  
 -ana- (< I. E. -eno-: -ono-), e. g. varkāna; cf. YAv. vərka, *wolf*.  
 -ara- (< I. E. -ero-), e. g. apara, Av. apara, Skt. apara.  
 -ī- (< I. E. -ī-), e. g. harauvat-ī, Skt. sarasvat-ī.  
 -in- (< I. E. -jen-: -in-), e. g. viθin (viθibiš bagaibiš = θεοὶ βασιλῆμοι, not read viθaiibiš; see Tolman, Lex., 125).  
 -išta- (< I. E. -is-to-), stem without formative suffix, e. g. maθišta, superl. to \*maθ, *great*.  
 -ka- (< I. E. -qo-), e. g. ba<sup>n</sup>daka; cf. YAv. banda (New Pers. band), Skt. bandha.  
 -tara- (< I. E. -tero-), e. g. apatara, comp. to apa.  
 -tama- (< I. E. -tm̥mo-), e. g. fratama, superl. to fra.  
 -ma- (< I. E. -mo-: -m̥mo-), e. g. navama, YAv. nāuma, Skt. navama.  
 -iya- (< I. E. -jo-: -ijō-), e. g. haxāmanišiya.  
 -yah- (< I. E. -jes-), stem without formative suffix, e. g. \*vahyah (vahyaz-dāta), GAv. vahyah; comp. to \*va(h)u, *good*.  
 -ra- (< I. E. -ro-), e. g. aura, Av. ahura, Skt. asura.  
 -vant- (< I. E. -uent-: -unt-), e. g. harauvatī (for \*harah, *water*, + vat), Skt. sarasvatī.

## 133. Adverbial Suffixes

- ta = Av. -ta, Skt. -ta, e. g. utā (Turfan MSS. ud), YAv. uta, Skt. uta.  
 -tah (*from*, < I. E. -tos), e. g. paruviyata.  
 -tar (place) = Av. -tar, Skt. -tar, e. g. a<sup>n</sup>tar (Turfan MSS. andar), Av. antarə, Skt. antar.

- θā* (manner) = Av. -*θa*, Skt. -*thā*, e. g. *yaθā*, Av. *yaθā*, Skt. *yathā*.  
 -*dā* (place) = Av. -*da*, Skt. -*ha*, e. g. *idā*, YAv. *iḍa*, Skt. *iha*.  
 -*da* (time) = Av. -*dā*, -*da*, Skt. -*dā*, -*dhā*, -*dha*, e. g. *ada*, YAv. *aḍa*,  
 Skt. *adhā*, *adha*.

Case forms as adverbs: e. g. *ciy*, YAv. *ciṭ*, Skt. *cit*; *aparam*, Av. *aparəm*, Skt. *aparam*; *dūrai*, Av. *dūire*, Skt. *dūre*; *azdā* (Middle Pers. *azd*), GAv. *azdā*, Skt. *addhā*.

## 134. Verbal Prefixes

- ā*, *to*, Av. *ā*, Skt. *ā*.  
*atiy*, *beyond*, (Turfan MSS. *ad*, *ed*), YAv. *aiti*, Skt. *ati*.  
*abiy*, *to*, *upon*, GAv. *aibī*, YAv. *aiwi*, Skt. *abhi*.  
*apa*, *away*, YAv. *apa*, Skt. *apa*.  
*ava*, *down*, (Middle Pers. *ō*), Av. *ava*, Skt. *ava*.  
*upā*, *unto*, Av. *upa*, Skt. *upa*.  
*ud*, *us*, *up*, (Middle Pers. *uz*), Av. *us*, *uz*, Skt. *ud*.  
*niy*, *down*, (New Pers. *ni-*), Av. *nī*, Skt. *ni*.  
*nij*, *away*, Av. *niš*, Skt. *nis*.  
*patiy*, *against* (Turfan MSS. *pad*, New Pers. *paδ*), Av. *paiti*.  
*parā*, *away*, Av. *para*, Skt. *parā*.  
*pariy*, *about*, (New Pers. *par-*), Av. *pairi*, Skt. *pari*.  
*fra*, *forth*, (Middle Pers. *fra*, New Pers. *far*), Av. *frā*, Skt. *pra*.  
*viy*; *apart*, (New Pers. *gu-*), Av. *vī*, Skt. *vi*.  
*ham*, *together*, (Middle Pers. *ham*), GAv. *hēm*, YAv. *ham*, Skt. *sam*.























२३ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥










-nra < [f 20] nra zai -nra < nra r- nra < nra nra nra -nra <  
 -k nra nra < [f r] < nra z nra < z r r- < [f n] nra z  
 nra r r- < nra z nra z < [f n] z < nra nra z z  
 < [f 22] nra nra < [f nra z nra < nra r r r- z < r-  
 KI nra < nra nra nra -nra < nra z nra z nra < nra [f nra z  
 < nra] r < z nra -nra < nra z nra z -nra < nra nra 23  
 nra r r- < nra nra nra nra < [f nra z nra z -nra < nra r r  
 z nra r < [f nra nra < nra nra nra [f nra z nra] r < [f r-  
 < nra nra nra r r r- < nra z nra 24 < nra KI r r r- nra < nra  
 [f < [f nra z < nra nra r r r- < z r r- < [f nra] z  
 nra nra < [f nra] z < nra nra z -nra nra nra nra r r- <  
 < nra 25 nra z nra nra -nra < nra z nra < nra z z nra <  
 nra nra z -nra nra nra z < [f nra z nra < [f r- <  
 nra z nra < nra z -nra < [f nra z nra < nra 26 r-  
 -nra < [f r- r r nra r- nra < nra -k < nra z nra  
 r- < nra z nra -nra [f r- < nra nra z [f r-] nra < nra  
 < z nra nra z nra < KI [f nra 27] nra < nra z <  
 nra z KI nra r nra nra < [f nra z nra < [f z nra  
 -nra < nra z nra z < [f nra z < [f nra] z < [f  
 r- < nra z nra < [f nra nra < z nra -nra 28 nra < nra z  
 r- nra nra r < nra nra nra r- < nra z nra nra < nra nra -nra  
 < nra -nra nra z r r- < r- nra nra nra < nra nra -nra < nra  
 z nra z -nra < nra nra nra 29 -nra  
 7 < KI nra nra r r- < nra nra z r- z < nra r < [f nra r  
 nra r KI r r- < nra nra nra z r r- < z nra -nra <  
 nra z nra z r r- < nra z 30 nra < nra nra < nra  
 z -nra < nra nra -nra < KI z nra r r- r- -nra < nra z  
 KI r r- z nra < nra z KI nra [f nra z] < nra KI z

-nra < kṣi zai fē zai fē rā- < fē nra 30) zai < (ēk rā-  
 < (ēk kē fē fē fē rā- < -nra zai nra < zai fē rā- <  
 < nra < fē fē fē fē rā- < nra -zai -nra < [fē k zai] fē rā-  
 < kṣi zai nra -zai < nra nra nra zai rā fē fē 32) rā < nra rā  
 fē rā -zai < rā kī nra < nra zai kē fē fē zai -nra < kṣi  
 zai nra zai zai < kṣi zai nra -zai < [ēk kē fē fē fē] fē rā-  
 nra < (ēk < nra -nra zai nra < kṣi zai fē 33) zai nra <  
 kṣi zai fē rā < nra nra nra zai rā fē fē -nra < (ēk -nra  
 zai zai -nra < nra zai zai zai fē rā- <  rā-  
 < zai nra -nra < nra -zai (ēk zai -nra < nra 34) zai kē zai  
 fē rā- fē rā- < nra -zai nra nra < (ēk -nra zai zai -nra <  
 nra < nra zai -zai < nra < nra [zai -fē] -nra nra nra nra fē rā-  
 < (nra kṣi zai zai nra -nra < nra 35) zai zai < -zai rā zai nra  
 < nra < nra zai -nra -nra nra nra (ēk < fē nra zai < (ēk rā-  
 < -nra zai nra < nra -zai [fē] < [fē] nra zai -nra < zai nra  
 rā -nra < (ēk kē fē fē fē fē rā- -nra < 36) nra -nra <  
 -zai zai fē rā- < kī < nra zai -zai nra (ēk zai (ēk rā- < -nra  
 nra (ēk [fē- fē] < ) < zai < fē fē fē fē fē rā- rā < kī fē  
 zai nra < nra (ēk < nra -zai kī 37) nra rā nra -nra <  
 (ēk -nra zai zai -nra < fē zai zai -nra  
 8 < kī nra zai fē rā- < nra nra [zai rā-] -zai < nra [rā] < < [fē fē  
 rā fē] rā- [kē] fē rā- < kṣi zai fē rā- < (zai < nra fē 38) fē  
 zai fē rā- -nra < (ēk kē fē fē fē fē rā- nra < (ēk < nra  
 -nra zai nra < kṣi zai fē zai [fē] < [fē] zai fē rā [ <  
 fē fē fē] zai rā fē -nra < (ēk -nra zai zai -nra < nra zai  
 zai 39) zai fē rā- < zai fē < nra zai < zai nra -nra nra  
 < zai fē fē nra < nra zai kē zai fē [fē- fē] fē rā- < ) nra  
 -zai nra nra < (ēk -nra zai zai -nra < nra < nra zai -zai <

















1. -na za za na na < ka za na na < => na na <  
 -na na za za na < na za na < -na ka za za za na  
 < na < za za na < ka za na < na na na < na na na < => na  
 na < ka na za za < -na za na < za na na < za na  
 < na na za za na < na < ka ka ka na na za na <  
 na za za na < na za na < na za ka na na na za na <  
 na ka za na < ka za za za za za na < na za na < na  
 < => na za na < ka za za za za na < za za < -na =>  
 na < za za na < ka ka za za za za na < ka za na za  
 < na na na za za za za < za na na < => na za  
 na < na na za za za < za na za za na < na na  
 < na za za na < za na na < -na na za za na za za za  
 za < na na za na na na < na na za na < na ka za  
 za na na < na za za < za za za na < na na za  
 -na na na na < => na za < za za < -na za na  
 < na za na < => na za na < 18 > za za na < za  
 ka za za za za na < na na < za za za za < na ka za  
 za na za za za za za < za za < -na na za za na < za <  
 za < na na za za < 19 > za < ka za za na < na za < na  
 za ka na na na na < za -na za za na < => za za  
 -na

4. < ka na za za za na < na na za za na < na 20 > za < ka  
 za za za ka za za na < ka za za na < na za za na < na za  
 < -na za na < na za na < za na < za za < -na 21 >  
 za na < => za za na < za na ka za za za za za na

5. < ka na za za za na < na na za za na < na za <  
 < ka za na na 22 > ka za za na < 1. na za za za za na <

-nē (ē rē -nē tē mē vōrē < ē mē vōrē < vōrē mē vō  
 -nē mē < ē mē vōrē < nē vō mē ē -vōrē 23) < rē  
 < tē vōrē tē rē mē < ē mē vōrē mē < tē ē rē mē tē rē <  
 kē mē vōrē tē rē < mē nē mē mē < mē mē mē vōrē <  
 ē 24) < tē nē < vōrē < tē kē tē vōrē tē rē -vōrē < < tē mē kē  
 vōrē vōrē mē < kē mē vōrē tē rē < tē mē vōrē ē rē mē <  
 mē nē kē mē 25) < mē kē ē < mē mē -vōrē < vōrē vōrē  
 tē rē < mē kē tē rē < ē rē < kē tē vōrē < kē rē < kē  
 < tē kē < kē tē mē nē 26) < tē mē vōrē < kē mē vōrē <  
 ē rē < kē kē mē kē vōrē tē rē < ē mē mē < rē mē mē rē  
 mē < kē vōrē vōrē vōrē < ē 27) < tē nē < ē mē mē  
 mē -vōrē < ē kē tē kē tē rē < mē vōrē < mē vōrē  
 rē < mē nē -vōrē < nē ē rē -nē tē mē vōrē 28) -vōrē <  
 mē rē tē rē nē < ē < tē nē < < mē rē mē rē -kē tē rē  
 < mē nē < kē mē vōrē tē rē

6. < kē mē 29) vōrē tē rē < tē mē vōrē rē nē < tē rē <  
 < mē rē mē rē -kē tē rē < kē tē mē nē < mē mē -vōrē <  
 tē mē vōrē < kē mē vōrē tē rē 30) -vōrē < < tē vōrē mē <  
 -vōrē mē mē -vōrē < kē vōrē mē tē rē -vōrē < ē rē < < tē  
 kē mē < -vōrē mē -vōrē < mē ē < mē vōrē vōrē nē vōrē vōrē  
 31) tē rē < ē mē -vōrē < kē mē vōrē < vōrē ē mē <  
 vōrē tē < mē nē -vōrē rē mē -vōrē < -vōrē kē tē rē vōrē -vōrē  
 < mē kē tē 32) ē -vōrē -vōrē < ē rē < mē ē tē rē <  
 tē mē vōrē < kē mē vōrē < kē tē mē < -vōrē ē mē <  
 mē rē tē rē -vōrē < vōrē mē 33) mē -vōrē < kē tē mē nē <  
 mē vōrē vōrē nē vōrē vōrē tē rē < ē mē mē < tē mē vōrē mē  
 < mē rē tē rē -vōrē < kē mē vōrē tē rē 34) < rē -kē mē  
 < kē mē vōrē tē rē < kē vōrē mē vōrē < vōrē < mē mē











ॐ < नोरा ७० > अत्ता < ता नो नः < ति नोरा < एता र  
< नोरा अत्ता < एता नो नोरा < एता नो ति नः एता  
ति रत्ता

14. < KI ता एता ति रत्ता < ति ता एता नः < ति रत्ता < < KI  
ॐ ता ७१ > रत्ता KI ति रत्ता < रत्ता एता ता < ता ति नोरा <  
क्ता ता एता ति रत्ता < < ति (एता) ता < नोरा ता ति रत्ता <  
ता एता नोरा < क्ता एता ति रत्ता < एता ति रत्ता ति एता ति रत्ता  
नोरा < ७२ > एता ता एता ति रत्ता < ति रत्ता ति रत्ता ता < एता एता ति रत्ता  
ति रत्ता ता < ता नो नः < एता ता ता नोरा < एता एता  
एता ति रत्ता < ता एता < एता ता नोरा < [ता एता एता]  
ति रत्ता ७३ > रत्ता < एता एता ति एता एता रत्ता < क्ता < ति  
क्ता < एता < ति नः < ति ति क्ता एता एता ता < एता ता  
एता ति रत्ता < एता < ति नः < एता ता ता एता < एता ता  
ता < [ता एता रत्ता ७४ > ति रत्ता < एता ता ता < ता  
नः ति रत्ता < एता < ति नः < [ता] ता एता एता ता < ता  
नः KI ता < ता एता < ति रत्ता < ति रत्ता < ता ति नोरा  
< एता एता < ति ति ७५ > एता ता एता < ता एता < एता  
< एता < ति रत्ता एता एता < क्ता < ति क्ता < क्ता एता नः  
< एता ता एता < एता ता एता ति रत्ता < ति रत्ता < एता ति  
ता नोरा < एता ७६ > एता ति रत्ता ति रत्ता < ता नो नः <  
ता एता ति रत्ता < ता एता नोरा < ता एता < ता नोरा < ता रत्ता  
ति रत्ता नः < एता ता एता ति रत्ता < ति नोरा < एता < ति नः <  
ता एता एता एता एता ७७ > ता < एता < ति नः < < KI  
ॐ ता रत्ता KI ति रत्ता < ता नो नः < एता ता एता एता ति रत्ता

15. < KI ता एता ति रत्ता < ता ता [ता एता नः] < ति [ता <  
< KI ॐ ता रत्ता KI ति रत्ता ७८ > रत्ता < क्ता एता नः < ता  
ति नोरा < एता ता एता नोरा < KI एता ता ति रत्ता एता नोरा





-na < = na < na < na na na [na-na < na na na na na na] <  
 < na na < = na < na na na na na na < na na na na <  
 15) < na na na < na na na na na na < na na na [ < na na na na na na ] na  
 na na na na < na na < na na < na na < | na na na na na na  
 na < = na na 16) na na < na na na na na < = na na na na <  
 [na na na] na [na na na na na] na na < na na na na na na < na  
 na na < na na na na < na na na na na 17) na < na na na  
 na na < < na na na na na na < na na na na na na na na na na  
 < < na na na < na na na na na na < na na na na na na na  
 na - 18) na na < na na < na na < na na < | na na na na na na  
 [na na na] na < = na na na na < na na na na < = na na na na  
 < na na na na < na na na na na na 19) < na na na na na na <  
 na na na < na na [na na] na na [na na] na na na <  
 na na na na na < na na na na na na na na na na < na na  
 < na na na na na na 20) na na < na na na < na na na na na < [na  
 na na na na na na] < na na < na na < na na na na na na  
 na na < na na na na < na na 21) na na na na na na < = na na  
 na na [na na na na] na na na na na < na na na na na < na na  
 na < na na na na < na na na na na na 22) na na < na na  
 na na < na na na [na na na na na] < na na na na na na na  
 na na < na na na na na na 23) < na na na  
 na na na na na < na na na na na na [na na na na na] < na na < na na  
 na na < | na na na na na < = na na na na < 24) na na na na na  
 na < = na na na < na [na na] na [na na] na na na na < na  
 na na na na < na na na na < na na na na na na 25) na na na na na  
 na na na na < na [na na na na na] na na na na na < = na  
 na na na < na na na na na na < na na na na na na 26) na na  
 na na < na na < na na < na na < | na na na na na na na na na na <

























3. 7) < KI III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III 10) III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III 11)  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III 12) III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 4) < KI III 13) III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 < III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III  
 < III III III III III < III III III III III < III III III III III < III III III III III

Bh. b.

- 1) < III III III III III < III III III III III
- 2) III III III III III < III III III III III < III III III III III
- 3) III III III III III < III III III III III
- 4) III III III III III < III III III III III < III III III III III
- 5) III III III III III < III III III III III < III III III III III
- 6) III III III III III < III III III III III < III III III III III
- 7) III III III III III < III III III III III

Bh. c.

- 1) < III III III III III
- 2) III III III III III < III III III III III
- 3) III III III III III < III III III III III
- 4) III III III III III

- ၁) < ṁṁ ḳṱ ḳḗ < ṁṁ
- ၂) ṁṁ ḱ-ṁṁ < ḳṱṱ
- ၃) ṁṁ ṁṁ ḳḗ ḳṱ
- ၄) ṁṁ ḳḗ < ṁṁ ḳḗ
- ၅) ṁṁ ḳḗ < ḳṱ
- ၆) ḱ-ṁṁ ḱ ṁṁ ḳḗ <

Bh. d.

- ၁) < ṁṁ ḳḗ ḱ-ṁṁ < ḱ-ṁṁ ṁṁ ṁṁ ṁṁ ṁṁ ḳḗ <
- ၂) ṁṁ ḳḗ ḱ-ṁṁ ḳṱ ḳḗ ḱ-ṁṁ ḳḗ ḱ-ṁṁ ḱ-ṁṁ
- ၃) ḳṱ ṁṁ < ṁṁ ḳṱ ḳḗ < ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ < ḱ-ṁṁ
- ၄) ḳṱ ḳṱ < ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ ḱ-ṁṁ < ṁṁ ḳḗ ṁṁ
- ၅) ḳḗ < ḳḗ ḳḗ < ḱ-ṁṁ ḱ-ṁṁ ḱ-ṁṁ ṁṁ
- ၆) ḳḗ ḳḗ < ḱṱ ṁṁ ṁṁ < ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ < ḳṱṱ
- ၇) ṁṁ ṁṁ ḳḗ ḳṱ ṁṁ ḳḗ < ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḳḗ < ṁṁ
- ၈) ṁṁ ṁṁ ṁṁ ṁṁ ḳṱ ḱ-ṁṁ <

Bh. e.

- ၁) < ṁṁ ḳḗ ḱ-ṁṁ < ḳṱ ṁṁ
- ၂) ḱ-ṁṁ ṁṁ ṁṁ ṁṁ ḳṱ <
- ၃) ṁṁ ḳḗ ḱ-ṁṁ ḳṱ ḳḗ
- ၄) ḱ-ṁṁ ṁṁ ḳḗ < ṁṁ ḱ-ṁṁ
- ၅) ḳṱ ṁṁ < ṁṁ ḳṱ ḳḗ < ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ <
- ၆) ḳṱ ṁṁ ḳṱ ḳṱ ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ < ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḳḗ
- ၇) < ḳṱ ḱ-ṁṁ ḳṱ ḳḗ ṁṁ ṁṁ ḳḗ ḳḗ
- ၈) < ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḱ-ṁṁ ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḱ-ṁṁ < ṁṁ ṁṁ ḱ-ṁṁ
- ၉) < ḳṱ ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḳṱ ṁṁ ḳḗ < ṁṁ ḳḗ ṁṁ ḳḗ
- ၁၀) < ḱ-ṁṁ ṁṁ ሀ) ṁṁ ṁṁ ḳḗ <































32) ...   
 33) ...   
 34) ...   
 35) ...   
 36) ...   
 37) ...   
 38) ...   
 39) ...   
 40) ...   
 41) ...   
 42) ...   
 43) ...   
 44) ...   
 45) ...   
 46) ...   
 47) ...   
 48) ...   
 49) ...   
 50) ...   
 51) ...   
 52) ...   
 53) ...   
 54) ...   
 55) ...   
 56) ...   
 57) ...   
 58) ...





III.

𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎫𐎶𐎥-𐎠

IV.

𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎠𐎵 𐎶𐎥 - 𐎶𐎥

XV.

𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎵 𐎶𐎥𐎥 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥𐎥 𐎶𐎥𐎥

XVI.

[ 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 ] 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎶𐎥

XVII.

𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥

XXIX.

𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥

INSCRIPTIONS OF SUSA

Dar. Sus. a.

𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥

Dar. Sus. b.

𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎠𐎵𐎥 𐎵 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥  
 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥 𐎶𐎥











6) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך  
 7) מלך ויהיה שם המלך

INSCRIPTIONS OF ELVEND

Dar. Elv.

1. 1) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 2) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 3) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 4) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 5) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 6) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 7) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 8) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 9) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 10) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 11) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 12) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 13) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 14) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 15) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 16) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 17) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 18) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 19) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך
- 20) מן הנה יצא מלך ויהיה שם המלך







SEAL INSCRIPTIONS

Dar. Seal

𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎 𐎎 𐎎𐎎

Seal Inscr. a.

- 1) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎
- 2) 𐎎 𐎎 𐎎 𐎎
- 3) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎
- 4) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎
- 5) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎
- 6) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎
- 7) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎
- 8) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎

Seal Inscr. b.

- 1) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎
- 2) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎
- 3) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎

Seal Inscr. c.

𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎

Seal Inscr. d.

𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎

Seal Inscr. e.

- 1) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎
- 2) 𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎

2) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣

WEIGHT INSCRIPTION

- 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 2) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 3) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 4) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 5) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 6) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 7) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- 8) 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣

VASE INSCRIPTIONS

Xerx. Vases

- a  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- b  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣 [𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣]

Art. Vases

- a  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- b  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- c  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣
- d  
𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣 [𐎠𐎢𐎡𐎢𐎣]





# INDEX VERBORUM

TO THE

## OLD PERSIAN INSCRIPTIONS

---

BY ✓

EDWIN LEE JOHNSON



## PREFACE

So much has been accomplished in recent years in the decipherment and interpretation of cuneiform inscriptions, so much has been added to our knowledge of the Ancient Persian language, that a new Index Verborum to the Old Persian Inscriptions seems imperatively necessary. With such help as is rendered by photographs—Stolze's and others—and with such work as Jackson's partial re-examination of the Behistan and Persepolis inscriptions, and King and Thompson's recent collation, textual criticism proceeds with far greater certainty, and an Index like Spiegel's of some thirty years ago becomes necessarily inadequate to present needs.

In spite of all that scholarly examination of the inscriptions has been able to do, some lines remain wholly illegible, some passages tantalize us with isolated words, and the consequent variety of supplements and emendations increases the difficulties of the indexer. Some one edition must serve as a basis of his work, and in the present case Tolman's Ancient Persian Lexicon and Texts has been used: the citations follow for the most part the text as given in that volume. The name of a scholar immediately following a root, a meaning, a form, or a line number, indicates what his criticism has furnished, but for all discussion of readings or interpretation and for citation of articles where these subjects are treated, reference has been made to the work of Professor Tolman mentioned above—designated everywhere as Tolman Lex.—in which all these data have been so fully compiled. Where a word is supplied in the text, the fact is indicated in the Index by enclosing the line number in brackets; where the word occurs in mutilated form the line number is followed by the portion of the word that is legible on the stone, with the sign + for each omitted character, while the larger + in a place or two marks the omission of an ideogram. Exception to this scheme has been made in the case of the repeated inscriptions of Xerxes and of Artaxerxes at Persepolis, where the lacunae in one are supplied from another identical with it and therefore with no uncertainty of text, these words being given in the Index as if complete in all. In a few places the cited word con-

forms to Professor Tolman's Cuneiform Supplement rather than to his transliteration of 1908.

Special mention must be made of the Naḫš-i-Rustam inscriptions, where the references follow the new material soon to be published by Professor Weissbach. The photographs which he has acquired have added much to the text of those inscriptions, particularly NRb. I am under great obligation to him for advance pages of proof which he forwarded to Professor Tolman from his forthcoming parallel edition, *Keilinschriften der Achämeniden*, and which he kindly permitted me to use. This courtesy on his part has been of inestimable help for that portion of the work. In a few instances only have I adhered to Professor Tolman's earlier Naḫš-i-Rustam text in preference to Professor Weissbach's reading, and these where the latter is not stated as confirmed by the photographs. They are as follows: NRa. 38, *yadipatīy* instead of *yadipad[i]y*; NRa. 38-39, *maniyā[ha]y* instead of *maniy[āhay t]ya*; NRa. 46, *dūrayapiy* instead of *dūray*; NRd. 2, *dāraya<sup>n</sup>tā* instead of *dārayat<sup>a</sup>*. I have adopted Professor Weissbach's designation NRXXIX for NRe but not his Dar. Pond. b, for Dar. Kr.

While, indeed, the Index is not a lexicon, yet a proper classification, not to say identification, of words requires in many places that meanings be given, and primary significations are generally added. However, in the matter of interpretation all doubtful words are referred to the lexicographical material in Professor Tolman's work already mentioned. The Index, again, is no grammar, yet system in arrangement of forms amounts frequently to grammatical interpretation. But in this I have endeavored not to be arbitrary; my effort has been to make the work as serviceable as possible to those who may have occasion to use it, yet to confine it to its own province.

More than I am able to say, am I indebted to Professor Tolman for his kindly interest in all my work and for the helpful counsel which he has ever been ready to give.

EDWIN LEE JOHNSON.

Vanderbilt University, March 30, 1910.

# INDEX VERBORUM

## A, Ā

ā 1) vbl. prefix, 'to', with i, gam, \*gar (cf. āgartar Tolman), grab, jan (with ava), bar (with patiy), mā, yam, vart? (with upa; see Tolman Lex. p. 122, s. v. + + + + rtaiyiya).

2) post-pos. prep., 'in', with loc. s. of uzma, gāθu, dasta, dahyu, duvara, drayah, māh, viθ; also forming a part of the loc. pl. suffix. (For literature see Tolman Lex. p. 59.)

a- (before cons.; an- before vowels), neg. prefix in axšata, anāmaka, anāhita.

a, 'this': ahiyāyā Xerx. Pers. b. 17; Xerx. Pers. da. 12; db. 17; Xerx. Elv. 17. ahyāyā (gen.) Xerx. Pers. aa. 8-9; ab. 8-9; ac. 8-9; ad. 8-9; Xerx. Pers. ca. 7; cb. 12; Art. Pers. aa. 11; ac. 11; ad. 11; Art. Pers. b. 15; Dar. NRa. 11; Art. Sus. a. 1; Art. Sus. c. 4; Dar. Sz. b. 3 + + + + yā; Dar. Sz. c. 5-6; Dar. Kr. 6; Dar. Elv. 17; Xerx. Van. 13; Art. Ham. 1-2 + + yāyā. ahyāyā (loc.) Bh. 4. 47. ahyāyāy Dar. Sus. b. 8 + + + + yāy.

aita, 'this': aita (nom.) Bh. 1. 44, 45; Dar. NRa. 48. aita (acc.) Dar. Pers. d. 20, 22-23 ai + ; Dar. NRa. 53, 54.

ainaira, pr. n.: ainairahyā Bh. 1. 77-78 aina + + hyā.

aiva, 'one': aivam Xerx. Pers. aa. 4, 5; ab. 4, 5; ac. 4, 5; ad. 4, 5; Xerx. Pers. b. 8-9, 10; Xerx. Pers. ca. 4, 5; cb. 7, 8; Xerx. Pers. da. 6, 7; db. 8-9, 10; Art. Pers. aa. 6, 7; ac. 6, 7; ad. 6, 7; Art. Pers. b. 8, 9-10; Dar. NRa. 6, 7; Dar. Elv. 8-9, 10; Xerx. Elv. 9, 10; Xerx. Van. 7, 8.

autiyāra, pr. n.: autiyāra Bh. 2. 58-59.

aura, 'god': aurā Dar. Pers. e. 24. aurahya (with mazdāha) Xerx. Pers. ca. 10; cb. 17.

**AURAMAZDĀh**, ideogram for auramazdāh, q. v.: **AURAMAZDĀ** Art. Sus. a. 4; Art. Ham. 6. **AURAMAZDĀhā** Art. Ham. [5].

auramazdāh 'Ahura Mazda': auramazdā Bh. 1. 12, 24, 25, 55, 60, 87 aura ++ dā, 94; Bh. 2. 24, 34 au ++ zdā, 39-40, 45, 54, 60, 68, 86, 96 a + + + + ā; Bh. 3. 6, 16-17, 37, 44, 61, 66, 87; Bh. 4. 35 + + + + dā, 55, 58, 60, 62, 74, 76, 78, 79-80; Bh. 5. 15-16, 31-32; Dar. Pers. d. 1, 7, 13, 15-16, 23 +- ramazdā; Xerx. Pers. aa. 1, 18, 20; ab. 1, 18, 20; ac. 1, 18, 20; ad. 1, 18, 20; Xerx. Pers. b. 1, 27-28; Xerx. Pers. ca. 1, 12, 15; cb. 1, 20, 24-25; Xerx. Pers. da. 1, 17-18; db. 1, 25-26; Art. Pers. aa. 1, 24; ac. 1, 24; ad. 1, 24-25; Art. Pers. b. 1-2, 32-33; Dar. NRa. 1, 31, 50, 51-52, 55; Dar. NRb. 1, 7 au + + + +, 46, 49; Art. Sus. c. 7 au +- + + +; Dar. Sz. c. 1; Dar. Elv. 1; Xerx. Elv. 1; Xerx. Van. 1, [25]. auramazdām Bh. 1. 54-55 (written on the stone auramazām); Bh. 4. 44 (auramazd[aiya] Weissbach; see discussion and references Tolman Lex. p. 60) auramazd<sup>a</sup> ++; Bh. 5. 16 (Weissbach) a + + + + + +, 18-19, 32 (Tolman) + ura + + + + +, 34; Dar. Pers. d. 21-22; \*Dar. NRa. 54. auramazdāha Bh. 1. 11-12, 14, 18-19, 22-23, 26, 60, 68, 70, 88, 94-95 + + + mazdāha; Bh. 2. 3 + + + + + āha, 25, 35, 40 aura + + + + ha, 45-46, 54-55, 60, 68, 86-87, 97 + urama + + + +; Bh. 3. 6-7, 17, 38, 45, 62, 67, 87-88; Bh. 4. 4 (Weissbach-Bang<sup>II</sup>) aura + + + āha, 6 + + + mazdāha, 41, 46 aura + + + + +, 52, 60, 88-89 + u + + + dā +; Bh. 5. 16-17 aurama + + + +, 32-33 auramaz + + +; Xerx. Pers. b. 26-27; Xerx. Pers. da. 16; db. 23-24; Xerx. Sus. 1 au + + zdāha (see Tolman Lex. p. 1.); Xerx. Van. 19. auramazdāhā Dar. Pers. d. 4, 9; Dar. Pers. e. 6-7; Xerx. Pers. aa. 12, 16-17; ab. 12, 16-17; ac. 12, 16-17; ad. 12, 16-17; Dar. NRa. 16, 35 auramazdāh +, 49, 56-57; Dar. NRb. 6 auramazd + + ā, 47-48.

axšata, 'unhurt': axšatā Dar. Pers. e. 23.

āgartar, 'watcher': āgartā (Tolman; see Tolman Lex. p. 60) Bh. 1. 21 āgar + + .

a<sup>n</sup>tar, 'in': Bh. 1. 21; Bh. 2. 78 + + r; Bh. 4. 32, 92.

atīy, vbl. prefix, 'beyond', with i.

aθa<sup>n</sup>gaina or āθa<sup>n</sup>gaina, 'of stone': aθa<sup>n</sup>gaina Dar. Pers. c. aθa<sup>n</sup>-gainām Art. Sus. c. 6. aθa<sup>n</sup>ganām Art. Pers. aa. 22; ac. 22; ad. 22; Art. Pers. b. 29-30.

aθahavaja, doubtful word: Bh. 4. 90.

aθīy, 'to' (cf. abiy): Bh. 1. 91.

aθiyābaušna (āθiyābaušna Bartholomae), pr. n.: aθiyābaušnahya Seal Inscr. a. 4-5-6-7.

aθurā, 'Assyria': aθurā Bh. 1. 14-15; Bh. 2. 7 aθ<sup>+</sup><sup>+</sup><sup>+</sup>; Dar. Pers. e. 11; Dar. NRa. 26-27 + θurā. aθurāyā Bh. 2. 53-54.

aθuriya, 'Assyrian': aθuriya Dar. NRXVII.

āθ<sup>r</sup>ina or aθ<sup>r</sup>ina, pr. n.: āθ<sup>r</sup>ina Bh. 1. 74, 82 āθ<sup>r</sup> + na; Bh. 4. 10 + + + na; Bh. c. 1-2. āθ<sup>r</sup>inam Bh. 1. 76 + θ<sup>r</sup>inam.

āθ<sup>r</sup>iyādiya, name of a month: āθ<sup>r</sup>iyādiyahya Bh. 1. 89 āθ<sup>r</sup> + yādiya + + ; Bh. 3. 18.

ada, 'then': Dar. NRa. 43, 45.

adakaiy (ada-kīy Bartholomae), 'then': Bh. 2. 11, 24; Bh. 4. 81, 82 adakai + ; Bh. 5. 15 a + + + + .

[ādāta, 'noble': ādātā (Andreas-Hüsing) Bh. 1. 7 + + ātā. (See Tolman Lex. p. 62; also p. 115, s. v. mā with prefix ā.)]

adam, 'I': adam Bh. 1. 1, 10, 12, 14 + dam, 39, 52, 54 *bis*, 56, 59, 60, 62 *bis*, 63, 64, 66, 67, 68 *bis*, 70, 72, 73, 75, 78, 82, 83 *bis*, 86, 89, 91 a + m, 95; Bh. 2. 3, 5, 6, [10], 11, [15], 19, 28, 30, 48, 50, 63, 64, 69, 72, 73-74, 80, 81, 88; Bh. 3. 1, 13, 25, 29, 50, 77, 80, 84; Bh. 4. 3, 6, 8, [11], 14, 16, 19 a + m, 21, 24, 27, 29, 32 + + m, 40, 45, 59, 64 + da + , 71, 81; Bh. 5. 2 + + m, 6-7, 13 ada + , [21]; Bh. a. 1, 16; Bh. b. 4, 6; Bh. c. 5-6; Bh. d. 3, 6; Bh. e. 5, 8; Bh. f. 3-4; Bh. g. 5; Bh. h. 4-5, 8; Bh. i. 4, 9; Bh. j. 4; Dar. Pers. d. 20; Dar. Pers. e. 1, 7; Xerx. Pers. aa. 6, 13, 14; ab. 6,

13, 14; ae. 6, 13, 14; ad. 6, 13, 14; Xerx. Pers. b. 11; Xerx. Pers. ca. 6; eb. 9; Xerx. Pers. da. 8, 17; db. 11, 24; Art. Pers. aa. 11-12; ae. 11-12; ad. 11-12; Art. Pers. b. 16; Dar. NRa. 8, 17, 18, 34, 35-36, 37, 53-54; Dar. Sus. a. [1]; Dar. Sus. b. [1]; Art. Sus. b; Dar. Sz. e. 4, 7, ada +, 8, 11; Dar. Kr. 1; Dar. Elv. 11; Xerx. Elv. 12; Xerx. Van. 9, 23; Murghab 1; Dar. Seal; Dar. Weight Inscr. 2. māṃ Bh. 1. 52 (encl.), 82-83 + āṃ, [93]; Bh. 2. 18, 28, 48, 63, 67, 73, 88; Bh. 3. 30; Bh. 4. 35, 91 mā +; Bh. 5. 13 mā +, 17 mā +, 26, [29], 33 + āṃ; Xerx. Pers. aa. 18; ab. 18; ae. 18; ad. 18; Xerx. Pers. b. 27; Xerx. Pers. ca. 12; eb. 20; Xerx. Pers. da. 17; db. 25; Art. Pers. aa. 5, 22-23, 23, 24, 26; ae. 5, 22-23, 23, 24, 26; ad. 5, 22, 23, 24, 26; Art. Pers. b. 6-7, 30 *bis*, 32, 35; Dar. NRa. 33, 37, 51 + m; Dar. NRb. 26, 49; Dar. Sz. e. 12 mā +; Xerx. Van. [25]; Art. Ham. 5-6 + āṃ, 6 mā +. ma (encl. abl.; always with *hacā* unless Bh. 3. 24, v. inf.) Bh. 1. 19, 23; Bh. 2. 6, [12], 16, 93; Bh. 3. 24 (*duvitiya*-ma Bartholomae; see Tolman Lex. p. 102, s. v. *duvitiya*), 27, 78, 81; Bh. 5. [5]; Dar. Pers. e. 9; Dar. NRa. 20. ma (encl., = *mai*?) *kamna*-ma (Tolman) Bh. 2. 19; *apanyāka*-ma Art. Sus. a. 3. *apara*-ma (Bartholomae) Bh. 4. 37, 68, 87. *manā* Bh. 1. 4, 9, 12, 13, 18, 19 ma + ā, 19, 23, 27, 60; Bh. 2. 19-20, 21, 25 + nā, 27, 29-30, 31, 35, 40, 46, 49, 51, 55, 60-61, 82, 84, 87, 91-92, 93; Bh. 3. 9-10, 10, 13, 15, 17, 20, 20-21, 31, 32, 38, 45, 53, 56, 62, 67, 75-76, 76, 84, 86; Bh. 4. 2. 12 + nā (Weissbach would delete), 35, 42, 49, 52, 53-54, 66, 82-83; Bh. 5. 8 + + ā, [14], [16], 30 + nā; Bh. a. 5, 14-15; Dar. Pers. d. 7, 13; Dar. Pers. e. 9; Xerx. Pers. aa. 19; ab. 19; ae. 19; ad. 19; Xerx. Pers. b. 23; Xerx. Pers. ca. 11; eb. 19; Dar. NRa. 19, 21, 33; Xerx. Sus. [2] (Tolman); Xerx. Van. 18. *mana* Dar. Pers. d. 9. *mai* (encl.) Bh. 1. 25 ma + +, 25, 55, 87, 94; Bh. 2. 24, 34, 40, 45, 54 + iy, 60, 68, 75, 79, 86, 90, 96; Bh. 3. 6, 11, 17, 37, 44-45, 61-62, 66-67, 87; Bh. 4. 39, 46, 60, 64; Dar. Pers. d. 23 + + y; Xerx. Pers. aa. 15, 18-19, 19-20; ab. 15, 18-19, 19-20; ae. 15, 18, 19; ad. 15, 18-19, 19-20; Xerx. Pers. b. 24, 29, 30; Xerx. Pers. ca. 13 *bis*; eb. 22, 22-23; Xerx. Pers. da. 18-19, 19; db. 27, 28; Dar. NRa. 50 (written on the stone *-iy*), 52-53, 54-55; Dar. NRb. 7 + iy, 48, 49; Xerx. Van. [26-



- 27], [27]; Art. Ham. [6]. *vayam* Bh. 1. 7, [10]; Bh. a. 10, 17. *amāxam* Bh. 1. 8, 28, 45, 49, 61, 69, 71; Bh. a. 12-13.
- adiy*, 'in': Bh. 4. 69 (*ufrāstādiy* for *ufrāstā adiy*).
- adukaniša*, name of a month: *adukanišahya* Bh. 2. 69 *aduka* +  
+ *šahya*.
- ana*, 'this': *anā* Dar. Pers. e. 8.
- anā*, 'throughout': Xerx. Pers. aa. 14; ab. 14; ac. 14; ad. 14.
- anāmaka*, name of a month: *anāmakahya* Bh. 1. 96; Bh. 2. 26, 56; Bh. 3. 63.
- anāhita*, pr. n.: *an(ā)h(i)ta* Art. Sus. a. 4-5; Art. Ham. 6. *an(ā)-h(i)tahyā* Art. Sus. a. + + + *h<sup>a</sup>ta* + + +; Art. Ham. [5].
- aniya*, 'other', 'enemy': *aniya* Bh. 1. 95; Bh. 3. 32. *aniyam* Bh. 1. 86; Bh. 5. 25, 28. *aniyanā* Dar. Pers. d. 11; Dar. Pers. e. 20-21. *aniyahyā* Bh. 1. 87. *aniyāha* Bh. 4. 61 *an* + + + +, 62-63. *aniyā* (nom.) Bh. 1. 41. *aniyā* (acc.) Bh. 1. 47, 67. *aniyāuvā* Bh. 1. 35 + + *iyāuvā*. *aniyašciy* Bh. 4. 46; Xerx. Pers. aa. 13; ab. 13; ac. 13; ad. 13.
- anuv*, 'along': Bh. 1. 92. (See Tolman Lex. p. 77, s. v. *ufrātu*.)
- anušiya*, 'ally': *anušiya* Bh. 2. 95 *anuši* +. *anušiyā* Bh. 1. 58; Bh. 2. 77; Bh. 3. 49, 51, 74, 90 (Weissbach) + *nuši* + +, 91-92 + + *ši* + *ā*; Bh. 4. 82.
- apa*, vbl. prefix, 'away', with *gud*.
- apatara*, 'away from': *apataram* Xerx. Pers. b. 25; Dar. NRa. 18.
- apadāna*, 'palace': *apadāna* Art. Sus. a. 3; Art. Ham. 5.
- apanyāka*, 'ancestor': *apanyāka* Art. Sus. a. 3.
- apara*, 'afterwards': *aparam* Bh. 4. 37, 42, 48 + + *ram*, 68, 70, 87. (*apara-ma* Bartholomae, Bh. 4. 37, 68, 87.)

**āpī**, 'water': āpiš Bh. 1. 95-96 (āpišim for āpiš-šim). āpiyā Bh. 1. 95 āpi + ā.

**apiy**, 'on': api- Bh. 4. 46 ++ i- (utā- Bartholomae, Gray). apiy Xerx. Pers. aa. 9; ab. 9; ac. 9; ad. 9; Xerx. Pers. b. 18-19; Xerx. Pers. ca. 8; cb. 13-14; Xerx. Pers. da. 13; db. 18-19; Dar. Sz. c. 6; Dar. Elv. 19; Xerx. Elv. 18; Xerx. Van. 14. -apiy (encl.) Dar. NRa. 12. 46. (With dūrai in all places except Bh. 4. 46. See also dūraiapiy and dūrayapiy.)

**abiy**, 'to': Bh. 1. 40, 76, 80, 82 a++++, 84; Bh. 2. 12, 17, 73, 88; Bh. 3. 2, 3, 14, 27, 56, 60, 71, 82; Bh. 5. 12-13, 21, 23, 26 + biy; Dar. Pers. d. 18; Dar. Pers. e. 24; Dar. Sz. c. 9-10 ++ iy, 12 + biy. Also vbl. prefix, 'to'. with i. (Foy.)

**abicariš**, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 64: abicariš (abiciriš (sic) Hoffmann-Kutschke) Bh. 1. 64-65.

**ab(i)ypara**, 'later' (Foy): Art. Sus. a. 4.

**abiš**, 'thereby': Bh. 1. 86.

**amaxamatā**, see Tolman Lex. p. 133, s. v. hama: Bh. 4. 92.

**āyadana**, 'sanctuary': āyadanā Bh. 1. 63-64.

**ar**, 'come': arasam Bh. 1. 54; Bh. 2. 28, 48, 63.

— with prefix parā: parārasam Bh. 2. 65. parārasa Bh. 2. 22, 32, 52; Bh. 3. 3, 34.

— with prefix niy: nirasātiy Dar. Pers. e. 24.

**araika**, 'hostile': araika (arika Bartholomae) Bh. 1. 22, 33; Bh. 4. 63 arai +.

**arabāya**, 'Arabia': arabāya Bh. 1. 15; Dar. Pers. e. 11; Dar. NRa. 27.

**arakadri**, pr. n.: arakadriš Bh. 1. 37.

ar<sup>a</sup>xa, pr. n.: ar<sup>a</sup>xa Bh. 3. 78, [91]; Bh. 4. 28-29; Bh. i. 1. ar<sup>a</sup>xam  
Bh. 3. 82, 89 a + + +.

ariya, 'Aryan': ariya Dar. NRa. 14. ariya ci<sup>θ</sup>a Dar. NRa. 14 (see  
ci<sup>θ</sup>a). ariyām Bh. 4. 89 (Weissbach-Bang<sup>11</sup>) + + + +ām.

ariyāramna, 'Ariaramnes': ariyāramna Bh. 1. 5; Bh. a. 7. ariyā-  
ramnahyā Bh. 1. 5; Bh. a. 7.

aruvasatam?: Dar. NRb. 4 (a[r]š[t]ām Tolman), 33.

artaxša<sup>θ</sup>a, 'Artaxerxes': artaxša<sup>θ</sup>ā Art. Vases; Frag. Vases Susa  
artax + + + (see Tolman Lex. p. 58). ardaxcašda (or ardax-  
cašc(?)a) Art. Vase Venice (see Tolman Lex. p. 66).

'Artaxerxes I': artaxša<sup>θ</sup>ā Art. Pers. aa. 14-15\*, 15-16; ac. 14-  
15\*, 15; ad. 14-15\*, 15-16; Art. Pers. b. 19-20\*, 20-21.  
artaxša<sup>θ</sup>ām Art. Sus. a. † arta + + + + +. artaxša<sup>θ</sup>ahyā Art.  
Sus. a. 2†. artaxša<sup>θ</sup>āhyā Art. Sus. a. 2. artaxša<sup>θ</sup>rahyā (sic:  
see Tolman Lex. p. 54. n. 3) Art. Ham. 2-3 + + + + +  
+ hyā, 3†.

'Artaxerxes II': artaxša<sup>θ</sup>ā Art. Pers. aa. 12\*, 13; ac. 12\*, 13;  
ad. 12\*, 13; Art. Pers. b. 16\*, 17; Art. Sus. a. 1; Art.  
Sus. b; Art. Sus. c. [1]; Art. Ham. 1.

'Artaxerxes III': artaxša<sup>θ</sup>ā Art. Pers. aa. 5†, 8, 21, 23-24; ac.  
5†, 8, 21, 23-24; ad. 5†, 8, 21, 23-24; Art. Pers. b. 7†, 11,  
27-28, 31-32.

\*Nom as gen.

†Gen. as nom.

‡Nom. as acc.

artavardiya, pr. n.: artavardiya Bh. 3. 30-31, 33. artavardiyam Bh.  
3. 36, 43.

ardaxcašc(?)a: Art. Vase Venice. See artaxša<sup>θ</sup>a and reference.

ardastāna, on meaning see Tolman Lex. p. 67: ardastāna Dar.  
Pers. c.

ardumaniš, pr. n.: ardumaniš Bh. 4. 86 ar + + + n + +.

arbairā, 'Arbela': arbairāyā Bh. 2. 90.

armina, 'Armenia': armina Bh. 1. 15; Dar. Pers. e. 12; Dar. NRa. 27 arm<sub>++</sub>. arminam Bh. 2. 30, 32, 50, 52.

armīniya, 'Armenian', 'Armenia': armīniya Bh. 2. 29; Bh. 3. 78-79<sub>+++</sub> inīya; Bh. 4. 29 armin<sub>++</sub>. armīniyaiy Bh. 2. 59, 63 armīniya<sub>++</sub>. armīniyaiy Bh. 2. 33-34, 39 armīni<sub>+++</sub>, 44, 48 ar<sub>+</sub> ni<sub>+</sub> iy.

arstibara (thus written for arštibara; šarastibara Weissbach), 'spear-bearer': arstibara Dar. NRe. 2.

aršaka, 'Arsaces': aršaka Seal Inscr. a. 1-2.

aršādā, pr. n.: aršādā Bh. 3. 72.

aršāma, 'Arsames': aršāma Bh. 1. 4-5; Bh. a. 6; Art. Pers. aa. 20\*; ae. 20\*; ad. 20\*; Art. Pers. b. 26\*. aršāmahyā Bh. 1. 3. 5; Bh. a. 4, 6.

---

\*Nom. as gen.

arštā (Foy; Jackson, King-Thompson), 'Rectitude': arštām (Tolman Lex. p. 68) Bh. 4. 64; Dar. NRb. 4 (Tolman; a[r]š[t]ām for aruvatatam).

aršti, 'spear': arštiš Dar. NRa. 44 aršt<sub>+</sub> š.

ava, 'that': ava (nom.) Bh. 4. 47; Dar. NRa. 21. avam Bh. 1. 21, 22, 31<sub>+</sub> vam, 40, 49, 57, 76, 80, 84, 88; Bh. 2. 4, 4-5, 12, 17, 20 *liš*, 25, 30, 31, 35 ava<sub>+</sub>, 40-41, 46, 50, 51, 55, 61, 82, 84, 87, 94 a<sub>+</sub> m, 97; Bh. 3. 4, 7, 12, 14, 14-15, 17, 27, 31, 38, 45-46, 47-48, 50, 56-57, 58, 62, 67, 82, 85, 85<sub>++</sub> m, 89; Bh. 4. 38, 66<sub>+</sub> vam, 66; Bh. 5. [6], [8], 27; Xerx. Pers. aa. 2; ab. 2; ae. 2; ad. 2; Xerx. Pers. b. 3; Xerx. Pers. ca. 2; eb. 3; Xerx. Pers. da. 2; db. 3; Art. Pers. aa. 2-3; ac. 3; ad. 2-3; Art. Pers. b. 3; Dar. NRa. 2; Dar. Sz. c. 1; Dar. Elv. 3; Xerx. Elv. 4; Xerx. Van. 3. ava (acc.) Bh. 1. 20, 62; Bh. 4. 76, 79; Xerx. Pers. aa. 16; ab. 16; ac. 16; ad. 16; Xerx. Pers. b. 25; Dar. NRa. 20, 37, 49; Dar. Sus. a. 4. avašciy Xerx. Pers. aa. 20; ab. 20; ac. 20; ad. 20; Xerx. Pers. ca. 14; eb. 24. avahyā Bh. 1. 29; Bh. 3. 70; Bh. 4. 48-49. avaiy Bh. 2. 77; Bh. 4. 69. avā Dar. NRa. 39 a<sub>++</sub>. avaišām Bh. 4. 51.

ava, vbl. prefix, 'down', with jan, ā-jan, rad, stā, har (Weissbach),  
hard (Tolman).

avā, 'thus': Bh. 4. 51.

avākanam (see Tolman Lex. p. 68): Bh. 1. 86.

avajam (see Tolman Lex. p. 69): Bh. 2. 75, 89.

avaθā, 'thus': Bh. 1. 24 + vaθā, 38, 42, 56, 63, 67, 70, 75, 78, 90  
a<sub>++</sub>ā, 96; Bh. 2. 10 a<sub>+++</sub>, 15, 20, 27, 30, 36-37, 42, 47  
ava<sub>++</sub>, 50, 56, 62, 70, 80, 83 + vaθā, 98; Bh. 3. 8, 14, 19,  
24, 40, 47, 57, 63-64, 69, 80, 85, 89; Bh. 4. 8, 11, 13, 16,  
19, 21, 24, 27 ava<sub>++</sub>, 29, 36, 39, 54; Bh. 5. 17 + + θā, [33];  
Bh. b. 4; Bh. c. 4; Bh. d. 2-3; Bh. e. 4-5; Bh. f. 2-3; Bh.  
g. 4; Bh. h. 3-4; Bh. i. 3; Bh. j. 3; Dar. Pers. e. 20; Dar.  
Sz. c. 11 ava<sub>++</sub>, 12 + + + ā.

avaθāstā (King-Thompson; avaθā - word divider - tā Tolman):  
Bh. 4. 72.

avadā, 'there': avadā Bh. 1. 85, 88 + vadā, 92; Bh. 2. 9, 23, 24  
+ vadā, 28, 34, 39, 44-45, 54, 59, 66, 96; Bh. 3. 5, 23, 34-35,  
44, 61, 66, 74; Bh. 4. 81; Bh. 5. 28; Dar. NRA. 42 a + dā.  
avada- Bh. 1. 37, 59; Bh. 3. 42, 52, 80.

avaparā, 'along there': Bh. 2. 72; Bh. 3. 72-73.

avastāyam (King-Thompson): Bh. 4. 89-90 avast<sub>+</sub>ya<sub>+</sub>.

āvahana, 'village': āvahanam Bh. 2. 33.

avahya, 'ask aid'.

— with prefix patiy: patiyāvahyaiy (-vahyaiy Jackson, King-  
Thompson; -va(n)hyaiy (sic) Hoffmann-Kutschke; see Tol-  
man Lex. p. 70.) Bh. 1. 55.

avahyarādiy, 'for this reason': Bh. 1. 6-7 + + hyarādiy, 51-52;  
Bh. 4. 47, 54 (Tolman) + + + rādiy, 62 avah + rā + + +;  
Bh. a. 9-10.

av<sup>a</sup>h<sup>a</sup>r<sup>a</sup> ++ (see Tolman Lex. p. 70; also cf. *hard* with prefix *ava*):  
avaharda (Tolman) Bh. 2. 94 avahar ++.

asa, 'horse': asam Bh. 1. 87 (Jackson, King-Thompson; see Tolman Lex. p. 71).

asagarta, 'Sagartia': asagarta Dar. Pers. e. 15. asagartam Bh. 4. 23. asagartaiy Bh. 2. 80-81; Bh. 4. 22 asaga + + + +; Bh. g. 7-8.

asagartiya, 'Sagartian': asagartiya Bh. 2. 79; Bh. 4. 20-21.

asabāri, 'horseman': asabāribiṣ (asabāraibiṣ Weissbach) Bh. 2. 2, 71; Bh. 3. 41, 72. asabār<sup>a</sup> (Weissbach Phot.) Dar. NRb. 44, 45.

aspacanaḥ, 'Aspathines': aspacanā Dar. NRd. 1.

asman, 'firmament': asmānam Xerx. Pers. aa. 2; ab. 2; ae. 2; ad. 2; Xerx. Pers. b. 3-4; Xerx. Pers. ca. 2; cb. 3; Xerx. Pers. da. 3; db. 3-4; Dar. NRa. 2-3; Dar. Sz. c. 1; Dar. Elv. 3-4; Xerx. Elv. 4; Xerx. Van. 3. asmānām Art. Pers. aa. 3; ac. 3; ad. 3; Art. Pers. b. 3-4.

aṣnaiy, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 71: Bh. 2. 11-12.

azdā, 'known': Bh. 1. 32; Dar. NRa. 43, 45.

[ah, 'throw': ahyatā (Kern; see Tolman Lex. p. 72) Bh. 1. 95 + + + + ā.]

ah, 'be': amiy Bh. 1. 12, 39, 53, 75, 79; Bh. 2. 10, 15 + + iy, 80; Bh. 3. 25, 81; Bh. 4. 9, 11, [14], 17, 19, 22, 25 a + + +, 27, 30; Bh. b. 5, 7; Bh. e. 8-9; Bh. d. 4-5, 7; Bh. e. 6, 9; Bh. f. 4-5; Bh. g. 7-8 (Weissbach; omitted by Rawlinson, King Thompson Cuneiform Text, Tolman); Bh. h. 5-6, 9; Bh. i. 6, 10; Bh. j. 5; Dar. NRa. 35; Dar. NRb. 7, 8, 40, 42, 43; Dar. Sz. c. 7 ami +. astiy Bh. 4. 46, 51. amahy Bh. 1. 7-8, 11; Bh. a. 12, 18. ha<sup>n</sup>tiy Bh. 4. 61, [63]. āham Bh. 1. 14; Bh. 2. 6 āha +, 12; Bh. 3. 77; Bh. 4. 63 *bis*, 64. āha Bh. 1. 8 + ha, 21, 22, 29, 30, 36, 45-46, 48, 62, 86; Bh.

2. 13, [16], 18-19, 19, 24, [24] (Tolman), 94, 95; Bh. 3. 8, 30, 70 + ha; Bh. 4. 8; Bh. 5. [17], 29, [33]; Bh. a. 13; Dar. NRa. 38; Dar. Sz. c. [12]. āha<sup>n</sup> Bh. 1. 10, 38, 42, 56, 90, 96; Bh. 2. 27, 36, 42, 47, 56, 70, 98; Bh. 3. 19, 40, 47, 63, 69, 89; Bh. 4. 51; Bh. a. 16. āhy (ahy King-Thompson, Hoffmann-Kutschke, wrongly; see Tolman Lex. p. 72) Bh. 4. 37, 68, 72, 87. ahatiy Bh. 4. 38, 39-40, 68, 68-69, [74], 78 ahati +; Bh. 5. 19 + hatiy, [35]; Dar. Pers. e. 22. āha<sup>n</sup>tā Bh. 1. 19, 58; Bh. 2. 77; Bh. 3. 75, [90] (Weissbach), 91; Bh. 4. 81 + ha<sup>n</sup>tā. āha<sup>n</sup>ta (sic) Bh. 3. 49, 51.

## I, Ī

- i, 'go': aitiy Dar. Sz. c. 10. āis<sup>a</sup> (āis Bartholomae, Tolman, Weissbach) Bh. 1. 93; Bh. 2. 67; Bh. 3. 35, 43.  
 — with prefix ā: āya<sup>n</sup>tā Dar. Sz. c. 11.  
 — with prefix atiy: atiyāis<sup>a</sup> Bh. 3. 73.  
 — with prefix abiy or upa: abiyāyam (Foy), upāyam (Weissbach-Bang, King-Thompson) Bh. 1. 91-92 ++ āyam.  
 — with prefix upariy: upariyāyam Bh. 4. 64-65 (-āyam Weissbach-Bang<sup>m</sup>; see Tolman Lex. p. 73, also p. 85 s. v. x̄si with prefix upariy).  
 — with prefix nij: nijāyam Bh. 2. 64.  
 — with prefix patiy: patiyār̄sa<sup>n</sup> Bh. 1. 13 ++ iyāīša<sup>n</sup>, 18 pati-  
 + + + +  
 — with prefix parā: paraidiy Bh. 2. 30, 50; Bh. 3. 14. paraitā (inj.) Bh. 2. 20, 83; Bh. 3. 58, 85 para + + +. paraitā (pple.) Bh. 2. 32-33, 38 parait +, 43, 52, 58; Bh. 3. 65.  
 — ap<sup>n</sup>riy<sup>a</sup>ay<sup>a</sup>: reading of King-Thompson for āpariyāya<sup>n</sup> Bh. 1. 23 (upariyāya Weissbach-Bang; see hapariya-; also Tolman Lex. p. 73 and p. 132 s. v. hapariya-)
- idā, 'here': Bh. 1. 29; Xerx. Pers. b. 24.
- ima, 'this': ima (nom.) Bh. 1. 27, 72; Bh. 2. 91; Bh. 3. 10, 20, 53, 76; Bh. 4. 1, 3, 40, 44, 49, 59; Bh. 5. 2. imam Dar. Pers. a. 6; Dar. Pers. e. 21; Xerx. Pers. aa. 12; ab. 12; ac. 12; ad. 12; Art. Pers. aa. 22\*; ac. 22\*; ad. 22\*; Art. Pers. b. 29\*; Art. Sus. a. 3†; Art. Ham. 5†, 7†. imām Bh. 4. 42, 48, 54, 57, 70, 73, 77 im + m, 88; Dar. Pers. d. 15, 18; Dar. Pers. e. 24; Xerx. Pers. aa. 1; ab. 1; ac. 1;

ad. 1; Xerx. Pers. b. 2; Xerx. Pers. ca. 1; cb. 2; Xerx. Pers. da. 1-2; db. 2; Art. Pers. aa. 2, 25-26; ac. 2, 25-26; ad. 2. 25-26; Art. Pers. b. 2, 3±; Dar. NRA. 1-2, 32, 53; Art. Sus. c. 4-5 + mān†, 5; Dar. Sz. c. 1, 8; Dar. Elv. 2; Xerx. Elv. 3; Xerx. Van. 2, 24. *ima* (acc.) Bh. 1. 25 *bis*, 26, 68; Xerx. Pers. ca. 10-11; cb. 18; Xerx. Pers. da. 16; db. 24; Xerx. Sus. 2; Xerx. Van. 20. *imaiy* (nom.) Bh. 4. 34, 80, 82. *imaiy* (acc.) Bh. 4. 31. *imai-* Bh. 4. 71 + *mai-*, 73, 77. *imā* (nom.) Bh. 1. 13, 18, 23; Bh. 2, [6]; Bh. 4. 33; Dar. Pers. e. 7; Dar. NRA. 16 *im* +. *imā* (acc. f.) Bh. 1. 21. *imā* (acc. n.) Bh. 4. 32. *imaisām* Bh. 4. 87.

\*As fem.

†As neut.

*imaniš*, pr. n.: *imaniš* Bh. 2. 10; Bh. 4. 16-17; Bh. f. 4.

*iyam*, 'this': *iyam* (m.) Bh. b. 1; Bh. c. 1; Bh. d. 1; Bh. e. 1; Bh. f. 1; Bh. g. 1; Bh. h. 1; Bh. i. 1; Bh. j. 1; Bh. k. 1; Dar. NRB. 53\*; Dar. NR<sub>i</sub>; NR<sub>ii</sub>; NR<sub>iii</sub>; NR<sub>iv</sub>; NR[xvi]; NRXVII. *iyam* (f.) Bh. 4. 89 *i* + +; Dar. Pers. d. 6; Dar. Sz. c. 10. *iyam* (with nom. pl. m.) Dar. NR<sub>xv</sub>; NR<sub>xxxix</sub>. *iya* Bh. 4. 90 (see Tolman Lex. p. 74).

\*Gender not evident from mutilated text.

*isuvām* (Weissbach Phot.; see Tolman Lex. p. 74): Dar. NR<sub>d</sub>. 2.

*iš*, 'send'.

— with prefix *frā*: *frāišayam* Bh. 1. 82; Bh. 2. 19 *frāiša* + +, 30, 50, 72-73, 82; Bh. 3. 2, 13, 30, 84; Bh. 5, 7 + + + + + *yam*. *frāišaya* Bh. 3. 55, 60, 71.

*izarā*, pr. n.: *izarā* (Tolman; *izalā* Weissbach; see Tolman Lex. p. 74) Bh. 2. 53 *i* + + *ā*.

## U, Ū

*u* (before vowels *uv*), in composition, 'well', occurring in *ukartam* (?), *ufrāšta*, *ufrāšti*, *ubarta*, *umartiya*, *uvaxštra*, *uvaspa*.

*ukartam* (Tolman), 'well done': Bh. 4. 76 + + + + *m* (see Tolman Lex. p. 75).



- uc<sup>a</sup>ś<sup>a</sup>m<sup>a</sup>** (see Tolman Lex. p. 75), 'eye': ucaśma (King-Thompson; word divider - caśma Jackson) Bh. 2. 75 +++ ma, 89 + caśma.
- utā**, 'and': Bh. 1. 34 *bis*, 34-35 ut +, 41 *ter*, 46 *bis*, 47, 57, 67, 77, 85; Bh. 2. 3, 4, [13], 18 u ++, 74 *quater*, 77, 81-82, 87, 88, 89 *bis*, 92; Bh. 3. 30, 47, 48, 50, 57, 58, 74 u + ā, 77 (written on the stone uā), 88, 90 ++ ā, 91 + tā; Bh. 4. 7, [46] (Bartholomae, Gray, utāmayi for apimayī), 56 *bis*, 58, 61, 62, 73, 75 *ter*, 77-78, 79 *bis*, 91; Bh. 5. 11, 12, [13], 15, 19, 26-27, 35 + tā, 35; Dar. Pers. d. 15; Dar. Pers. e. 13, 14; Xerx. Pers. aa. 19 *bis*; ab. 19 *bis*; ae. 19 *bis*; ad. 19 *bis*; Xerx. Pers. b. 24, 29, 30; Xerx. Pers. ca. 13 *bis*; eb. 21, 22; Xerx. Pers. da. 19; db. 28; Art. Pers. aa. 25 *bis*, 26; ae. 25 *bis*, 26; ad. 25 *bis*, 26; Art. Pers. b. 33, 34, 35; Dar. NRa. 52, 53; Dar. NRb. 26, 27, 37 *bis*, 41 u ++, 43, 43 u ++, 45 u + ā; Art. Sus. a. 4 + tā, 5 ut +; Art. Sus. c. 5; Dar. Sz. c. 11 ut +; Xerx. Van. 20, [26], [27]; Art. Ham. [5], 6, [6], 6-7 ++ ā. utā- Xerx. Pers. aa. 15, 18; ab. 15, 18; ae. 15, 18; ad. 15, 18; Xerx. Pers. da. 18; db. 27.
- utāna**, 'Otanēs': utāna Bh. 4. 83 + tā +.
- ud, us, vbl.** prefix, 'up', with pat; occurring also in noun ustaśanā.
- upā**, 1) vbl. prefix, 'to', with i ?, vart (with ā) ?. See also upastā.  
2) prep., 'to': Bh. 2. 18; Bh. 3. 30; Art. Pers. aa. 23; ae. 23; ad. 23; Art. Pers. b. 30; Art. Sus. a. 4 + pā.
- upadara<sup>n</sup>ma** (Oppert), pr. n.: upadara<sup>n</sup>mahyā (upadarmahyā Weissbach) Bh. 1. 74.
- upariy**, 1) prep., 'above': Bh. 4. 64; Dar. NRb. 4.  
2) vbl. prefix, 'over', with i ?, xsi ?.
- upastā**, 'help': upastām Bh. 1. 25, 55, 87 upas + ām, 94; Bh. 2. 24-25, 34, 40, 45 upastā +, 54, 60, 68, 86, [97]; Bh. 3. 6, 17, 37, 45, 62, 67, 87 upast ++; Bh. 4. 60-61, 62; Dar. Pers. d. 13; Dar. NRa. 50.
- ufrātu**, 'Euphrates': ufrāt<sup>n</sup>uvā (ufrātuvā; see Tolman Lex. p. 76) Bh. 1. 92.

- ufrašta, 'well punished': ufraštam Bh. 4. 38. ufrastam Bh. 1. 22; Bh. 4. 66-67.
- ufrašti, 'severe punishment': ufraštā Bh. 4. 69.
- ubarta, 'well esteemed': ubartam Bh. 1. 21-22; Bh. 4. 66. ubartām Bh. 4. 87 (Weissbach; see Tolman Lex. p. 74, s. v. ima) + + + + ā +.
- umartiya, 'possessing good men': umartiyā Dar. Pers. d. 8-9. umartiyam Dar. Sz. c. 4 + mar + + yam.
- uyamā, pr. n.: uyamā Bh. 2. 44 u + + ā.
- uvāipašiya, 'own possession' (see Tolman Lex. p. 77): uvāipašiyam Bh. 1. 47.
- uvaxštra, 'Cyaxares': uvaxštrahya Bh. 4. 19, 22; Bh. e. 7; Bh. g. 8-9. uvaxštrahyā Bh. 2. 15-16, 81 uvaxštra + + +.
- uvaja, 'Susiana': uvaja Bh. 1. 14; Bh. 2. 7; Bh. 5. 4 + vaja; Dar. Pers. e. 10; Dar. NRa. 22; Dar. NRm. uvajam Bh. 1. 82; Bh. 2. 12; Bh. 4. 12, 17; Bh. 5. 7 u + + +, 10. uvajaiy Bh. 1. 74-75 + + + + y, 75, 77; Bh. 2. 10, 10-11; Bh. 4. 11, 17 uvajai +; Bh. e. 9-10; Bh. f. 5.
- uvajiya, 'Susian': uvajiya Bh. 4. 10; Bh. 5. 5-6 uvaji +. uvajiyā Bh. 1. 75-76; Bh. 2. 12 + + jiyā; Bh. 5. [11] (Weissbach), 15 + + + iyā. uvajiyaibiš Bh. 5. 10.
- uvādaicaya, pr. n.: uvādaicaya Bh. 3. 51.
- uvāmaršiyu, 'dying by one's own hand': uvāmaršiyuš Bh. 1. 43.
- uvārazm<sup>i</sup>, 'Chorasmia': uvārazmiš Dar. NRa. 23-24 uvaraz + iš.
- uvārazm<sup>i</sup>ya, 'Chorasmia': uvārazmiya Bh. 1. 16; Dar. Pers. e. 16-17.
- uvaspa, 'possessing good horses': uvaspā Dar. Pers. d. 8. uvaspam Dar. Sz. c. [4].

ustašanā, 'staircase': ustašanām Art. Pers. aa. 22; ac. 22; ad. 22; Art. Pers. b. 29. ustacanām (Foy) Art. Sus. c. 5-6 +++ canām.

uš, 'ear': Dar. NRb. 37 Tolman reads ušibi[y]ā, instr. du., instead of ušaibi[y]ā, Weissbach Phot.; and interprets 'with ability to understand aright', based on a similar use of the word in Avestan; cf. Y. 62. 4.

ušabāri (Jackson, King-Thompson; see Tolman Lex. p. 78): ušabārim Bh. 1. 86-87.

uška, 'dry land': uškahyā Dar. Pers. e. 13.

uzma, 'cross': uzmayā (post-pos. ā) Bh. 2. 76, 91; Bh. 3. 52, 92 +++++ ā.

## K

kā, particle, see Tolman Lex. p. 79; Bh. 4. 37, 41, [67], 70, [87].

ka, 'who?', with -ciy, 'any': kašciy Bh. 1. 49, 53. cišciy Bh. 1. 53.

kaufa, 'mountain': kaufa Bh. 1. 37; Bh. 3. 44.

katpatuka, 'Cappadocia': katpatuka Bh. 1. 15-16; Dar. Pers. e. 12; Dar. NRa. 28.

kan, 'dig': ka<sup>n</sup>taniy Dar. Sz. c. 9; Xerx. Van. 21. akāniy Dar. Sz. c. 10.

— with prefix niy: nika<sup>n</sup>tuv Bh. 4. 80.

— with prefix viy (visan-, see Tolman Lex. p. 80): vikanāhy Bh. 4. 71, 73. vikanāh(i)- Bh. 4. 77. viyaka<sup>n</sup> Bh. 1. 64.

ka<sup>n</sup>pada (ka<sup>n</sup>pa<sup>n</sup>da Foy), pr. n.: ka<sup>n</sup>pada Bh. 2. 27.

kāpišakāni, pr. n.: kāpišakāniš Bh. 3. 60-61.

ka<sup>n</sup>būjiya, 'Cambyses': ka<sup>n</sup>būjiya Bh. 1. 28, 30-31 ka<sup>n</sup>b++++, 31, 32, 33, 43. ka<sup>n</sup>būjiyam Bh. 1. 45, 46. ka<sup>n</sup>būjiyā Bh. 1. 40. ka<sup>n</sup>būjiyahyā Bh. 1. 29, 30, 39.

**kāma**, 'desire': *kāma* Bh. 4. 35-36; Bh. 5. [17], 29 +āma, [33]; Dar. NRa. 38; Dar. NRb. 12, 27; Dar. Sz. c. [12].

**kamna**, 'few': *kamnam* (*kamna* Foy; *kamna-ma* Tolman) Bh. 2. 19. *kamnaibis* Bh. 1. 56; Bh. 2. 2, 71; Bh. 3. 41, 71-72.

**kar**, 'do': *kunautiy* (Weissbach Phot.) Dar. NRb. 24-25. *kunavāhy* Bh. 4. 75, 79. *kunautuv* Bh. 4. 76. *akunavam* Bh. 1. 62, 63, 68, 72, 87; Bh. 2. 20, 76, 83, 91; Bh. 3. 31-32, 52, 85; Bh. 4. 3-4, 6, [36], 40, 41, 45 *akuna* ++, 59, 60, 65. 89; Bh. 5. 2 *aku* ++++, 8-9, 17, 29 ++ *unavam*, 33; Xerx. Pers. aa. 13, 14; ab. 13, 14; ac. 13, 14; ad. 13, 14; Xerx. Pers. b. 27; Xerx. Pers. da. 17; db. 25; Dar. NRa. 49-50, 51 *akuna* ++; Dar. Sus. a. 4; Art. Ham. 7 (Bartholomae; see *akunā* below). *akunauš* Bh. 2. 23, 85, 96 + *kunau* +; Bh. 3. 5, 16, 57; Bh. 4. 10 *akunau* +, 12, 15, 18, 20, 23, 26, 28, 31, 34, 35; Bh. 5. 10 + *kuna* ++, 16 a +++++ (*auramazdām* Weissbach); Dar. Pers. a. 6; Xerx. Pers. aa. 4, 15; ab. 4, 15; ac. 4, 15; ad. 4, 15; Xerx. Pers. b. 8; Xerx. Pers. ca. 4, 11; cb. 6-7, 19; Xerx. Pers. da. 6; db. 8; Art. Pers. aa. 6; ac. 6; ad. 6; Art. Pers. b. 8; Dar. NRa. 5-6, 34; Dar. NRb. 3 ++ *u* ++++; Xerx. Sus. 2 + *kunauš*; Dar. Sz. c. 3; Dar. Elv. 8; Xerx. Elv. 9; Xerx. Van. 7, 20, 23. *akunaš* Art. Sus. a. 3-4. *akunā* (*mā*) (= *akunaumā*? Tolman; see Tolman Lex. p. 81) Art. Ham. [5], 7. *akunava*<sup>n</sup> Bh. 2. 34, 39, 45, 54, 59; Bh. 3. 37, 44, 61, 66; Dar. NRa. 20-21 + *kunava*<sup>n</sup>, 37 (Bartholomae, Tolman; confirmed by Weissbach Phot.). *akumā* Bh. 1. 90 *akum* +, 94, 96 ++ *umā*; Bh. 2. 68, 70; Xerx. Pers. aa. 17; ab. 17; ac. 17; ad. 17. *caxriyā* Bh. 1. 50. *cartanaiy* Bh. 1. 94; Bh. 2. 33, 38-39, 44, 53, 58, 67; Bh. 3. 36, 43-44, 60, 65-66. *akunava*<sup>n</sup>*tā* Bh. 3. 12; Bh. 5. 6 +++++ *tā*. *akunavaya*<sup>n</sup>*tā* (Bartholomae, for *akunavyatā*; see Tolman Lex. p. 81) Bh. 1. 20, 24. *akutā* Bh. 1. 47. *akariya*<sup>n</sup>*tā* (instead of *asariyatā*; see Tolman Lex. p. 81) Bh. 3. 92. *karta* Dar. Pers. c. *kartā* Art. Pers. aa. 23, 26; ac. 23, 26; ad. 23, 26; Art. Pers. b. 31, 35. *kartam* (nom.) Bh. 1. 27; Bh. 2. 27, 37, 42 *ka* ++, 47, 57, 62, 92, 98; Bh. 3. 8-9, 10, 19, 21, 40, 47, 53, 64, 69, 76; Bh. 4. 2, 42, 46-47, 49, 51-52, 52, 54; Xerx. Pers. aa. 14, 15-16, 19, 20; ab. 14, 15-16, 19, 20; ac. 14, 15-16, 19, 20; ad. 14, 15-16, 19, 20; Xerx. Pers. b. 23, 25, 30; Xerx. Pers. ca. 13.

14; cb. 22, 24; Xerx. Pers. da. 19; db. 28; Dar. NRa. 48-49; Dar. NRb. 6 kar<sub>++</sub>\*, 29\*, 48; Xerx. Van. [27]. kartam (acc.) Dar. NRa. 51.

\*Case not evident from mutilated text.

kāra, 'people', 'army': kāra Bh. 1. 33, 40, 50, 79, 85; Bh. 2. 16, 18, 25, 27<sub>++</sub> ra, 30-31, 35, 40, 46, 50, 55, 60, 75-76, 87, 90, 94; Bh. 3. 3, 17, 26, 32, 38, 45, 59, 62, 67, 81; Bh. 4. 92<sub>+</sub> āra; Dar. Pers. e. 22. kāram Bh. 1. 51, 52, 66, 78, 86, 88, 95; Bh. 2. 19, 20-21, 25, 35<sub>+</sub> āram, 41, 46, 55, 61, 68, 72, 81, 83-84, 87, 97 kāra<sub>+</sub>; Bh. 3. 1-2, 4, 7, 15, 17, 29, 38, 42, 46, 55, 58, 62, 67, 84, 85; Bh. 4. 34; Bh. 5. 7 kā<sub>++</sub>; Dar. Pers. e. 21. kārā Bh. 1. 93; Bh. 2. 22, 67, 85, 95<sub>+++</sub> ā; Bh. 3. 15-16, 33, 36, 73, 86-87; Bh. 5. 9<sub>+++</sub> ā, 21<sub>+++</sub> ā; Dar. Pers. e. 8-9. kārahyā Bh. 1. 31-32 kārahy<sub>+</sub>, 38, 64, 75; Bh. 2. 10, 15, 80; Bh. 3. 24, 70, 80<sub>+</sub> ārahyā; Bh. 4. 54 (Tolman; sā<sub>++++</sub> King-Thompson; see Tolman Lex. p. 27, n. 2), 55, 58<sub>+</sub> āra<sub>+++</sub>.

karka, pr. n.: karkā Dar. NRa. 30.

karša, 'karsha-weight': karšā Dar. Weight Inscr. 1.

kuganakā, pr. n.: kuganakā Bh. 2. 9.

ku<sup>n</sup>duru, pr. n.: ku<sup>n</sup>d<sup>n</sup>ruš Bh. 2. 65,

kūru, 'Cyrus': kūruš Murghab 1. kūrauš Bh. 1. 28, 39, 53; Bh. 3. 25; Bh. 4. 9<sub>++</sub> rauš, 27-28; Bh. b. 5-6; Bh. h. 6-7.

kušiya, pr. n.: kušiyā Dar. NRa. 30.

## X

xaršādašyā? (xišyāršā, 'Xerxes', Justi; see Tolman Lex. p. 83): Seal Inscr. e. 1-2-3.

xš, ideogram for xšāyaθiya, q. v.: xš Dar. Pers. b; Xerx. Pers. ca. 6 *ter*, 7, 10, 11; cb. 10 *ter*, 12, 16, 18; Dar. Sus. a. [1 *bis*], [2], 3; Art. Sus. a. 1 *quater*; Art. Sus. b. *ter*; Dar. Sz. b. 1, [2 *bis*], [3]; Dar. Sz. c. 5 *ter*, [5], 7; Art. Ham. 1 *bis*, [1 *bis*]; Dar. Seal; Xerx. Vases; Art. Vases. xš<sub>m</sub> Xerx.

Pers. ca. 4, 5; cb. 6, 7-8. xšyam Dar. Sz. c. 3. xšhyā Dar. Pers. c; Xerx. Pers. ca. 9, 14; cb. 14-15, 23-24; Art. Sus. a. 1, 2 *bis*, 3; Art. Sus. b; Art. Ham. 2, 3, [3], 4. xšyahyā Dar. Sz. c. 3. xšānām Xerx. Pers. ca. 6; cb. 10. xšyānām Dar. Sus. a. 1 + ++ nā +; Art. Sus. a. 1; Dar. Sz. b. [2]; Dar. Sz. c. 5; Art. Ham. [1]. xšyānā (sic; see Tolman Lex. p. 49, n. 2) Art. Sus. b.

xšaθrita, pr. n.: xšaθrita Bh. 2. [15]; Bh. 4. 19 + ša + + ita; Bh. e. 6.

xšaθra, 'kingdom': xšaθram (nom.) Bh. 1. 44, 45. xšaθram (acc.) Bh. 1. 12, 25 *bis*, 26, 41, 42-43, 50, 59, 60, 61, 80-81; Dar. Pers. d. 3; Xerx. Pers. aa. 19; ab. 19; ac. 19; ad. 19; Xerx. Pers. b. 29-30; Xerx. Pers. da. 19; db. 27; Dar. Sz. c. 3-4; Xerx. Van. [27]; Art. Ham. [6].

xšaθrapāvan, 'satrap': xšaθrapāvā Bh. 3. 14, 56.

xšap, 'night': xšapa Bh. 1. 20.

xšāyaθiya, 'king': xšāyaθiya Bh. 1. 1, 1 xšāyaθi +, 2 *bis*, 4, 6 xšāya + + +, 9, 11, 12, 13, 14, 18, 21, 24, 27, 27-28, 29, 35, 44, 48 *bis*, 60, 61, 71-72, 72, 73, 75, 76 x + + + + +, 81-82, 83, 90-91; Bh. 2. 1, 5-6, 8 x + + + + +, 11, [11], 14, [17], 18, 29, 37 + + + ya + iya, 43, 49, 57, 64, 66, 70-71, 78-79, 80, 91, 92 xšāyaθ + ya; Bh. 3. 1, 9, 11, 20, 21-22, 28, 29, 40-41, 49-50, 53, 54, 64, 69, 75, 76-77, 83, 83-84 + + āyaθiya; Bh. 4. 1, 3 xš + + + + ya, 5 x + + + + +, 11, 17 + + + + θiya, 21-22, 25, 31, 33 + + + yaθiya, 36-37, 37 x + + + + +, 40, 43-44, 45-46, 50, 53 x + + yaθiya, 57 + + + + θiya; 59, 62, 67 *bis*, 70, 72, 76-77, 80, 86-87, 87 xšāya + iya, 88; Bh. 5. 1 + šāyaθiya, 3-4, 14-15, 18 + + + + + iya, 20-21 xšāya + + +, 30-31, xšāyaθi +, 34 + + ā + + + +; Bh. a. 1, 1-2, 2, 2-3, 5, 9, 14; Bh. b. 6-7; Bh. c. 6-7-8; Bh. d. 6-7; Bh. e. 9; Bh. f. 5-6-7; Bh. g. 6-7; Bh. h. 8-9; Bh. i. 9-10; Bh. j. 4-5; Dar. Pers. a. 1, 2, 3; Dar. Pers. d. 5, 6, 12-13; Dar. Pers. e. 1, 2, 3, 6, 19; Xerx. Pers. aa. 6; 7 *bis*, 8, 11, 18; ab. 6, 7 *bis*, 8, 11, 18; ac. 6, 7 *bis*, 8, 11, 17-18; ad. 6, 7 *bis*, 8, 11, 18; Xerx. Pers. b. 12, 13, 14-15, 16, 22; Xerx. Pers. da. 9 *bis*, 10, 11, 15; db. 12, 13, 14-15, 16, 22; Xerx. Pers. ea. 1, 2; eb. 1, 2; Art. Pers. aa. 5-6\*, 9 *bis*, 10, 11,

12-13†, 14†, 15†, 16†, 17-18†, 21-22, 24; ac. 5-6\*, 8-9, 9, 10, 11, 12-13†, 14†, 15†, 16†, 17-18†, 21-22, 24; ad. 5-6\*, 9 *bis*, 10, 11, 12-13†, 14†, 15†, 16†, 17-18†, 21, 24; Art. Pers. b. 7-8\*, 11-12, 12-13, 14, 15, 16-17†, 18†, 20†, 21-22†, 23†, 28, 32; Dar. NRa. 8, 9, 10, 11, 15-16 xš<sub>+</sub>yaθiya, 31, 34 xšā<sub>++</sub>iya, 40 xšāya<sub>+</sub>iya, 48; Dar. NRb. 5-6; Dar. Sus. b. [2], 3-4<sub>++</sub>ā<sub>++++</sub>, 5-6 xšāya<sub>+++</sub>, 7<sub>+++</sub>yaθiya; Xerx. Sus. 1 xšāyaθi<sub>+</sub>, 2; Art. Sus. c. 2, [2], 3 xšāya<sub>+++</sub>, 4; Dar. Kr. 1-2, 2-3, 4-5, 5-6; Dar. Elv. 12-13, 13, 14-15, 16-17; Xerx. Elv. 12-13, 13-14, 14-15, 16; Xerx. Van. 10 *bis*, 11, 12-13, 17, 17-18; Murghab 1-2; Dar. Weight Inscr. 3-4; Art. Vase Berlin; Frag. Vases Suša<sub>++</sub>āyaθ<sub>++</sub>xšāyaθiyam Dar. Pers. d. 2-3; Xerx. Pers. aa. 4, 5; ab. 4, 5; ac. 4, 5; ad. 4, 5; Xerx. Pers. b. 7-8, 9-10; Xerx. Pers. da. 5-6, 7; db. 7-8, 9-10; Art. Pers. aa. 7; ac. 7; ad. 7; Art. Pers. b. 9; Dar. NRa. 5, 6-7, 33-34<sub>+++</sub>yaθiyam; Dar. NRb. 4-5; Dar. Elv. 7-8, 9-10; Xerx. Elv. 8, 10; Xerx. Van. 6, 7-8. xšāyaθiyahyā Bh. 3. 59; Dar. Pers. d. 10-11; Xerx. Pers. a. 10; Xerx. Pers. b. 19-20; Xerx. Pers. da. 13-14; db. 19-20; Xerx. Pers. ea. 3-4; eb. 3-4; Dar. NRe. 2; Dar. NRd. 1-2; Xerx. Elv. 19-20; Xerx. Van. 15. xšāyaθiyā (nom.) Bh. 1. 8 (adj. nom. sg. f. Bartholomae; see Tolman Lex. p. 84) xšāya<sub>++++</sub>, 10, 10-11; Bh. 4. 51 xsāyaθ<sub>++++</sub>; Bh. a. 13, 16, 17-18. xšāyaθiyā (acc.) Bh. 4. 7 xš<sub>++++</sub>ā, 32. xšāyaθiyānām Bh. 1. 1-2<sub>++++</sub>θiyānām; Bh. a. 2; Dar. Pers. a. 2-3; Dar. Pers. e. 2-3; Xerx. Pers. aa. 7; ab. 7; ac. 7; ad. 7; Xerx. Pers. b. 13-14; Xerx. Pers. da. 10; db. 13-14; Xerx. Pers. ea. 2-3; eb. 2-3; Art. Pers. aa. 10; ac. 10; ad. 10; Art. Pers. b. 13; Dar. NRa. 9; Dar. Sus. b. 4-5 xšāyaθi<sub>++++</sub>; Art. Sus. c. 2-3 xšāyaθiyānām; Dar. Kr. 3-4; Dar. Elv. 14; Xerx. Elv. 14; Xerx. Van. 11. See also xš.

\*Nom. as acc.

†Nom. as gen.

xšayāršan, 'Xerxes': xšayāršā Xerx. Pers. aa. 6, 11, 17; ab. 6, 11, 17; ac. 6, 11, 17; ad. 6, 11, 17; Xerx. Pers. b. 11-12, 21-22; Xerx. Pers. ca. 6, 9-10; cb. 9, 16; Xerx. Pers. da. 8-9, 15; db. 11-12, 21-22; Xerx. Pers. ea. 1; eb. 1; Art. Pers. aa. 16\*, 16-17; ac. 16\*, 16-17; ad. 16\*, 16-17; Art. Pers. b. 21\*, 22; Xerx. Sus. 1 (see Tolman Lex. p. 1); Xerx.

Elv. 12; Xerx. Van. 9, 16; Xerx. Vases; Frag. Vases Susa (see Tolman Lex. p. 58) xšayārš<sub>+</sub>. xšayāršām Xerx. Pers. aa. 4; ab. 4; ae. 4; ad. 4; Xerx. Pers. b. 7; Xerx. Pers. ca. 4; eb. 6; Xerx. Pers. da. 5; db. 7; Xerx. Elv. 7-8; Xerx. Van. 6. xšayāršahyā Art. Ham. 3 x<sub>+++++</sub> ++, 3-4<sub>+++++</sub> šahyā†. xšayārcahyā Art. Sus. a. 2, 2†.

\* Nom. as gen.

† Gen. as nom.

xšī, 'rule'.

- with prefix patiy: patiyaxšayaiy (see Tolman Lex. p. 85) Dar. NRa. 19.
- with prefix upariy (Tolman; see Tolman Lex. p. 85): upariyaxšayaiy Bh. 4. 64-65 upariy<sup>a</sup> +++++.

xšnā, 'know': xšnāsāhiy Dar. NRa. 42. xšnāsātiy Bh. 1. 52.

## G

gaiθā, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 85: gaiθām Bh. 1. 65.

gaubruva, 'Gobryas': gaubruva Bh. 4. 84<sub>++++</sub> uva; Bh. 5. 7, 9<sub>++</sub> bruva, 11 ga<sub>+++</sub> uva; Dar. NRe. 1.

gaumāta, pr. n.: gaumāta Bh. 1. 36, 44, 46, 64, 65, 70; Bh. 4. 7; Bh. b. 1-2. gaumātam Bh. 1. 49-50, 54, 57, 73; Bh. 4. 81.

gauša, 'ear': gaušā Bh. 2. 74, 89. gaušāyā? Dar. NRb. 53.

gāθu, 'place': gāθum Dar. NRa. 41-42. gāθavā (see Tolman Lex. p. 86; post-pos. ā) Bh. 1. 62-63, 66, 69; Dar. NRa. 36.

ga<sup>n</sup>dāra, pr. n.: ga<sup>n</sup>dāra Bh. 1. 16; Dar. Pers. e. 18; Dar. NRa. 24-25.

ga<sup>n</sup>dutava (ga<sup>n</sup>dumava Justi; see Tolman Lex. p. 86), pr. n.: ga<sup>n</sup>dum(?)ava Bh. 3. 66.

gam, 'go'.

- with prefix ā: ājamiyā Dar. Pers. d. 19.
- with prefix parā: parāgmatā Dar. NRa. 44-45.
- with prefix ham: ha<sup>n</sup>gmatā (see Tolman Lex. p. 87) Bh. 2. 32, 38, 43, 52, 58; Bh. 3. 65.



- garmapada**, name of a month: *garmapadahya* Bh. 1. 42; Bh. 3. 7-8, 46.
- gasta**, 'repugnant': *gastā* (nom. f.) Dar. NRA. 57-58. *gastā* (abl. n.) Dar. NRA. 52 *ga* + + + (Weissbach); Art. Ham. [6] (Weissbach-Bang).
- gud**, 'conceal'.  
— with prefix *apa*: *apagaudayāhy* Bh. 4. 55 + *pa* + + *da* + + + *y*, 57-58. *apagaudaya* Bh. 4. 54.
- gub**, 'speak': *gaubataiy* Bh. 2. 21, 31, 51, 84; Bh. 3. 15, 59. *gaubātaiy* Bh. 3. 86 + *ubātaiy*. *agaubatā* Bh. 1. 84 *aga* + + + *ā*, 93; Bh. 2. 66-67; Bh. 3. 35, 55 (written on the stone *agar<sup>n</sup>tā*), 89-90 *agauba* + +; Bh. 4. 82 *aga* + + *tā*. *agauba<sup>n</sup>tā* Bh. 2. 93 + + *u* + *tā*.
- grab**, 'seize': *agarbāyam* Bh. 2. 4, 4 + + + + + *m*; Bh. 4. 7, 32; Bh. 5. 25-26 *agarb* + + +, 27-28 *agarb* + + +; Dar. NRA. 17 *agarbāya* +; Dar. Sz. c. 8. *agarbāya* Bh. 2. 88; Bh. 3. 74; Bh. 5. 12. *agarbāya<sup>n</sup>* Bh. 2. 13; Bh. 3. 48, 49. *agarbāyatā* Bh. 1. 42, 43, 81; Bh. 3. 82-83.  
— with prefix *ā*: *āgarbīta* (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 88, also p. 14, n. 6) Bh. 2. 73 *āgarbī* +.

## C

- cā** (encl.) 'and': Bh. 1. 65 *ter*, 66 + *ā*, 66-67 + *ā*; Bh. 5. 3 (Tolman) *c* +, [3] (Tolman); Dar. Pers. d. 9-10.
- + + **canām**, mutilated word Art. Sus. c. 6; cf. *ustašanām*.
- + **cašma**, see *uc<sup>a</sup>š<sup>a</sup>m<sup>a</sup>*.
- ci<sup>n</sup>cixri**, pr. n.: *ci<sup>n</sup>cixrāiš* Bh. 2. 9.
- citā**, 'so long': Bh. 2. 48, 63.
- ci<sup>θ</sup>a**, 'lineage': *ariya ci<sup>θ</sup>a* Dar. NRA. 14-15. (See *ariya*.)
- ci<sup>θ</sup>a<sup>n</sup>taxma**, pr. n.: *ci<sup>θ</sup>a<sup>n</sup>taxma* Bh. 2. 79; Bh. 4. 20; Bh. g. 1-2. *ci<sup>θ</sup>a<sup>n</sup>taxmam* Bh. 2. 87-88. *ci<sup>θ</sup>a<sup>n</sup>taxmā* Bh. 2. 86.
- ciy**, encl. particle: *aniyašciy* Bh. 4. 46; Xerx. Pers. aa. 13; ab. 13; ac. 13; ad. 13. *avašciy* Xerx. Pers. aa. 20; ab. 20; ac. 20;

ad. 20; Xerx. Pers. ca. 14; eb. 24. kašciy Bh. 1. 49, 53.  
 cīsciy Bh. 1. 53. paruvamciy Bh. 1. 63, 67, 69 ++ y. hauvciy  
 Dar. Pers. e. 23-24.

ciyakara, 'how many': ciyakaram Dar. NRa. 39. ciyākaram (Weiss-  
 bach Phot.) Dar. NRb. 51.

c<sup>a</sup>iš<sup>a</sup>p<sup>ai</sup> (see Tolman Lex. p. 89), 'Teispes': cīšpiš Bh. 1. [5]; Bh.  
 a. 8. cīšpāiš Bh. 1. 5-6. cīšpaiš Bh. a. 8.

## J

jatar, 'smiter': jatā (ja<sup>n</sup>tā Bartholomae; see Tolman Lex. p. 89)  
 Bh. 4. 58, 78.

jad, 'pray': jadyāmiy Dar. Pers. d. 21; Dar. NRa. 54.

jan, 'smite': ajanam Bh. 1. 89, 95; Bh. 2. 69; Bh. 4. 6-7. aja<sup>n</sup> Bh.  
 2. 26, 36, 41, 46 + ja<sup>n</sup>, 55, 61, 87, [98]; Bh. 3. 7, 18, 39, 46,  
 63, 68, 88; Bh. 5. 11 (Weissbach). jatā (or ja<sup>n</sup>tā; see Tolman  
 Lex. p. 90) Bh. 2. 21, 84; Bh. 3. 58, 86. jadyi Bh. 2. 31  
 ++ iy, 51; Bh. 3. 15.

— with prefix *ava*: avajata (avājata Gray; see Tolman Lex. p.  
 90) Bh. 1. 32.

— with prefix *ava-ā*: avājanam Bh. 1. 57, 59, 73, 83; Bh. 2.  
 5 avāja ++; Bh. 4. 81; Bh. 5. 13 +++ janam, 25 ++ ājanam,  
 [27]. avāja<sup>n</sup> Bh. 1. 31 bis; Bh. 3. 75; Bh. 5. 11 (aja<sup>n</sup> Weiss-  
 bach) ++ āja<sup>n</sup>. avājana<sup>n</sup> Bh. 2. 13 ++ ājana<sup>n</sup>. avājanīyā Bh.  
 1. 51, 52.

— with prefix *patiy*: patiyajatā Dar. NRa. 47.

— with prefix *fra*: frājanam Bh. 2. 74, 89.

ji, 'live': jīvā Bh. 4. 56, 75.

jiyamna (see Tolman Lex. p. 90), 'end': jiyamnam (jiyamanam  
 Hoffmann-Kutschke wrongly) Bh. 2. 62.

jīva, 'living': jīvahyā Bh. 5. 19-20, 35.

## T

taumā, 'family': taumā Bh. 1. 8; Bh. 4. 56, 58-59, 64, 74, 75  
 tau ++, 78 tau + ā, 79 taum +; Bh. 5. [19], 35 (Weissbach-

- Bang<sup>11</sup>) ta<sub>+++</sub>; Bh. a. 13. taumām Bh. 4. 87 (Weissbach; see Tolman Lex. p. 74, s. v. ima). taumāyā (abl.) Bh. 1. 61-62. taumāyā (gen.) Bh. 1. 9 taumāy<sub>+</sub>, 28-29, 45, 49; Bh. 2. 16, 81; Bh. 4. 19-20, 22; Bh. a. 15; Bh. e. 8; Bh. g. 10-11.
- [tauman, 'power' (Bang; see Tolman Lex. p. 91): taumā. If this word be differentiated from taumā 'family' (see above), its places of occurrence are Bh. 4. 74, 78; Bh. 5. [19], 35 ta<sub>+++</sub>.]
- takabara, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 91: takabarā Dar. NRa. 29.
- taxmaspāda, pr. n.: taxmaspāda Bh. 2. 82, 85.
- taxš, 'be active'.  
 — with prefix ham: hamataxšaiy Bh. 1. 68 hamatax<sub>+++</sub>, 70. hamataxšatā Bh. 4. 65-66. hamataxšā<sup>n</sup>tā Bh. 4. 82. hamataxšataiy Dar. NRb. 16.
- tacara, 'palace': tacaram Dar. Pers. a. 6.
- tar, 'cross over'.  
 — with prefix fra: fratarta Bh. 3. 26.  
 — with prefix viy, pres. taraya-: viyatarayam Bh. 5. 24-25. viyatarayāmā Bh. 1. 88.
- taradraya, 'across the sea': Dar. NRa. 28-29<sub>+</sub>radraya.
- tāravā, pr. n.: tāravā Bh. 3. 22.
- tigra, pr. n.: tigra Bh. 2. 39.
- [tigra, 'pointed' (Oppert, Foy, Hoffmann-Kutschke; for discussion as to probability of this interpretation see Tolman Lex. p. 93; also p. 31, n. 1, and p. 32, n. 4): tigrām Bh. 5. 22.]
- tigrā, 'Tigris': tigrām Bh. 1. 85, 88; Bh. 5. 22.
- tigraxauda, 'with pointed cap': tigraxaudā Dar. NRa. 26; Dar. NRxv tigraxa<sub>+++</sub>.

++ t<sup>n</sup>n<sup>u</sup>uv<sup>at</sup>t<sup>m</sup>a (King-Thompson; see Tolman Lex. p. 93, and p. 129 s. v. śakauri[m]): Bh. 4. 65.

t<sup>r</sup>riya (Weissbach), 'fourth': t<sup>r</sup>riyām Bh. 5. 2-3 t<sup>n</sup>+++m.

tuvam, 'thou': tuvam Bh. 4. 37, 41, 67, 70 ++vam, 87. θuvām Bh. 4. 43, 53, 55, 74. taiy (encl.) Bh. 4. 56 +iy, 58, 74, 75, 76, 78 *bis*, 79 *bis*; Dar. NRa. 43, 45, 57; Dar. NRb. 53. tay (encl.) Bh. 4. 58.

tya (pron.), 'that': 1) Demonstrative: tyaiy Bh. 3. 73 t<sub>+</sub>iy.

2) Article: tya (nom.) Dar. NRa. 21. tyam Bh. 1. 50, 54, 57, 73, 89, 95; Bh. 2. 21, 25-26, 35, 41, 46, 55 t<sub>++</sub>, 61, 69, 87, [97]; Bh. 3. 7, 18, 38, 46, 62-63, 67-68; Bh. 4. 81; Bh. 5. [12]. tyām Bh. 1. 69, 71; Bh. 4. 87; Dar. NRa. 59. tya (acc.) Bh. 1. 81; Dar. Sz. c. 4 *bis*. tyāisām Dar. Pers. e. 3-4.

3) Relative: tya (nom.) Bh. 1. [19], 27, 61, 67; Bh. 2. 91; Bh. 3. 10, 20, 53, 76; Bh. 4. 1-2, 42, [49], 53; Xerx. Pers. aa. 15, 19 *bis*; ab. 15, 19 *bis*; ac. 15, 19 *bis*; ad. 15, 19 *bis*; Xerx. Pers. b. 23, 24, 30; Xerx. Pers. ca. 13 *bis*; cb. 21-22, 22; Xerx. Pers. da. 19; db. 28; Art. Pers. aa. 26; ac. 26; ad. 26; Art. Pers. b. 35; Dar. NRa. 20, 48 t<sub>+</sub>; Dar. NRb. 48; Dar. Sz. c. 9, 10; Xerx. Van. 19, [27]. tyam Bh. 3. 60, 70. tyām Bh. 4. 70-71, 89 ++ām; Dar. Pers. d. 7. tya (acc.) Bh. 1. 44, 72; Bh. 4. 3, 40, 59, 75, 79; Bh. 5. 2 t<sub>+</sub>; Xerx. Pers. aa. 14, 15; ab. 14, 15; ac. 14, 15; ad. 14, 15; Dar. NRa. [36]; Dar. NRb. 7\*, 8\*, 22\*, 46\*, 53\*; Dar. Sus. a. 4\*; Art. Sus. c. 6\*; Art. Ham. 7. tyai-Bh. 1. 57; Bh. 2. 77; Bh. 3. 48, 51, 74, 90 (Weissbach; tyā i King-Thompson), 91 t<sub>++</sub>. tyaiy (nom.) Bh. 1. 9 +++y, 15; Bh. 4. 50, 61, 63 tyai<sub>+</sub>, 80; Bh. 5. [22] (Foy; see Tolman Lex. p. 114, s. v. barataya); Bh. a. 15; Dar. Pers. e. 13, 13-14; Dar. NRa. 28 tyai<sub>+</sub>, 41 tyai<sub>+</sub>. tyā (nom. f.) Bh. 1. 13, 18; Bh. 2. 6; Bh. 4. 33; Dar. Pers. e. 9, 14-15. tyā (acc. f.) Dar. Pers. e. 7; Dar. NRa. 17, 40. tyā (n.) Bh. 1. 64, 65 (acc. n. pl. ?); Dar. NRb. 49\*. ty<sup>a</sup>n<sup>a</sup>a Bh. 1. 23 (tyanā, instr., Weissbach; see Tolman Lex. p. 94).

\*Case not evident from mutilated text.

tya (conj.), 'that': Bh. 1. 32, 52; Bh. 4. 34.



*θāigarci*, name of a month: *θāigarcais* Bh. 2. 46-47.

*θ<sup>a</sup>k<sup>a</sup>t<sup>a</sup>a* and *θ<sup>a</sup>k<sup>a</sup>t<sup>a</sup>m<sup>a</sup>*, 'coming to an end' (see Tolman Lex. p. 95):  
*θakātā* Bh. 1. 38, 42, 56, 90, 96; Bh. 2. 26-27, 36, 42, 47,  
56, 70, 98; Bh. 3. 19, 39-40, 47, 63, 68, 89 ++ tā. *θakātam*  
Bh. 3. 8.

*θatagu*, 'Sattagydia': *θataguš* Bh. 1. 17; Bh. 2. 7-8; Dar. Pers.  
e. 17; Dar. NRa. 24.

*θa<sup>n</sup>d*, 'seem': *θadayā* (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 95) Bh.  
4. 49 *θa* ++++. *θadaya* Dar. NRa. 58. *θadayāmayi* Dar. Sus.  
a. 5 (Weissbach-Bang; see Tolman Lex. p. 95).

*θadaθa*, uncertain word: Seal Inscr. b. 3.

*θard*, for meaning see Tolman Lex. p. 96: *θarda* Bh. 4. 4-5, 41,  
45, 52, 60. *θardam* Bh. 5. 2-3 (Tolman) +++ m, 3.

*θah*, 'say': *θātiy* Bh. 1. 3 + ātiy, 6, 8-9, 11, 12-13, 17, 20, 24, 26-  
27, 35, 43, 48, 61, 71, 72, 81, 83, 90; Bh. 2. 1, [5], 8, 11,  
13, 18, 29, 37, 42, 49, 57, 64, 70, 78, 91, 92; Bh. 3. 1, 9,  
10, 19, 21, 28-29, 40, 49, 52-53, 54, 64, 69, 75, 76, 83; Bh.  
4. 1, 2, 31 *θā* + iy, 33, 36, 40, 43, 45, 50, 52-53, 57, 59, 61,  
67, 69, 72, 76, 80, 86, 88; Bh. 5. 1 *θāt* ++, 14 *θāt* ++, 18  
*θ* + + + +, 20 + + + + y, 30 + + + + y, 33-34 *θāti* +; Bh. a. 4, 9,  
13-14; Dar. Pers. d. 5, 12; Dar. Pers. e. 5, 18; Xerx.  
Pers. aa. 11, 17; ab. 11, 17; ac. 11, 17; ad. 11, 17; Xerx.  
Pers. b. 21; Xerx. Pers. ca. 9; cb. 15-16; Xerx. Pers. da.  
15; db. 21; Art. Pers. aa. 8, 21, 23; ac. 8, 21, 23; ad. 8,  
21, 23; Art. Pers. b. 11, 27, 31; Dar. NRa. 15, 30, 47;  
Dar. NRb. 5, 22; Dar. Sus. a. 3 ++ tiy; Xerx. Sus. 1 (see  
Tolman Lex. p. 1); Art. Sus. a. 1; Art. Sus. c. [1]; Dar.  
Sz. c. 7; Xerx. Van. 16; Art. Ham. 1. *aθaham* Bh. 2. 20  
++ ham, 30, 50, 83; Bh. 3. 14, 85; Dar. NRa. 37. *aθaha*  
Bh. 1. 75; Bh. 2. [10], 15, 80; Bh. 3. 25, 57-58; Bh. 4. 8,  
11 a ++, 13, 16, 19, 21, 24, [27], 29; Bh. b. 4; Bh. c. 5;  
Bh. d. 3; Bh. e. 5; Bh. f. 3; Bh. g. 4-5; Bh. h. 4; Bh. i.

4; Bh. j. 3. *θāny* Bh. 4. 54 + ā + + (Tolman; + d + + King-Thompson; see Tolman Lex. p. 27, n. 2), 55, 58. *θastanaiy* Bh. 1. 53-54. *θahyāmahy* Bh. 1. 7; Bh. a. 10-11. *aθ<sup>a</sup>h<sup>a</sup>y<sup>a</sup>*<sup>a</sup> (see Tolman Lex. p. 96) Bh. 1. 20, 23-24; Dar. NRa. 20.

*θuxra*, pr. n.: *θuxrahya* Bh. 4. 83 *θuxrah* + ā.

*θūravāhara*, name of a month: *θūravāharahya* Bh. 2. 36, 41 + + + + +  
harahya, 61; Bh. 3. 39.

*θrah*, 'fear': *tarsatiy* Dar. Pers. d. 11-12. *atarsa* Bh. 1. 50-51. *atarsa<sup>n</sup>* Bh. 2. [12]; Bh. 5. [15] (King-Thompson); Dar. Pers. e. 9. *tarsam* Dar. Pers. e. 21 + *rsam*.

⊙<sup>r</sup>

*θ<sup>r</sup>i*, 'lean'.

— with prefix *niy*: *niyaθ<sup>r</sup>ārayam* Bh. 1. 64.

*θ<sup>r</sup>iṭīya*, 'third': *θ<sup>r</sup>iṭīyām* (Weissbach-Tolman; see Tolman Lex. p. 30, n. 5) Bh. 5. 3 *θ<sup>r</sup>* + + + + +. *θ<sup>r</sup>iṭīyam* Bh. 2. 43.

D

*dā*, 'give': *dadātuv* Dar. Pers. d. 23-24 *dadātu* +; Dar. NRa. 55.

*dā*, 'put': *adadā* Dar. Pers. d. 3. *adā* Xerx. Pers. aa. 1-2, 2, 2 *bis*; ab. 1-2, 2, 3 *bis*; ac. 1-2, 2, 3 *bis*; ad. 1-2, 2, 3 *bis*; Xerx. Pers. b. 3, 4, 5, 6; Xerx. Pers. ca. 2 *bis*, 3 *bis*; cb. 2, 3, 4, 5; Xerx. Pers. da. 2, 3, 4 *bis*; db. 3, 4, 5, 6; Art. Pers. aa. 2, 3, 4 *bis*; ac. 2, 3, 4 *bis*; ad. 2, 3, 4 *bis*; Art. Pers. b. 3, 4, 5, 5-6; Dar. NRa. 2, 3 *bis*, 4; Dar. NRb. 1, 2; Dar. Sz. c. 1, 2 *bis*, 2 *ad* +; Dar. Elv. 3, 4, 5, 6; Xerx. Elv. 3-4, 5, 5-6, 6; Xerx. Van. 3, 4 *bis*, 5.

*daiy* (King-Thompson, for which Tolman proposes *siš*, Foy *šim*): Bh. 5. 11.

*dauštar*, 'friend': *dauštā* Bh. 4. 56, 69, 74; NRb. 8 (Tolman compares 'φίλος ἦν τοῖς φίλοις', Strabo 15. 3. 8).

*dāta*, 'law': *dātam* Dar. NRa. 21. *dātā* Bh. 1. 23.

d<sup>at</sup>s<sup>a</sup>? doubtful reading of King-Thompson Bh. 4. 71-72, for which Tolman proposes *āmāta* (āhy), Hoffmann-Kutschke *utava* (ahy).

dātuhyā, pr. n.: *dātuhyahyā* Bh. 4. 85 + + + + *hyahyā*.

dādarši, pr. n.: 1) a Persian satrap: *dādaršiš* Bh. 3. 13, 15.

2) an Armenian subject: *dādaršiš* Bh. 2. 29, 31-32, 48. *dādaršim* Bh. 2. 33, 38 + + + *ršim*, 44.

dan, 'know': *adānā* Bh. 1. 51.

dan, 'flow': *danuvatiy* (*danutaiy* Bartholomae) Dar. Sz. c. 9 *danu-* + + + + (See Tolman Lex. p. 99.)

dar, 'hold': *dārayāmiy* Bh. 1. 26; Dar. NRb. 14 *dā* + *yāmiy*. *adāraya* Bh. 1. 85; Bh. 2. 9; Bh. 3. 23; Dar. NRa. 41. *adaršiy* (see Tolman Lex. p. 99) Dar. Pers. e. 8. *adāriy* Bh. 2. 75, 90; Dar. NRa. 22 (see Tolman Lex. p. 99).

— with prefix *ham*: *hamadārayaiy* Bh. 1. 26 *ha* + *dārayai* +.

*dāraya*<sup>n</sup>*tā* (*dārayata* Weissbach Phot.), see Tolman Lex. p. 99: Dar. NRd. 2.

*dārayavau*, 1) 'Darius I': *dārayavauš* Bh. 1. 1, 4, 6, 9, 11, 13, 17-18, 20-21 + + + *yavauš*, 24, 27, 35, 44, 48, 61, 71, 73, 81, 83, 90; Bh. 2. 1, 5 + *ārayavauš*, 8, 11 *dārayavau* +, 13-14, 18, 29, 37 *dā* + + *vau* +, 42-43, 49, 57, 64, 70, 78, 91 *dārayava* + š, 92; Bh. 3. 1, 9, 10-11, 19-20, 21, 29, 40, 49, 53, 54, 64, 69, 75, 76, 83 *dā* + + + *u* +; Bh. 4. 1 *dāraya* + + +, 2-3, 31, 33 *dāraya* + + +, 36, 40 *dā* + + *va* + +, 43, 45, 50, 53, 57, 59, 61-62, 67, 69-70, 72, 76, 80 *dā* + *yavauš*, 86, 88; Bh. 5. 1 + *ārayava* + +, 14 + + *rayavauš*, 18 + + + *vau* +, 20, 30, [34]; Bh. a. 1, 4-5, 9, 14; Dar. Pers. a. 1; Dar. Pers. b; Dar. Pers. d. 4-5, 5, 12; Dar. Pers. e. 1, 5-6, 19; Xerx. Pers. ca. 11; cb. 18; Art. Pers. aa. 17\*, 18; ac. 17\*, 18; ad. 17\*, 18; Art. Pers. b. 22-23\*, 24; Dar. NRa. 8, 15, 30-31, 40 *dāraya* + *uš*, 47-48; Dar. NRb. 5; Dar. Sus. a. [1], 3; Dar. Sus. b. [1-2]; Xerx. Sus. 2 + *ārayavauš* (see Tolman Lex. p. 1); Art. Sus. a. 3; Dar. Sz. a. *d* + *ra* + *vau* +; Dar. Sz. b. 1 + + + *yavauš*; Dar. Sz. c. 4, 7 *dāra* + *vauš*;

- Dar. Kr. 1; Dar. Elv. 12; Xerx. Van. 17; Dar. Seal; Dar. Weight Inscr. 2-3. *dārayavaum* Dar. Pers. d. 2; Dar. NRa. 5; Dar. NRb. 4 + + + + vaum; Dar. Sz. c. 3; Dar. Elv. 7. *dārayavahauš* Bh. 3. 58-59; Dar. Pers. c; Dar. Pers. d. 10; Xerx. Pers. aa. 9-10; ab. 9-10; ac. 9-10; ad. 9-10; Xerx. Pers. b. 19; Xerx. Pers. ca. 8-9, 14; cb. 14, 23; Xerx. Pers. da. 13; db. 19; Xerx. Pers. ea. 3; eb. 3; Dar. NRc. 1-2; Dar. NRd. 1; Dar. Sz. c. 3 d + rayavahauš; Xerx. Elv. 19; Xerx. Van. 14-15. *dārayavaušahyā* Art. Sus. a. 2-3, 3†. *dārayavašahyā* Art. Ham. 4, [4]†.
- 2) 'Darius II': *dārayavauš* Art. Pers. aa. 13-14\*, 14; ac. 13-14\*, 14; ad. 13-14\*, 14; Art. Pers. b. 18\*, 19; Art. Sus. b\*. *dārayavaušahyā* Art. Sus. a. 1, 1-2†. *dārayavašahyā* Art. Ham. 2, [2]†.

\*Nom. as gen.

†Gen. as nom.

*dargam*, 'long': Bh. 4. 56, 75.

*darš*, 'dare': *adaršnauš* Bh. 1. 53.

*daršam*, 'mightily': Bh. 4. 37; Dar. NRb. 7 *līs\**, 14, 15, 50.

\*Word uncertain from mutilated text.

*daršman*, 'boldness': *daršma*<sup>n</sup> (Bartholomae; *daršam* Weissbach; see Tolman Lex. p. 100) Bh. 1. 50.

*dasta*, 'hand': *dastayā* (post-pos. ā) Bh. 4. 35; Bh. 5. [16]. *das-taibiyā* (Weissbach Phot.; instr. du.) Dar. NRb. 41 (Tolman compares . . . *ava zastā* . . . *dārayaδwəm* . . . *hvarštanam šyaoθnanam varəzāi*, 'apply the hands to perform right actions', Vr. 15. 1).

*dahyu*, 'province': *dahyāuš* Bh. 1. 59; Bh. 2. 28, 53, 59, 72; Bh. 3. 9, 11, 20, 23, 66, 75, 79-80 + *hyāuš*; Bh. 4. 39; Bh. 5. 4 + *hyāuš*, 13-14, 29-30 *dah* + + + +; Dar. Pers. d. 6. *dahyāum* Dar. Pers. d. 15, 18; Dar. NRa. 53. *DAHyum* Art. Pers. aa. 26; ac. 26; ad. 26; Art. Pers. b. 34. *dahyauvā* (post-pos. ā) Bh. 1. 34 (*dahyuvā* Weissbach). *dahyāva* (nom.) Bh. 1. 13, 17, 18, 23, 41; Bh. 2. [6]; Bh. 4. 33; Dar. Pers. e. 7, 14; Dar. NRa. 17, 39. *dahyāva* (acc.) Bh. 1. 21, 47,



- 67; Bh. 4. 92 dahyā<sub>+</sub>. dahyūnām Bh. 1. 2 dah<sub>++++</sub>;  
 Bh. a. 3; Dar. Pers. a. 4; Dar. Pers. c. 3; Xerx. Pers.  
 aa. 7-8; ab. 7-8; ac. 7-8; ad. 7-8; Xerx. Pers. b. 15; Xerx.  
 Pers. ca. 7; cb. 11; Xerx. Pers. da. 10-11; db. 15; Dar.  
 NRa. 10; Dar. Sus. a. [2]; Dar. Sus. b. 6-7 dahyūnā<sub>+</sub>;  
 Art. Sus. c. 3-4<sub>++++</sub>ām; Dar. Sz. b. [2-3]; Dar. Sz.  
 c. 5; Dar. Kr. 5; Dar. Elv. 15; Xerx. Elv. 15; Xerx.  
 Van. 11-12. DAHYūnām Art. Pers. aa. 11; ac. 11; ad. 11;  
 Art. Pers. b. 14; Art. Sus. a. 1; Art. Ham. [1]. dahyūsu-  
 vā Bh. 1. 35.
- dī, 'it': dim Dar. NRa. 33. diš Bh. 1. 65; Bh. 4. 34 dī<sub>+</sub>, 35 dī<sub>+</sub>,  
 36 dī<sub>+</sub>, 73, 74, 77, 78; Bh. 5. 17, 33<sub>++</sub>š; Dar. NRa. 21  
 dī<sub>+</sub>, [42]. (Enclitic in all places except Bh. 4. 34, 35, 36.)
- dī, 'see': dīdiy (see Tolman Lex. p. 101) Dar. NRa. 41.
- dī, 'injure': adīnam Bh. 1. 59. adīnā Bh. 1. 44-45, 46, 66. dītam  
 Bh. 1. 50.
- didā, 'stronghold': didā Bh. 1. 58; Bh. 2. 39, 44; Bh. 3. 61, 72.  
 didām Bh. 2. 78.
- dīpi, 'inscription': dipim Bh. 4. 42 dipi<sub>+</sub>, 48, 70, 73 dī<sub>+++</sub>, 77;  
 Xerx. Van. 22, 24. dipiyā (post-pos. ā) Bh. 4. 47 dī<sub>+</sub>p<sub>+++</sub>ā.  
 Uncertain mutilated forms: dīpi- Bh. 4. 89, 91-92; -ipi- Bh.  
 4. 90.
- dubāla, pr. n.: dubāla Bh. 3. 79.
- dūrai, 'far': Xerx. Pers. aa. 9; ab. 9; ac. 9; ad. 9; Xerx. Pers.  
 b. 18; Xerx. Pers. ca. 8; cb. 13; Xerx. Pers. da. 13; db.  
 18; Dar. NRa. 44; Dar. Sz. c. 6; Dar. Elv. 18; Xerx.  
 Elv. 18; Xerx. Van. 14. (With apiy in all places except  
 Dar. NRa. 44.)
- dūraiapiy (see Tolman Lex. p. 101) Dar. NRa. 12. dūrayapiy  
 (dūray alone, Weissbach; see Tolman Lex. p. 101) Dar.  
 NRa. 46.
- duruj, 'lie': adurujiya Bh. 1. 39<sub>+</sub> durujiya, 78; Bh. 3. 80; Bh. 4.  
 8<sub>++</sub> urujiya, 10-11, 13, 16<sub>++</sub>u<sub>+++</sub> iya, 18, 21<sub>+++</sub> ruji-

ya, 24 a + u + ujīya, 26-27, 29; Bh. b. 2-3; Bh. c. 2-3; Bh. d. 2; Bh. e. 3-4; Bh. f. 1-2; Bh. g. 2-3; Bh. h. 2-3; Bh. i. 2-3; Bh. j. 2-3. adurujiyaša<sup>n</sup> Bh. 4. 34-35. duruxtam (nom.) Bh. 4. 44-45. duruxtam (acc.) Bh. 4. 49-50.

duruva, 'secure': duruvā Bh. 4. 39.

duvaištam, 'very long': Dar. Pers. e. 23 duvaiš + m.

duvara, 'door': duvarayā (post-pos. ā) Bh. 2. 75, 89.

duvarθi, 'portico': duvarθim Xerx. Pers. aa. 12; ab. 12; ac. 12; ad. 12.

duvitāparanam (Tolman; duvitāparnam Weissbach; for full discussion see Tolman Lex. p. 102): Bh. 1. 10; Bh. a. 17.

duvitīya, 'second': duvitīyam Bh. 2. 37-38, 57; Bh. 3. 77. duvitīyama (duvitīya-ma Bartholomae; see Tolman Lex. p. 102) Bh. 3. 24. duvitīyām Bh. 5. 2 (Tolman) + + + + tīyām (+ + + + tiya a King-Thompson).

dušiyāra, 'bad harvest': dušiyāram Dar. Pers. d. 19-20. dušiyārā Dar. Pers. d. 17.

drauga, 'the Lie': drauga Bh. 1. 34; Bh. 4. 34; Dar. Pers. d. 20. draugā Bh. 4. 37; Dar. Pers. d. 17-18.

draujana, 'deceiving': draujana Bh. 4. 38 + + + jana, 63, 68.

draujīya, 'regard as a lie': draujīyāhy (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 104) Bh. 4. 43 + + + + iyāhy.

drayah, 'sea': draya Bh. 5. 23; Dar. Sz. c. 10. drayahyā (post-pos. ā; daryahyā Hoffmann-Kutschke wrongly) Bh. 1. 15; Dar. Pers. e. 14.

## N

naiba, 'beautiful': naibā Dar. Pers. d. 8. naibam Xerx. Pers. aa. 13, 16; ab. 13, 16; ac. 13-14, 16; ad. 13-14, 16; Xerx. Van. 20.

- naiy** (nai-), 'not': naiy Bh. 1. [32], 48, 49 *ter*, 52, 53, 71, [91]; Bh. 2. 21, 24, 31, 51, 84; Bh. 3. 15, 86; Bh. 4. 44, 47 *bis*, 51, 55, 58, 63 *bis*, 63-64, [64], 65, [65], 73, 78 ++ y; Bh. 5. 31; Dar. Pers. d. 11; Xerx. Van. 22. nai- Bh. 4. 49, 64 + i.
- nadi<sup>n</sup>tabaira**, 'Nidintu-Bél': nadi<sup>n</sup>tabaira Bh. 1. 77, 92-93 + di<sup>n</sup>tabaira; Bh. 2. 1; Bh. 4. 12 + di<sup>n</sup>tabaira; Bh. d. 1. nadi<sup>n</sup>tabairam Bh. 1. 80, 84; Bh. 2. 4 nadi<sup>n</sup>taba + + +, 5. nadi<sup>n</sup>tabairahyā Bh. 1. 85, 89, 95.
- napāt**, 'grandson': napā Bh. 1. 3; Bh. a. 4.
- nabukudracara**, 'Nebuchadrezar': nabukudracara Bh. 3. 80-81, 89 + + + + dracara; Bh. 4. 14 nabukudra + +, 29-30; Bh. d. 3-4; Bh. i. 5-6 (written on the stone nabukuracara). nabuk<sup>n</sup>dracara Bh. 1. 78-79, 84, 93.
- nabunaita**, 'Nabonidus': nabunaitahyā Bh. 1. 79. nabunaitahya Bh. 3. 81; Bh. 4. 14, 30 + + + naitahya; Bh. d. 5-6; Bh. i. 7-8.
- nāman**, 'name': nāma Bh. 1. 28, 30, 36, 37, 74, 77, 92; Bh. 2. 8-9, 9 nā +, [14], 19, 22, 29, 33, 49, 65, 79, 82, 95; Bh. 3. 5, 12, 13, 22 *bis*, 31, 34, 44, 51, 56, 78, 84; Bh. 4. 8, 10, 12-13, 15-16, 18, 20, 23, 26, 29, 83 nā +, 83 + āma, 84 *bis*, 85, [86]; Bh. 5. 5, 8, 27; Art. Pers. aa. 19, 20; ac. 19, 20; ad. 19, 20; Art. Pers. b. 25, 26; Dar. Sz. c. 9; Seal Inscr. a. 2-3. nāmā (see Tolman Lex. p. 105) Bh. 1. 58, 58-59; Bh. 2. 27-28, 39, 44 nā + ā, 53, 59, 72; Bh. 3. 11, 23, 61, 66, 72, 79; Bh. 5. [4].
- [nāv, 'ship': nāva (Tolman) Dar. Sz. c. [11].]
- navama**, 'ninth': navama Bh. 1. 10; Bh. a. 16-17.
- nāviyā** (see Tolman Lex. p. 105), 'fleet': nāviyā Bh. 1. 86.
- nās** or **nāθ**, 'injure'.  
— with prefix vi: viyanāsaya (viyanāθaya Foy) Bh. 4. 66 viyanā + ya. vināθayaiš Dar. NRb. 20 (so Tolman, who interprets as 2 pers. opt. instead of vināθayaiša Weissbach Phot.).
- nāh**, 'nose': nāham Bh. 2. 74, 88-89.

nīy, vbl. prefix, 'down', with ar, kan, θ'i, piś, stā, had.

nī, 'lead': anaya Bh. 2. 88; Bh. 3. [88] (Tolman); Bh. 5. 12.  
anayatā Bh. 1. 82; Bh. 2. 73; Bh. 5. [26].

— with prefix fra (see Tolman Lex. p. 106): frānayam Bh. 1. 87.

nij, vbl. prefix, 'away', with i.

nipadiy, 'in pursuit of' (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 106):  
Bh. 2. 73; Bh. 3. 73 nipadi +.

nisāya, pr. n.: nisāya Bh. 1. 58.

nūram, 'now': Bh. 4. 53.

nyāka, 'grandfather': nyākam Art. Sus. a. 4 + + + kam.

## P

pā, 'protect': pādīy Dar. Pers. e. 21-22. pātuv Dar. Pers. d. 16;  
Xerx. Pers. aa. 18, 20; ab. 18, 20; ac. 18, 20; ad. 18, 20;  
Xerx. Pers. b. 28; Xerx. Pers. ca. 12, 15; cb. 20-21, 25;  
Xerx. Pers. da. 18; db. 26; Art. Pers. aa. 25; ac. 25; ad.  
25; Art. Pers. b. 33-34; Dar. NRa. 52; Xerx. Van. 25-26  
+ ātu +. pāta Dar. Pers. e. 22.

— with prefix patiy: patipayauvā Bh. 4. 38.

pa<sup>n</sup>cama (Weissbach), 'fifth': pa<sup>n</sup>camām Bh. 5. 3 pa<sup>n</sup> + + + +.

paiśiyāuvādā, pr. n.: paiśiyāuvādām Bh. 3. 42. paiśiyāuvādāyā Bh.  
1. 36-37 paiśi + + uvādāyā.

pat, 'fly'.

— with prefix ud: udapatatā Bh. 1. 36, 38, 74 udapata + +, 78;  
Bh. 2. 10, 14-15; Bh. 3. 24, 79.

patiy, 1) prep. post-pos., 'at': (a) With acc.: patiy Bh. 2. 62;  
Bh. 5. 2 (Weissbach; but preceding the noun) + tiy. pati-  
Bh. 1. 20. (b) With instr.: Bh. 2. [16]; Bh. 3. 26. (c)  
With loc.: Bh. 2. 76, 91 pati +; Bh. 3. 52, 91.

2) vbl. prefix, 'at', with avahya, i, xši, jan, pā, fras, bar (with ā).

- patiy**, 'again': Bh. 2. 37, 43, 57; Bh. 3. 64, 77; Xerx. Pers. (encl.) aa. 15; ab. 15; ac. 15; ad. 15; Dar. NRa. 38 (encl.).
- patikara**, 'picture': patikarā Bh. 4. 71, 73, 77; Dar. NRa. 41.
- patigrabanā**, pr. n.: patigrabanā Bh. 3. 4-5.
- patipada**, 'in its own place': patipadam Bh. 1. 62.
- patiš**, 'against': Bh. 1. 93; Bh. 2. 38 + tiš, 43-44, 52-53, 58, 67; Bh. 3. 36, 43, 65.
- pātišuvāri**, 'Patischorian': pātišuvāriš Dar. NRc. 1.
- paθi**, 'path': paθim Dar. NRa. 58.
- pāda**, 'foot': pādaibiyā (Weissbach Phot.; instr. du.) Dar. NRb. 41 (Tolman compares *ava paḍō ava zastē ava uši dārayaḍwem . . . hvarštanam šyaoθnanam varəzāi*, 'apply the feet, the hands, the ears to perform right deeds', Vr. 15. 1).
- pāya**: Seal Inscr. d (Weissbach-Bang); see *vahyav<sup>i</sup>sdāpāya*.
- parā**, 1) prep. post-pos., 'along', in *avaparā*.  
2) vbl. prefix, 'forth', with *ar*, *i*, *gam*, *bar*.
- para**, 'after', in compound *hyāparam*, q. v.
- paranam**, 'formerly' (see Tolman Lex. p. 109): Bh. 1. 51.
- pariy** 1) prep., 'about': Bh. 1. 54.  
2) vbl. prefix, 'about', with *bar*.
- paru**, 'many': *paruv* Bh. 4. 49. *parūnām* Dar. Pers. e. 4; Xerx. Pers. aa. 5 *bis*; ab. 5 *bis*; ac. 5 *bis*; ad. 5 *bis*; Xerx. Pers. b. 9, 10; Xerx. Pers. ca. 4-5, 5; cb. 7, 8; Xerx. Pers. da. 6-7, 7-8; db. 9, 10; Dar. Elv. 9, 10; Xerx. Elv. 9-10, 11; Xerx. Van. 7, 8. *p<sup>ar</sup>uv<sup>a</sup>n<sup>a</sup>am<sup>a</sup>* Art. Pers. aa. 6, 7; ac. 6, 7; ad. 6, 7; Art. Pers. b. 8-9, 10; Dar. NRa. 6, 7. See also s. v. *paruzana*.
- paruva**, 1) 'former': *paruvā* Bh. 4. 51.  
2) 'eastern': *paruvaiy* Dar. Pers. e. 15 *p<sup>ar</sup>u + iy<sup>a</sup>*.

paruvam, 'formerly': Bh. 1. 9 + ruvam, 63, 67, 69 ++ uvam;  
Bh. a. 15-16.

paruviyata, 'from long ago' (with hacā): Bh. 1. 7 paruv + + +,  
8, 45; Bh. a. 11, 12.

paruzana, 'containing many kinds of people': paruzanānām Dar.  
Elv. 15-16; Xerx. Elv. 15-16. paruzanānām Xerx. Pers.  
b. 15-16; Xerx. Pers. da. 11; db. 15-16. paruv zanānām  
Xerx. Pers. aa. 8; ab. 8; ac. 8; ad. 8; Xerx. Pers. ca. 7;  
cb. 11-12; Xerx. Van. 12.

parga, pr. n.: parga Bh. 3. 44.

partara, 'foe': partaram (Weissbach Phot.) Dar. NRa. 47.

parθava 1) 'Parthia': parθava Bh. 1. 16; Bh. 2. 7 ++ θava, 92; Dar.  
Pers. e. 15; Dar. NRa. 22. parθavaīy Bh. 2. [94], [96];  
Bh. 3. 5, 10.

2) 'Parthian': parθava Dar. NRiv. parθavaībiš Bh. 2. 96 parθa-  
vaībi +.

pārsa, 1) 'Persia': pārsa Bh. 1. 14, 41; Bh. 2. 7; Dar. Pers. d.  
6-7. pārsam Bh. 1. 46, 66; Bh. 3. 33, 34; Bh. 4. 9, 28 + + -  
+ sam; Dar. Sz. c. 12 pār + m. pārsā (instr.) Dar. Pers. e.  
8; Xerx. Pers. aa. 14; ab. 14; ac. 14; ad. 14. pārsā (abl.)  
Dar. NRa. 18, 46-47; Dar. Sz. c. 7-8 pā + + ā, 10. pārsaiy  
Bh. 1. 2, 34; Bh. 2. [9]; Bh. 3. 23, 24, 28, 34, 52, 53, 77  
pārsai +; Bh. a. 2.

2) 'Persian': pārsa Bh. 1. 49; Bh. 2. 18, 19, 49; Bh. 3. 13, 26,  
31, 32, 56, 84 pā + +; Bh. 4. 16, 26, 83 pār +, 84, 84 + ārsa,  
85 bīś, 86; Bh. 5. [8]; Dar. Pers. e. 22; Dar. NRa. 13, 46;  
Dar. NRi; Dar. Sz. c. 7 + ārsa. pārsam Bh. 2. 81; Bh. 3.  
2, 29-30; Dar. Pers. e. 21. pārsahyā Dar. NRa. 13-14, 43  
pār + h + +.

pasā, 'after': Bh. 3. 32.

pasāva, 'afterwards': Bh. 1. 27, 30, 32, 33, [34], 35-36 pa + + +,  
40, 43, 46, 54, 72, 73-74, 75 pa + + +, 79, 82, 83, 86, 91, 94;  
Bh. 2. 1 + + + va, 3, 4, 12, 16, 19, 21, 27, 31, 32, 47, 51, 52,  
62, 64, 67, 71, 72, 76, 81, 84-85, 88, 90, 94; Bh. 3. 1, 4, 9,  
12-13, 15, 20, 25, 29, 33, 36-37, 41, 50, 59, 70, 73, 75, 81,

84, 86, 90-91 + sāva (Weissbach); Bh. 4. 5, 35, 91; Bh. 5. [3], 6. 9 pa + + +, 10-11, 13, 29; Dar. NRa. 33; Dar. Sz. c. 10 pa + + + (see Tolman Lex. p. 110); Xerx. Van. 23.

pu<sup>n</sup>s<sup>r</sup>i<sup>š</sup>a, read by Weissbach pastis, 'Fussgänger': Dar. NRb. 43, 45.

pitara, 'father': pitā Bh. 1. 4, 4 + + + ā, 5, 5 pit +, 6; Bh. 2. 93; Bh. a. 5, 6, 6-7, 7, 8; Xerx. Pers. aa. 15; ab. 15; ac. 15; ad. 15; Xerx. Pers. ca. 12; cb. 19-20; Xerx. Sus. 2 pit + (see Tolman Lex. p. 1); Xerx. Van. 18. pi<sup>θ</sup>ra Xerx. Pers. aa. 20; ab. 20; ac. 20; ad. 20; Xerx. Pers. ca. 14; cb. 23.

pirāva, 'Nile': pirāva Dar. Sz. c. 9. (On constr. see Tolman Lex. p. 111.)

pisā, for meaning see Tolman Lex. p. 111: Bh. 5. 24.

piš, 'write' (for discussion of meaning see Tolman Lex. p. 111).

— with prefix niy: niyapišam Bh. 4. 71 niyapi + m, 90 + + + + išam. ni<sup>i</sup>štanaiy Xerx. Van. 24-25. ni<sup>i</sup>štam Bh. 4. 47, 47-48. ni<sup>i</sup>štām Xerx. Van. 22-23.

pu<sup>n</sup>tiya, pr. n.: pu<sup>n</sup>tiyā Dar. NRa. 29-30 pu<sup>n</sup>t + yā.

pu<sup>θ</sup>ra, 'son': pu<sup>θ</sup>ra Bh. 1. 3, 28, 39, 53, 74, 78, 79; Bh. 2. 9; Bh. 3. 25, 79, 81; Bh. 4. 9, 14, 28, 30, 83, [84 bis], 85 + u<sup>θ</sup>ra, 85, 86 + u<sup>θ</sup>ra; Bh. a. 3; Bh. b. 6; Bh. d. 6; Bh. h. 7; Bh. i. 8-9; Dar. Pers. a. 5; Dar. Pers. b; Dar. Pers. e. 5; Xerx. Pers. aa. 10; ab. 10; ac. 10; ad. 10; Xerx. Pers. b. 20; Xerx. Pers. ca. 9; cb. 15; Xerx. Pers. da. 14; db. 20; Xerx. Pers. ea. 4; eb. 4; Art. Pers. aa. 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20; ac. 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20; ad. 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20; Art. Pers. b. 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26; Dar. NRa. 13, 14; Dar. Sus. a. 2; Dar. Sus. b. 10; Dar. Sus. c; Art. Sus. a. 1, 2 bis, 3 bis; Art. Sus. b; Dar. Sz. b. 5-6 pu +; Dar. Sz. c. 6 + u<sup>θ</sup>ra; Dar. Kr. 8; Dar. Elv. 20; Xerx. Elv. 20; Xerx. Van. 15; Art. Ham. [2], 3, [3], 4 pu +, [4]; Seal Inscr. a. [8]; Dar. Weight Inscr. 7.

## F

fra, vbl. prefix, 'forth', with iš, jan, tar, ni, bar, ha<sup>n</sup>j.

- fratama**, 'foremost': *fratamā* Bh. 1. 57; Bh. 2. 77; Bh. 3. 48-49, 51, 74, [90] (Weissbach), 91 + *rata* + *ā*.
- frāda**, pr. n.: *frāda* Bh. 3. 12; Bh. 4. 23; Bh. j. 1.
- framātar**, 'lord': *framātāram* Xerx. Pers. aa. 5-6; ab. 5-6; ac. 5-6; ad. 5-6; Xerx. Pers. b. 11; Xerx. Pers. ca. 5; cb. 8-9; Xerx. Pers. da. 8; db. 11; Dar. NRa. 7-8 (Weissbach Phot.); Dar. Elv. 11; Xerx. Elv. 11; Xerx. Van. 9. *framātāram* Art. Pers. aa. 8; ac. 8; ad. 8; Art. Pers. b. 10.
- framānā**, 'command': *framānā* Dar. NRa. 57; Dar. NRb. 28 + *ramānā*. *framānāyā* Dar. NRb. 37.
- fravartī**, 'Phraortes': *fravartiš* Bh. 2. 14 *fra* + + + + +, 66, 71, 73; Bh. 4. 18 *fravar* + + š; Bh. e. 1-2. *fravartim* Bh. 2. 17. *fravartaiš* Bh. 2. 69, 93 *fravar* + + +.
- fras**, 'examine': *aparsam* Bh. 1. 22; Bh. 4. 67. *parsā* Bh. 4. 38, 69.  
— with prefix *patiy*: *patiparsāhy* Bh. 4. 42. *patiparsātiy* Bh. 4. 48.
- frašta** or **frašam** (Tolman): Dar. Sus. a. 5.
- fraharavam** (*fraharvam* Hoffmann-Kutschke, phonetically wrong; see Tolman Lex. p. 112), 'all together': Bh. 1. 17.

## B

- bāxtrī**, 'Bactria': *bāxtriš* Bh. 1. 16; Dar. Pers. e. 16. Dar. NRa. 23. *bāxtriya* Bh. 3. 13-14, 21.
- baga**, 'god': *baga* Xerx. Pers. aa. 1; ab. 1; ac. 1; ad. 1; Xerx. Pers. b. 1; Xerx. Pers. ca. 1; cb. 1; Xerx. Pers. da. 1; db. 1; Art. Pers. aa. 1, 25; ac. 1, 25; ad. 1, 25; Art. Pers. b. 1, 33; Dar. NRa. 1; Dar. NRb. 1; Dar. Sz. c. [1]; Dar. Elv. 1; Xerx. Elv. 1; Xerx. Van. 1. *bagāha* Bh. 4. 61 + *gāha*, 63. *bagānām* Dar. Pers. d. 1-2; Xerx. Elv. 2; Xerx. Van. 2. *bagaibiš* Dar. Pers. d. 14-15, 22, 24; Xerx. Pers. b. 28-29; Xerx. Pers. ca. 12-13, 15; cb. 21, 25; Xerx. Pers. da. 18; db. 26-27; Xerx. Van. [26].



- bāgābigna, pr. n.: bagābignahyā Bh. 4. 84-85 bag + bignah + +.
- bagabuxša, 'Megabyzos': bagabuxša Bh. 4. 85 ba + + uxša.
- bāgayādi, name of a month: bāgayādaiš Bh. 1. 55.
- bāji, 'tribute': bājim Bh. 1. 19; Dar. Pers. e. 9-10; Dar. NRa. 19.
- ba<sup>n</sup>d, 'bind': basta Bh. 1. 82; Bh. 2. 75, 90; Bh. 5. 26 + sta.  
bastā Bh. 3. [88] (Tolman).
- ba<sup>n</sup>daka, 'subject': ba<sup>n</sup>daka Bh. 2. 20, 30, 49-50, 82; Bh. 3. 13,  
31, 56, 85; Bh. 5. 8. ba<sup>n</sup>dakā Bh. 1. 19.
- bābiru, 'Babylon': bābiruš Bh. 1. 14 + ābiruš, 80; Dar. Pers. e.  
10-11; Dar. NRa. 26 bābiru +; Dar. NRxvi + + biruš. bā-  
birum Bh. 1. 83-84, 91, 91 bābiru +; Bh. 2. 2 + + + irum, 3,  
3-4; Bh. 3. 82, 84, 87; Bh. 4. 15, 30. bābirauš Bh. 2. 65.  
bābrauv Bh. 1. 78, 81; Bh. 2. 5, 6; Bh. 3. 79, 83, 91 bābi-  
ra + v; Bh. 4. 2 + + + + + v; Bh. d. 7-8; Bh. i. 11 (written  
on the stone bābrauv).
- bābiruviya, 'Babylonian': bābiruviya Bh. 1. 77, 79; Bh. 3. 81; Bh.  
4. 13. bābiruviyam Bh. 3. 86 bābiruvi + m. bābiruviyā (nom.)  
Bh. 3. 78. bābiruviyā (acc.) Bh. 3. 88 bābiruvi + ā.
- bar, 'bear': b<sup>a</sup>r<sup>a</sup>t<sup>a</sup>y<sup>a</sup> (bara<sup>n</sup>t<sup>i</sup>y Foy; see Tolman Lex. p. 114, s. v.  
barataya) Bh. 5. 22-23. bara<sup>n</sup>t<sup>i</sup>y Dar. NRa. 42. abaram Bh.  
1. 22; Bh. 4. 66 a + ram. abara Bh. 1. 25, 55, 88, 94; Bh.  
2. 25, 34-35, 40, 45, 54, 60, 68, 86, [97]; Bh. 3. 6, 17, 37,  
45, 62, 67 (written on the stone ar<sup>a</sup>), 87 a + +; Bh. 4. 61,  
62; Dar. NRa. 50-51. abara<sup>n</sup> Dar. Pers. e. 10; Dar. NRa.  
19 aba +. baratuv Dar. Pers. d. 14. abara<sup>n</sup>tā Bh. 1. 19.
- with prefix patiy - ā: patiyābaram Bh. 1. 68.
- with prefix parā: parābara Bh. 1. 71, 96. parābartam Bh. 1.  
62, 67-68 parāba + + m.
- with prefix pariy: paribarā Bh. 4. 72 pari + rā, 88 par + + + ā.  
paribarāhy Bh. 4. 78. paribarāh(i)- Bh. 4. 74.
- with prefix fra: frābara Bh. 1. 12 + + ābara, 25, 60-61; Dar.  
Pers. d. 3-4, 7-8; Dar. NRa. 33; Dar. Sz. c. 4.

barataya (bara<sup>n</sup>ty Foy; see Tolman Lex. p. 114): Bh. 5. 22-23.

bardiya, 'Smerdis': bardiya Bh. 1. 30 + + + + ya, 32, 39, 52-53; Bh. 3. 25, 35, 54; Bh. 4. 9, 27, 82; Bh. b. 4-5; Bh. h. 5. bardiya<sup>m</sup> Bh. 1. 31 *bis*, 51.

bū, 'be': abavam Bh. 1. 28, 60, 72; Bh. 4. 5; Bh. 5. [4]. abava Bh. 1. 32, 33, 34, 40, 48, 77, 80; Bh. 2. 16-17, 17, 80, 94; Bh. 3. 10, 11, 20, 27, 28, 76, 82, 83; Bh. 5. 5, [14], 30 + + va. abava<sup>n</sup> Bh. 1. 76; Bh. 2. 7, 93 + + va<sup>n</sup>; Bh. 3. 78; Bh. 4. 34. bavātiy Dar. NRa. 43 bavā + iy, 45-46. bīyā (2 sg. opt., Tolman, Weissbach, Bartholomae) Bh. 4. 69 + + ā. bīyā (3 sg. opt.) Bh. 4. 56 *bis*, 58, 59, 74-75, 75 bī + ā, 78-79, [79].

būmī, 'earth': būmim Xerx. Pers. aa. 1; ab. 1; ac. 1; ad. 1; Xerx. Pers. b. 2; Xerx. Pers. ca. 1; cb. 2; Xerx. Pers. da. 2; db. 2; Dar. NRa. 2. 32; Dar. Sz. c. 1-2; Dar. Elv. 2; Xerx. Elv. 3; Xerx. Van. 2-3. būmām Art. Pers. aa. 2; ac. 2; ad. 2; Art. Pers. b. 2. būmiyā Xerx. Pers. aa. 9; ab. 9; ac. 9; ad. 9; Xerx. Pers. b. 17; Xerx. Pers. ca. 7-8; cb. 12-13; Xerx. Pers. da. 12; db. 17; Dar. NRa. 11-12; Dar. Sus. b. 9 + + + + ā; Art. Sus. c. [4]; Dar. Sz. b. [4]; Dar. Sz. c. 6; Dar. Kr. 7; Dar. Elv. 17-18; Xerx. Elv. 17; Xerx. Van. 13. BŪMIYĀ Art. Pers. aa. 11; ac. 11; ad. 11; Art. Pers. b. 16; Art. Sus. a. 1; Art. Ham. 2.

brātar, 'brother': brātā Bh. 1. 29-30 brāt +, 39-40 br + tā.

## M

m<sup>a</sup>, 'seal'? (Justi): Seal Inscr. e. 1.

mā, prohib. particle, 'not': 1) With opt.: Bh. 4. 59, 69, [79]; Dar. Pers. d. 18, 19 *bis*, 20 + ā. 2) With inj.: Bh. 4. 54; Dar. Pers. e. 21; Dar. NRa. 58, 59, 60.

mā + +, see akunā, s. v. kar; also Tolman Lex. p. 81, s. v. kar: Art. Ham. 7.

mā, 'measure'.

— with prefix ā: āmātā (ādātā Andreas-Hüsing; see Tolman

- Lex. p. 115; also p. 3, n. 3) Bh. 1. 7 + mātā; Bh. a. 11 ā + ātā.
- maka, pr. n.: maka Bh. 1. 17; Dar. Pers. e. 18.
- magu, 'Magian': maguṣ Bh. 1. 36, 44, 46, 64, 66, 70-71; Bh. 4. 8; Bh. b. 2. magum Bh. 1. 50, 54, 57, 73; Bh. 4. 81.
- maciya, pr. n.: maciyā Dar. NRa. 30; Dar. NRXXIX.
- mātya, 'that not': Bh. 1. 52; Bh. 4. 43, 48 māt +, 71.
- maṭiṣṭa, 'greatest': maṭiṣṭa Bh. 2. 13, 24; Bh. 3. 70 maθ + + +; Dar. Pers. d. 1; Xerx. Elv. 2; Xerx. Van. 1-2. maṭiṣṭam Bh. 2. 20, 83; Bh. 3. 12, 31, 57, 85; Bh. 5. 6 + + iṣṭa +, 8, 12 maθ + + + +, 28-29 maṭiṣ + +.
- māda, 1) 'Media': māda Bh. 1. [15], 41; Bh. 2. 7; Dar. Pers. e. 10; Dar. NRa. 22. mādam Bh. 1. 47, 66; Bh. 2. 22, 28-29, 48-49, 63, 65 *bis*; Bh. 3. 32-33; Bh. 4. 20. māday Bh. 1. 34, 59; Bh. 2. 15, 17, 22-23, 28, 66 *bis*, 72, 92 mā + iy; Bh. 3. 77; Bh. e. 10-11.
- 2) 'Median': māda Bh. 1. 49; Bh. 2. [14], 16, 18 + āda, 82; Bh. 4. 18; Dar. NR[II]. mādam Bh. 2. 21, 82; Bh. 3. 30. mādaibis Bh. 2. 23 māda + + + š. mādaiṣuvā Bh. 2. 23.
- man, 'think': maniyāhay (see Tolman Lex. p. 116) Bh. 4. 39 man + + + +; Dar. Pers. e. 20; Dar. NRa. 38-39 maniyā + y (maniy[āhay t]ya Weissbach). maniyātaiy (see Tolman Lex. p. 116) Bh. 4. 50 maniyā + + +.
- man, 'await': amānaya Bh. 2. 48, 63. amāniya Bh. 2. 28.
- māniya, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 116: māniyam Bh. 1. 65.
- m<sup>n</sup>n<sup>uv</sup>t<sup>a</sup>m<sup>a</sup> (Jackson; see Tolman Lex. p. 117, also p. 119 s. v. śakauri[m]) Bh. 4. 65. (Cf. + + t<sup>n</sup>n<sup>uv</sup>t<sup>a</sup>m<sup>a</sup>.)
- + + + + mamaita?, fragment of a name: Bh. 5. 5.
- mar, 'die': amariyatā Bh. 1. 43.

m<sup>a</sup> + + +, for māru, pr. n.: māruš Bh. 2. 22 m + + + š.

mārgava, 'Margian': mārgava Bh. 3. 12; Bh. 4. 24. mārgavaibiš Bh. 3. 16.

margu, 'Margiana': marguš Bh. 2. 7; Bh. 3. 11. margum Bh. 4. 25. margauv Bh. 4. 25 + + gauv; Bh. j. 5-6.

martiya, 'man':-martiya Bh. 1. 21, 36, 48, 74, 77; Bh. 2. 8 + + + - + ya, 14, 79 mar + iya; Bh. 3. 12, 22, 70 mart + +, 78; Bh. 4. 38 mart + +, 65, 68 marti +; Bh. 5. [5], [7] (Weissbach omits); Dar. NRa. 46; Dar. NRb. 16. martiyam Bh. 3. 57; Xerx. Pers. aa. 2; ab. 2; ac. 2; ad. 2; Xerx. Pers. b. 4-5; Xerx. Pers. ea. 2-3; cb. 4; Xerx. Pers. da. 3-4; db. 4-5; Art. Pers. aa. 3-4; ac. 3-4; ad. 3-4; Art. Pers. b. 4; Dar. NRa. 3; Dar. Sz. c. 2 + + tiyam; Dar. Elv. 4-5; Xerx. Elv. 5; Xerx. Van. 4. martiyahyā Xerx. Pers. aa. 3; ab. 3; ae. 3; ad. 3; Xerx. Pers. b. 6; Xerx. Pers. ca. 3; cb. 5; Xerx. Pers. da. 4-5; db. 6; Dar. NRa. 4, 44; Dar. NRb. 3; Dar. Sz. c. 2-3; Dar. Elv. 6; Xerx. Elv. 7; Xerx. Van. 5. martiyā Art. Pers. aa. 4-5; ae. 4-5; ad. 4-5; Art. Pers. b. 6. martiyā (voc. s.) Dar. NRa. 56. martiyā (nom. pl.) Bh. 1. 57-58; Bh. 4. 80, 82. martiyā (acc. pl.) Bh. 2. 77 ma + tiyā; Bh. 3. 48, 50, 74, 90, 91 + + + iyā. martiyā-nām Bh. 4. 87 (Weissbaeh; see Tolman Lex. p. 74, s. v. ima) martiyā + ?. martiyaibiš Bh. 1. 56-57.

martiya, pr. n.: martiya Bh. 2. 8; Bh. 4. 15; Bh. f. 1. martiyam Bh. 2. 12-13.

marda, see Tolman Lex. p. 117; Bh. 5. 11.

marduniya, 'Mardonius': marduniyahyā Bh. 4. 84 marduniyahy +.

mazdāh, see auramazdāh: mazdāha (with aurahya) Xerx. Pers. ca. 10; cb. 17.

maškā, 'skin' (for discussion of meaning see Tolman Lex. p. 118): maškāuvā Bh. 1. 86.

māh, 'month': māhyā (post-pos. ā) Bh. 1. 37-38 māh + +, 42, 56,

- 89, 96; Bh. 2. 26 mäh<sub>+</sub>ā, 36 mäh<sub>++</sub>, 41, 47, 56, 61-62, 69, 98 m<sub>+</sub>hyā; Bh. 3. 8, 18, 39, 46-47, 63, 68, 88.
- m<sup>i</sup>θra, pr. n.: m<sup>i</sup>θra Art. Pers. aa. 25; ac. 25; ad. 25; Art. Pers. b. 33; Art. Sus. a. 5<sub>+</sub>θra. m<sup>i</sup>tra Art. Ham. 6. m<sup>i</sup>θrahyā Art. Sus. a. 4<sub>+</sub>θra<sub>+++</sub>. m<sup>i</sup>trahyā Art. Ham. [5].
- muθ, 'flee' (see Tolman Lex. p. 119): amuθa Bh. 2. 2 (Hüsing) a<sub>+++</sub>, 71; Bh. 3. 41-42, 71 am<sup>u</sup><sub>++</sub>.
- mudrāya, 'Egypt': mudrāya Bh. 1. 15; Bh. 2. [7]. mudrāyam Bh. 1. 32, 33; Dar. Sz. 8. mudrāyā (abl. s.) Dar. Sz. c. 11-12<sub>++++</sub>yā. mudrāyaiy Dar. Sz. c. 9. mudrāyā (nom. pl.) Dar. Pers. e. 11-12; Dar. NRa. 27.

## Y

- yautiyā, pr. n.: yautiyā Bh. 3. 23.
- y<sup>a</sup>u<sub>++++</sub> (yandinim Weissbach's conjecture; see Tolman Lex. p. 119): Dar. NRa. 32.
- yauna, 'Ionia': yauna Dar. NRa. 28. yaunā Bh. 1. 15 yaun<sub>+</sub>; Dar. Pers. e. 12-13; Dar. NRa. 29.
- yātā, 'while': Bh. 1. 25, 54, 69; Bh. 2. 6, 28, 48<sub>+</sub>ātā, 63; Bh. 3. 77; Bh. 4. 51<sub>+</sub>ātā, 81; Dar. NRa. 51.
- yaθā, 'when': Bh. 1. 23, 27, 31, 33, 63, 67, 69, 70, 72, 73, [91]; Bh. 2. 22, 32, 52, 65; Bh. 3. 3, 34; Bh. 4. 5, 35, 44, 52, 63<sub>++</sub>ā; Bh. 5. 3<sub>+</sub>θā, [17], 29 ya<sub>++</sub>, [33], Dar. NRa. 31-32<sub>+</sub>θā, 37 ya<sub>++</sub>; Dar. NRb. 39; Dar. Sz. c. 11<sub>+</sub>θā (see Tolman Lex. p. 119), 12.
- yad, 'worship': y(?)adayāmai (Tolman; θadayāmai Weissbach) Dar. Sus. a. 5. yadātaiy Bh. 5. 19 (Tolman) ya<sub>+++++</sub>, 34-35 yadātai<sub>+</sub>. ayadaiy (see Tolman Lex. p. 120) Bh. 5. 16, 32 (Tolman)<sub>+</sub>yadaiy.
- yadāyā, abl. with hacā; for discussion see Tolman Lex. p. 120 (y(a)utiya (sic) Hoffmann-Kutschke): Bh. 3. 26.

yadiy, 'if': Bh. 1. 38; Bh. 4. 38-39, 54, 57, 72-73 ya + + +, 77;  
Dar. Pers. e. 19, 22. yadipatiy (yadipad[i]y Weissbach) Dar.  
NRa. 38 (cf. patiy, 'again').

yāna (see Tolman Lex. p. 120), 'favor': yānam Dar. Pers. d. 21.

yanaiy, 'whereon': Xerx. Van. 22.

yam, 'reach'.

— with prefix ā: āyasatā Bh. 1. 47; Bh. 3. 4, 42-43.

yāvā, 'as long as': Bh. 4. 71, 74, 78; Bh. 5. 19 yā + +, [35].

yuyiyā, 'canal': yuyiyā Dar. Sz. c. 10. yuyiyām Dar. Sz. c. 8-9  
+ + + + + m, 12.

## R

raucah, 'day': rauca (nom.) Bh. 3. 8. rauca (acc.) Bh. 1. 20.  
raucabiš Bh. 1. 38, 42, 56, 89-90, 96; Bh. 2. 26, 36 + + + + š,  
42, 47, 56, 69-70, [98]; Bh. 3. 18-19, 39, 47, 63, 68, 88-89.

rautah, 'river': rauta (see Tolman Lex. p. 111, s. v. pirāva) Dar.  
Sz. c. 9.

raxā, pr. n.: raxā Bh. 3. 34.

ragā, pr. n.: ragā Bh. 2. 71-72. ragāyā Bh. 3. 2-3.

rad, 'leave':

— with prefix ava: avarada Dar. NRa. 60.

rāsta, 'true': rāstām Dar. NRa. 59.

+ + + + rtaiyiya: upāvartaiy<sup>aiy</sup> (‘dittography for upāvartaiy’ Tol-  
man; [va]rti<sup>aiy</sup> Bartholomae; see Tolman Lex. p. 122)  
Bh. 4. 44.

## V

vā (encl.), 'or': Bh. 1. 20 *bis*; Bh. 4. 68, 71, 73, 77.

vaina- (pres. stem), 'sec', mid. 'scem': vaināmiy Dar. NRb. 36, 36-37, 39. avaina Bh. 2. 76, 90 a + i +; Dar. NRa. 32. vaināhy Bh. 4. 70, 73 vainā ++, 77; Dar. NRb. 29. vainatai Xerx. Pers. aa. 16; ab. 16; ac. 16; ad. 16.

vaumisa, pr. n.: vaumiṣa Bh. 2. 49, 51, 62. vaumisam Bh. 2. 53, 58.

x vaθ<sup>h</sup>abara, for proposed meanings see Tolman Lex. p. 123; Dar. NRd. 1.

vāyaspāra, pr. n.: vāyaspārahyā Bh. 4. 83 vā + sp ++ hyā.

var, 'choose', mid. 'convince': varnavātaiy Bh. 4. 49. varnavatām Bh. 4. 42, 53.

varkāna, 'Hyrcania': varkāna Bh. 2. 92-93.

[vart, 'turn'.

— with prefix upa - ā; see s. v. + + + + rtaiyiya.]

vardana, 'town': vardanam Bh. 1. 92; Bh. 2. [9], 22, 66, 95-96 varda ++; Bh. 3. 5, 22, 34, 51-52.

vasiy (see Tolman Lex. p. 123), 'much': Bh. 1. 34, 51, 89, 95; Bh. 2. 26, 36, 41 vas ++, 46, 55, 61, 69, [98]; Bh. 3. 7, 18, 39, 46, 63, 68; Bh. 4. 46, 56, 75; Xerx. Pers. aa. 13; ab. 13; ac. 13; ad. 13; Dar. NRb. 26-27; Xerx. Van. 19.

vašdāsaka, uncertain word: Seal Inscr. c.

vašna, 'favor': vašnā Bh. 1. 11 va + + +, 13-14, 18, 22 vašn +, 26, 59-60, 68, 70, 88, [94]; Bh. 2. [3], 25, 35, 40, 45, 54, 60, 68, 86, 97; Bh. 3. 6, 17, 37-38, 45, 62, 67, 87; Bh. 4. 4, 6 vašn +, 41, 46, 52 va + + +, 60 + + + ā, 88; Bh. 5. 16, 32; Dar. Pers. d. 4, 9; Dar. Pers. e. 6; Xerx. Pers. aa. 11, 16; ab. 11, 16; ac. 11, 16; ad. 11, 16; Xerx. Pers. b. 26; Xerx. Pers. ca. 10; cb. 17; Xerx. Pers. da. 16; db. 23; Dar. NRa. 16, 35, 49; Dar. NRb. 6, 47; Xerx. Sus. 1; Xerx. Van. 18-19; Art. Ham. 5 vašn +.

vazarka (see Tolman Lex. p. 124), 'great': vazarka Bh. 1. 1; Bh. a. 1; Dar. Pers. a. 2; Dar. Pers. b; Dar. Pers. d. 1; Dar.

Pers. e. 1-2; Xerx. Pers. aa. 1, 6; ab. 1, 6; ac. 1, 6; ad. 1, 6; Xerx. Pers. b. 1, 13, 22-23; Xerx. Pers. ca. 1, 6, 10; cb. 1, 10, 16-17; Xerx. Pers. da. 1, 9, 15-16; db. 1, 13, 23; Xerx. Pers. ea. 1-2; eb. 1-2; Art. Pers. aa. 1, 9; ac. 1, 9; ad. 1, 9; Art. Pers. b. 1, 12; Dar. NRa. 1, 8-9; Dar. NRb. 1; Dar. Sus. a. [1]; Dar. Sus. b. [3]; Art. Sus. a. 1; Art. Sus. b; Art. Sus. c. 2 va + + +; Dar. Sz. b. 1; Dar. Sz. c. 1, 5; Dar. Kr. 2; Dar. Elv. 1, 13; Xerx. Elv. 1, 13; Xerx. Van. 1, 10; Art. Ham. 1; Dar. Weight Inscr. 4-5; Xerx. Vases; Art. Vases. *vazarkam* Bh. 4. 76 (Oppert) + + + + m; Dar. Sz. c. 4. *vazarkāyā* Xerx. Pers. aa. 9; ab. 9; ac. 9; ad. 9; Xerx. Pers. b. 17-18; Xerx. Pers. ca. 8; cb. 13; Xerx. Pers. da. 12; db. 17-18; Dar. NRa. 12; Dar. Sz. b. 4 + + + + yā; Dar. Sz. c. 6; Dar. Elv. 18; Xerx. Elv. 17-18; Xerx. Van. 13-14.

vahauka, pr. n.: *vahaukahyā* Bh. 4. 86 *vahau* + + y +.

<sup>i</sup>vahyav<sup>i</sup>šdāpāya, uncertain word: Seal Inscr. d.

vahyazdāta, pr. n.: *vahyazdāta* Bh. 3. 22, 35, 41, 54, 60, 70-71; Bh. 4. 26 + + + zdāta; Bh. h. 1-2. *vahyazdātam* Bh. 3. 27-28, 48, 50. *vahyazdātahya* Bh. 3. 38-39, 46.

viy, vbl. prefix, 'away', with *kan*, *tar*, *nās* or *nāθ*, *san*?

viθ, 'royal court': *viθam* Dar. Pers. e. 24; Dar. NRa. 53. <sup>i</sup>viθam Bh. 1. 69, 71. <sup>i</sup>viθā Bh. 2. [16]; Bh. 3. 26. *viθiyā* (post-pos. ā) Dar. Pers. c. <sup>i</sup>viθiyā (post-pos. ā) Bh. 4. 66 <sup>i</sup>viθi + +.

<sup>i</sup>viθ<sup>a</sup>ib<sup>a</sup>iš<sup>a</sup>, for discussion of meaning see Tolman Lex. p. 125: <sup>i</sup>viθ<sup>a</sup>ibiš Dar. Pers. d. 14, 22, 24 + + θ<sup>a</sup> + biš.

<sup>i</sup>viθ<sup>a</sup>b<sup>a</sup>iš<sup>a</sup>c<sup>a</sup>a, see discussion Tolman Lex. p. 125: Bh. 1. 65.

vi<sup>n</sup>dafarnah, 'Intaphernes': *vi<sup>n</sup>dafarnā* (see Tolman Lex. p. 126) Bh. 3. 84 *vi<sup>n</sup>dafar* + +, 86 + <sup>n</sup>da + + + ā, 88 *vi<sup>n</sup>da* + + nā; Bh. 4. 83.

vidarna, 'Hydarnes': *vidarna* Bh. 2. 19 + + *darna*, 21; Bh. 4. 84 + + *darna*.



viyaxna, name of a month: viyaxnahya Bh. 1. 37; Bh. 2. 98 + iy-  
axnahya; Bh. 3. 68 viya + nahya.

vivāna, pr. n.: vivāna Bh. 3. 55, 73. vivānam Bh. 3. 58, 60, 65, 71.

visa, 'all': visam Xerx. Pers. aa. 16; ab. 16; ac. 16; ad. 16;  
Xerx. Pers. b. 25-26; Dar. NRa. 49.

visadahyu, 'containing all lands': visadahyum Xerx. Pers. aa. 12;  
ab. 12; ac. 12-13; ad. 12-13.

vispazana, 'containing all kinds of people': vispazanānām Dar.  
NRa. 10-11; Dar. Sz. c. 5 v + + + + ānām.

vištāspa, 'Hystaspes': v<sup>1</sup>štāspa Bh. 1. 4; Bh. 2. 93, 94, 97 + + tā-  
+ +; Bh. 3. 4, 7; Bh. a. 5. v<sup>1</sup>štāspam Bh. 3. 2, 3. v<sup>1</sup>štāspahyā  
Bh. 1. 2-3, 4 v<sup>1</sup>štāspa + + +; Bh. a. 3, 5-6; Art. Pers. aa.  
18-19, 19\*; ac. 18-19, 19\*; ad. 18-19, 19\*; Art. Pers. b.  
24-25, 25-26\*; Dar. Sus. b. 9-10 v<sup>1</sup> + + ā + + + + ā. vištās-  
pahyā Dar. Pers. a. 4-5; Dar. Pers. b; Dar. Pers. e. 4;  
Dar. NRa. 12-13; Dar. Sus. a. 2 + + + tāspahyā; Art. Sus.  
a. 3; Dar. Sz. b. [5]; Dar. Sz. c. 6 vištās + + + +; Dar. Kr.  
7-8; Dar. Elv. 19-20; Art. Ham. [4]; Dar. Weight Inscr.  
5-6.

\*Gen. as nom.

višpauzāti, pr. n.: višpauzātiš Bh. 2. 95 viš + uz + tiš.

## S

saka 1) 'Scythia': saka Bh. 1. 16-17; Bh. 2. 8.

2) 'Scythian': saka Bh. k. 2. sakā (nom.) Dar. Pers. e. 18;  
Dar. NRa. 25, 25-26 + kā, 28; Dar. NRxv. sakā (acc.) Bh.  
5. 25 sak +.

sakā, 'Scythia': sakām Bh. 5. 21 sa + + +, 21-22.

[san (with prefix viy), better read kan; see Tolman Lex. p. 80,  
s. v. kan.]

s<sup>r</sup>a<sup>a</sup> + (ga[stā] Weissbach; see Tolman Lex. p. 127): Dar. NRa. 52.

[sar: asariyatā, better read akariya<sup>n</sup>tā; see Tolman Lex. p. 81, s. v. kar.]

sikayauvatī, pr. n.: sikayauvatīś Bh. 1. 58 sika + uvatiś.

suguda, 'Sogdiana': suguda Bh. 1. 16 + + + uda; Dar. Pers. e. 16 sug<sup>u</sup> + da; Dar. NRa. 23.

sku<sup>n</sup>xa, pr. n.: sku<sup>n</sup>xa Bh. 5. 27 s + + xa; Bh. k. 1-2.

skudra, pr. n.: skudra Dar. NRa. 29.

stā, 'stand': aištātā Bh. 1. 85.

— with prefix ava: avāstāyam Bh. 1. 63, 66, 69.

— with prefix niy: niyāstāyam Bh. 3. 91 (Weissbach) + + + -štāyam; Dar. Sz. c. 8 ni + + tāyam, 11; Xerx. Van. 23-24. niyāstāya Xerx. Van. 21.

stāna, 'place': stānam Xerx. Van. 20-21.

star, 'sin': starava Dar. NRa. 60.

sparda, pr. n.: sparda Bh. 1. 15; Dar. Pers. e. 12; Dar. NRa. 28.

### š

ša (encl.), in hacā avadaša: Bh. 1. 37; Bh. 3. 42, 80.

šaiy (encl.), 'to him', 'to it': Bh. 1. 57; Bh. 2. [30], 50, 74 šai +, 74-75, 77, 88, 89, [95]; Bh. 3. 14, 48, 51, 74, [90] (Weissbach), [91]; Dar. Pers. d. 3.

šakaurim, for meaning see Tolman Lex. p. 129; Bh. 4. 65 šakauri +.

šām (encl.), 'of them': Bh. 1. 14, 19, 23; Bh. 2. 13, 20, 20 š + +, 27, 37, 42, 47 + ām, 56, 62, 83 *bis*, 98; Bh. 3. 8, 19, 31, 40, 47, 57 *bis*, 64, 69, 85 *bis*; Bh. 5. [8], [12], 15 + ām; Dar. NRa. 18 šā +, 20, 36-37.

šim (encl.), 'him', 'it': Bh. 1. 50, 59 *bis*, 62, 83, 96 (āpišim for āpiš-šim); Bh. 2. [13], 75, 76, 90 *bis*; Bh. 3. 74; Bh. 4. 6 (šiš Weissbach), 49 (Tolman) š + +; Bh. 5. 13 + + m, 27 š + +; Dar. NRa. 36.

**šiyāti**, 'welfare': šiyātiš Dar. Pers. e. 23. šiyātim Xerx. Pers. aa. 3; ab. 3; ac. 3; ad. 3; Xerx. Pers. b. 5-6; Xerx. Pers. ca. 3; eb. 4-5; Xerx. Pers. da. 4; db. 5-6; Dar. NRa. 4; Dar. NRb. 2-3; Dar. Sz. c. 2 + iyātim; Dar. Elv. 5-6; Xerx. Elv. 6; Xerx. Van. 5. šāyatām Art. Pers. aa. 4; ac. 4; ad. 4; Art. Pers. b. 5.

**šiyu**, 'go': ašiyavam Bh. 1. 84, 91; Bh. 2. 3, 65; Bh. 5. 21 +- iyavam. ašiyava Bh. 1. 33 + + + + va, 33, 41 + šiyava, 80; Bh. 2. 2-3, 17, 22, 32, 51-52, 72, 85 + šiyava, [95]; Bh. 3. 4, 16, 28, 32, 33, 42, 59-60, 72, 73-74, 82, 87; Bh. 5. 9. ašiyava<sup>n</sup> Bh. 1. 76.

**šiš** (encl.), 'them': Bh. 3. 52; Bh. 4. 6 (Weissbach); Bh. 5. 11 (Tolman; daiy King-Thompson).

## Z

**zāzāna**, pr. n.: zāzāna Bh. 1. 92.

**zūrakara**, 'doing wrong': zūrakara Bh. 4. 64, 68 ++ rakara.

**zūrah**, 'deceit': zūra Bh. 4. 65.

+ + + + y?, pr. n., Elam. zuzza, Bab. zu-u-zu: Bh. 2. 33.

**zra<sup>n</sup>ka** (zara<sup>n</sup>ka Weissbach), 'Drangiana': zra<sup>n</sup>ka Bh. 1. 16; Dar. Pers. e. 15-16; Dar. NRa. 24.

## H

**hainā**, 'army': hainā Dar. Pers. d. 19 ha + nā. haināyā Dar. Pers. d. 16-17.

**hauv**, 'he', 'it': hau- Dar. Pers. d. 3. hauv (m.) Bh. 1. 36, 38, 41, 47, 47-48, 74, 76, 78, 81, 82, [92]; Bh. 2. 10, 14, [16] (Weissbach), 17, 19, 21, 24, 27, 66, 71, 79, 93-94; Bh. 3. 3, 11, 23-24, 26-27, 28, 35, 41, 54, 55, 59, 70, 71, 79, 80, 82, 83, [91]; Bh. 4. [8], 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 ha + +, [29], 30; Bh. 5. [9] (Weissbach omits); Dar. Pers. d. 2; Xerx. Van. 18, 21. hauv (f.) Bh. 5. 4-5; Dar. Pers. e. 23; Dar. NRa. 57. hauv<sup>a</sup>m<sup>a</sup> (see Tolman Lex. p. 131) Bh. 1. 29.

haumavarga (Weissbach Phot.; see Tolman Lex. p. 131, s. v. haumavarka): haumavargā Dar. NRa. 25.

haxāmaniš, 'Achaemenes': haxāmaniš Bh. 1. 6; Bh. a. 8.

haxāmanišiya, 'Achaemenidan': haxāmanišiya Bh. 1. 3 haxāmaniš<sub>++</sub>; Bh. a. 4; Dar. Pers. a. 5; Dar. Pers. b; Dar. Pers. e. 5; Xerx. Pers. b. 20-21; Xerx. Pers. ca. 9; cb. 15; Xerx. Pers. da. 14; db. 20-21; Xerx. Pers. ea. 4; eb. 4; Art. Pers. aa. 20-21; ac. 20-21; ad. 20-21; Art. Pers. b. 26-27; Dar. NRa. 13; Dar. Sus. a. 2-3 ha<sub>+++++</sub>; Dar. Sus. b. 11<sub>++++</sub> nišiya; Art. Sus. c. 1<sub>+++</sub> āmaniš<sub>+</sub>; Dar. Sz. b. 6 haxā<sub>++++</sub>ya; Dar. Sz. c. 6-7; Dar. Kr. 8-9; Dar. Elv. 20; Xerx. Elv. 20; Xerx. Van. 15-16; Art. Ham. 5; Murghab 2; Dar. Weight Inscr. 7-8. hāxāmanišiya Xerx. Pers. aa. 10-11; ab. 10-11; ac. 10-11; ad. 10-11. haxamānišiya Art. Sus. a. 3 haxamān<sub>+</sub>šiya. haxāmanišiyā Bh. 1. 7; Bh. a. 10.

hagmatāna, 'Ecbatana': hagmatānaiy Bh. 2. 76, 77-78 hagmatā<sub>+++</sub>

hacā, 'from': Bh. 1. 19, 23, 36, 40, 50, 61; Bh. 2. 6, 12, 16, 64, [93]; Bh. 3. 2, 26, 27, 78, 81; Bh. 4. 37; Bh. 5. 5 ha<sub>++</sub> (ha[miθ<sup>h</sup>iyā] Weissbach); Dar. Pers. d. 11, 16, 17 bīs; Dar. Pers. e. 9, 20; Dar. NRa. 18, 20, 46<sub>++</sub>ā, 52; Dar. Sz. c. 7<sub>++</sub>ā, 9 (see Tolman Lex. p. 111, s. v. pirāva), 10, 11. hacā avadaša Bh. 1. 37; Bh. 3. 42, 80. hacā paruviyata Bh. 1. 7, 8, 45; Bh. a. 11, 12.

ha<sup>n</sup>j, a verb designating some form of capital punishment; see Tolman Lex. p. 132.

— with prefix fra: frāha<sup>n</sup>jam Bh. 2. 78.

had, 'sit'.

— with prefix niy: niyašādayam Dar. NRa. 36.

hadā, 'with': Bh. 1. 56, 93; Bh. 2. 1-2, 21-22, 23, 67 had<sub>+</sub>, 71, 85, 85-86, [95], 96; Bh. 3. 5, 15, 16, 33, 36, 41, 71<sub>+</sub> dā, 73, 86; Bh. 5. [9], [10], [21]; Dar. Pers. d. 14, 22, [24]; Dar. Pers. e. 8; Xerx. Pers. b. 28; Xerx. Pers. ca. 12, 15; eb. 21, 25; Xerx. Pers. da. 18; db. 26; Xerx. Van. [26].

- hadaxaya, uncertain word: Seal Inscr. b. 1.
- hadīš, 'dwelling-place': hadīš Xerx. Pers. ca. 11; cb. 18; Xerx. Pers. da. 16-17; db. 24; Xerx. Sus. 2 hadi + (see Tolman Lex. p. 1); Art. Sus. c. 5.
- ha<sup>n</sup>dugā, 'record': ha<sup>n</sup>dugām (hadugām Weissbach) Bh. 4. 55, 57.
- hapariya- (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 132), 'reverence': āpariyāya<sup>n</sup> (upariyāya Weissbach) Bh. 1. 23.
- ham, vbl. prefix, 'together', with gam, taxš, dar.
- hama, see Tolman Lex. p. 96, s. v. θard: hama Bh. 4. 92. hama-hyāyā Bh. 4. 4, 41 + ma + yāyā, 45 ++ hyāyā, 52, 60.
- hamātar, 'having a common mother': hamātā Bh. 1. 30.
- hamapitar, 'having a common father': hamapitā Bh. 1. 30.
- hamarana, 'battle': hamaranam (nom.) Bh. 2. 27, 37, 42, 47, 56, 62, 98; Bh. 3. 8, 19, 40, 47, 64, 69. hamaranam (acc.) Bh. 1. 90, 93 + + + + m, 94 hama + + m, 96 hama + + +; Bh. 2. 23, 33, 34, 38, 39, 44, 45, 53, 54, 58, 59, 67, 67-68, 70, 85, 96; Bh. 3. 5, 16, 36, 37, 43, 44, 60, 61, 65, 66; Bh. 5. [10]. hamaranā Bh. 4. 5-6, 32.
- hami<sup>θ</sup>riya, 'rebellious': hami<sup>θ</sup>riya Bh. 1. 40, 80; Bh. 2. 16, 31, 51, 79, 94 + + i<sup>θ</sup>ri +; Bh. 3. 27, 81-82; Dar. NRb. 36\*. hami<sup>θ</sup>riyā (f. sg.) Bh. 3. 11; Bh. 5. [5]. hami<sup>θ</sup>riyam Bh. 2. 26, 35, 41, 46 hami<sup>i</sup> + θ<sup>r</sup>i + +, 55, 61, 84, 87, 97-98 + m<sup>i</sup> + θ<sup>r</sup>iyam; Bh. 3. 7, 18, 63, 68; Bh. 4. 9-10, 12 ha + + + + + m, 15 + + + θ<sup>r</sup>iyam, 17-18, [20], 23 hami<sup>θ</sup>ri + +, 25-26, 28, 30-31; Dar. NRb. 39 + m<sup>i</sup> + θ<sup>r</sup>iyam. hami<sup>θ</sup>riyā (nom. du.) Bh. 2. 93 + + i + + iyā. hami<sup>θ</sup>riyā (nom. pl. m.) Bh. 1. 76; Bh. 2. 32 + + + iyā, 38, 43 ha + i<sup>θ</sup>r + + +, 52 hami + + + ā, 57-58; Bh. 3. 65, 78. hami<sup>θ</sup>riyā (nom. pl. f.) Bh. 2. 6-7; Bh. 4. 33-34. hami<sup>θ</sup>riyā (acc. pl.) Bh. 4. 34 + + + + + ā. hami<sup>θ</sup>riyaiš Bh. 3. 6.

---

\* Case not evident from mutilated text.

[har, 'flee': aharatā (Oppert; see Tolman Lex. p. 72, s. v. ah, 'throw'), Bh. 1. 95 + + + + ā.

— with prefix ava: avaharta (Weissbach; cf. s. v. hard) Bh. 2. 94 avaha + +.]

haraiva, 'Aria': haraiva Bh. 1. 16; Dar. Pers. e. 16; Dar. NRa. 22-23 hara + va.

harauvatī, 'Arachosia': harauvatīš Bh. 1. 17 ha + uvatiš; Dar. Pers. e. 17; Dar. NRa. 24. harauvatim Bh. 3. 55. harauvatiyā Bh. 3. 56, 72 + rauvatiyā, 76.

haruva, 'whole': haruva Bh. 1. 40, 80; Bh. 2. 75, 90.

[hard, 'leave'.

— with prefix ava: avaharda (Tolman; cf. s. v. har with prefix ava; avaha[r +] King-Thompson) Bh. 2. 94.]

h<sup>a</sup>r<sup>a</sup>bāna (uzbāna Weissbach; see Tolman Lex. p. 134), 'tongue': h<sup>a</sup>r<sup>a</sup>bānam Bh. 2. 74.

haldita, pr. n.: halditahya Bh. 3. 79.

hašiya, 'true': hašiyam Bh. 4. 44.

hi<sup>a</sup>du, 'India': hi<sup>a</sup>duš Dar. Pers. e. 17-18; Dar. NRa. 25.

hya, 1) Relative, 'who': hya Bh. 1. 21, 22, 49, 51, 84, 93; Bh. 2. 13, 16, 18, 21, 23, 31, 51, 66, 84, 95 h +; Bh. 3. 15, 30, 35, 54, 58, 70, 86, [89]; Bh. 4. 37 + ya, [38], 41, [48], 65 (restored by Tolman), 66, 68 *bis*, [68], 70, 82, 87; Bh. 5. 18, [34]; Dar. Pers. a. 5-6; Xerx. Pers. aa. 1, 2 *bis*, 3 *bis*; ab. 1, 2 *bis*, 3 *bis*; ac. 1, 2 *bis*, 3 *bis*; ad. 1, 2 *bis*, 3 *bis*; Xerx. Pers. b. 2, 3, 4, 5, 7; Xerx. Pers. ca. 1, 2 *bis*, 3, 4; cb. 1, 2, 3, 4, 6; Xerx. Pers. da. 1, 2, 3, 4, 5; db. 2, 3, 4, 5, 7; Art. Pers. aa. 1, 2, 3, 4, 5; ac. 1, 2, 3, 4, 5; ad. 1, 2, 3, 4, 5; Art. Pers. b. 2, 3, 4, 5, 6; Dar. NRa. 1, 2, 3, 3-4, 5; Dar. NRb. 1, 16, 54; Dar. Sz. c. 1 *bis*, 2, 2 h +, 3 *bis*; Dar. Elv. 2, 3, 4, 5, 7; Xerx. Elv. 3, 4, 5, 6, 7; Xerx. Van. 2, 3, 4 *bis*, 6. hyā Dar. Pers. d. 8.

2) Article, 'the': hya Bh. 1. 39, 44, 46, 53, 64, 65 h +, 70, 79

*bis*, 85; Bh. 2. [25], 27, 35, 40, 46, 55, 60, 87; Bh. 3. 17, 25, 26, 32, 38, 45, 62, 67, 81; Bh. 4. [9], 14, 27, [30]; Bh. b. 2, 5; Bh. d. 5; Bh. h. 6; Bh. i. 7; Bh. k. 2; Dar. Pers. d. 1; Xerx. Pers. ca. 11; cb. 19; Xerx. Sus. 2; Xerx. Elv. 2; Xerx. Van. 1, 18. *hyā* Bh. 1. 8; Bh. a. 12; Dar. Pers. e. 22; Dar. NRa. 56.

[*hyā*, 'whence' (?) (Bartholomae; see Tolman Lex. p. 134): Dar. Pers. e. 22.]

*hyāparam*, 'thereafter': Bh. 3. 43, 64-65.

### Numerals

- I. Bh. 1. 36, 74, 77; Bh. 2. [8], 14, 79; Bh. 3. 8, 12, 22, 57, 78; Bh. 4. 7, [10], [12], 15, 18, 20, 23, [26], 28; Bh. 5. [5], [7] (Weissbach omits).
- II. Bh. 1. 96; Dar. Weight Inscr. 1.
- V. Bh. 3. 47.
- VII. Bh. 3. 68.
- VIII. Bh. 1. 9; Bh. 2. 36  $v_{I++}$ ; Bh. a. 14.
- IX. Bh. 1. 10 (with *navama*), 42; Bh. 2. 47; Bh. 4. 7, 32; Bh. a. 17 (with *navama*).
- X. Bh. 1. 56.
- XII. Bh. 3. 39.
- XIII. Bh. 3. 63.
- XIV. Bh. 1. 38.
- XV. Bh. 2. 56.
- XVIII. Bh. 2. 41.
- XIX. Bh. 4. 5.
- XXII. Bh. 2. [98]; Bh. 3. 88.
- XXIII. Bh. 1. 17; Bh. 3. 18.
- XXV. Bh. 2. 69.
- XXVI. Bh. 1. 89.
- XXVII. Bh. 2. 26.

# THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES

EDITED BY PROFESSORS

HERBERT CUSHING TOLMAN, PH.D., D.D.

AND

JAMES HENRY STEVENSON, PH.D.

*"The Vanderbilt Oriental Series deserves a word of welcome as an American undertaking."*—*The Nation*.

VOL. I. HERODOTUS AND THE EMPIRES OF THE EAST. Based on Nikel's Herodot und die Keilschriftforschung. By the editors. Price, \$1.

"A careful assembling of the valuable references in Herodotus, and a comparison of the native sources."—*Prof. Rogers, in History of Babylonia and Assyria, Vol. I, p. 264.*

VOL. II. INDEX TO THE CHĀNDOGYA UPANISHAD. By Charles Edgar Little, Ph.D. Price, \$1.

"The plan as conceived is well executed."—*The Nation*.

VOL. III. ASSYRIAN AND BABYLONIAN CONTRACTS (with Aramaic Reference Notes) Transcribed from the Originals in the British Museum, with Transliteration and Translation, by J. H. Stevenson. Price, \$2.50.

"Your professional colleagues ought to be very pleased with the whole book."—*E. A. Wallis Budge, British Museum.*

"Dr. Stevenson's book forms a most useful contribution to the study of Semitic epigraphy."—*Luzac's Oriental List.*

VOL. IV. HOMERIC LIFE. By Prof. Edmund Weissenborn. Translated by Gilbert Campbell Scoggin, Ph.D., and Charles Gray Burkitt, M.A. Price, \$1.

"The American edition is especially valuable . . . and will prove a valuable help to every student of Homer."—*The Outlook.*

VOL. V. MYCENAEAN TROY. Based on Dörpfeld's Excavations in the Sixth of the Nine Buried Cities at Hissarlik. By H. C. Tolman and G. C. Scoggin. Price, \$1.

"Laymen and even scholars will be thankful for this concise presentation. The task has been fairly and successfully performed."—*Prof. Rufus B. Richardson, in the Independent.*

"A satisfactory description of the results of Drs. Schliemann and Dörpfeld's excavations."—*Classical Review, England.*



VOL. VI. ANCIENT PERSIAN LEXICON. With texts of the Achæmenidan Inscriptions Transliterated and Translated with special reference to their recent re-examination, by H. C. Tolman. Price, \$1.25.

"Prof. Herbert C. Tolman, the leading American authority on Old Persian, has issued in his *Ancient Persian Lexicon and Texts*, what must be regarded for many years to come as the best edition thus far made."  
—*The Nation*.

"The book under consideration presents in compact form a most valuable summary of nearly all accessible data on the Old Persian inscriptions, a theme to which Professor Tolman has devoted himself for many years, and in which he must be regarded as the leading American authority."  
—*American Journal of Philology*.

VOL. VII. CUNEIFORM SUPPLEMENT, to the author's *Ancient Persian Lexicon and Texts*, with brief Historical Synopsis of the Language, by H. C. Tolman. Index Verborum, by Edwin Lee Johnson. Price, \$1.25.

*Other volumes in the series are in preparation.*

---

NEW YORK:                      CINCINNATI:                      CHICAGO:  
AMERICAN BOOK COMPANY.

# VANDERBILT UNIVERSITY STUDIES

FOUNDED BY

AUGUSTUS H. ROBINSON

VOL. I., NO. 1. THE BEHISTAN INSCRIPTION. NOS. 2, 3. ANCIENT PERSIAN LEXICON AND TEXTS. By Professor Tolman.

Dr. Louis H. Gray writes in the *New York Nation*:

"Prof. Herbert C. Tolman, the leading American authority on Old Persian, has issued in his *Ancient Persian Lexicon and Texts*, what must be regarded for many years to come as the best edition thus far made not only of the Behistan Texts, but of the entire body of Old Persian inscriptions. The volume is adapted equally to the most advanced specialist in Old Persian and to the beginner. . . . The lexicon is equally admirable. Every form of each word is given, together with copious etymological equivalents not only in Avesta, Sanskrit, etc., but also in such modern languages as Afghan, Baluchi, and the Persian dialects. The author is in complete control of the literature of his subject, to which he gives full references; and it is especially gratifying to note that he has directed particular attention to the lexicographical light thrown upon the Old Persian vocabulary by the marvelous manuscript discoveries of the Grünwedel-Le Coq expedition to Chinese Turkestan."

"The book under consideration presents in compact form a most valuable summary of nearly all accessible data on the Old Persian inscriptions, a theme to which Professor Tolman has devoted himself for many years and in which he must be regarded as the leading American authority. . . . The texts are admirably transliterated. . . . The translation is equally careful. . . . The *crucæ* are treated with the utmost care, and the few *lacunæ* which can reasonably be supplied are filled with plausible conjectures."—*American Journal of Philology*.

". . . Die neuere Literatur . . . sind sorgfältig benutzt."—*Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*.

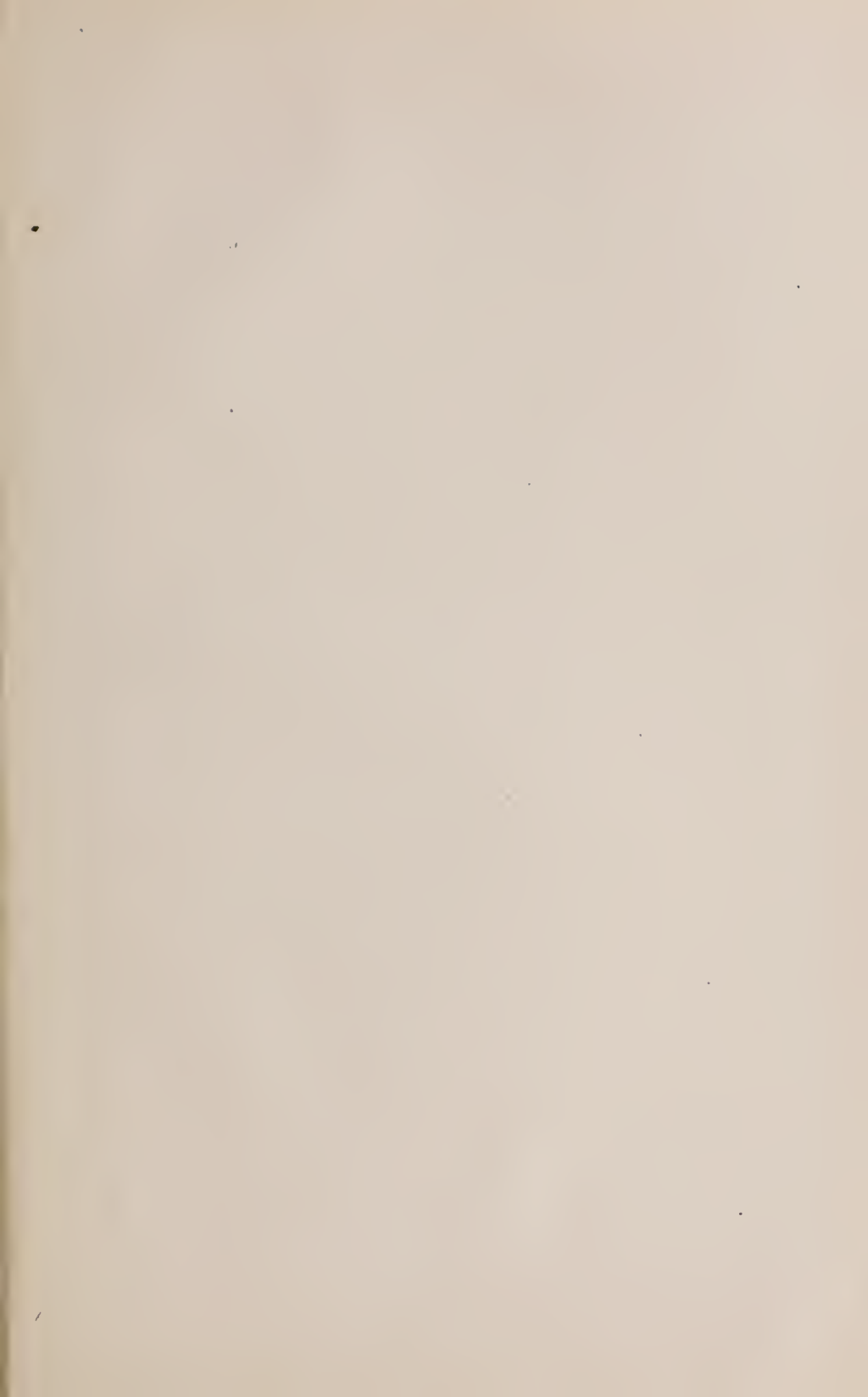
". . . Es ist ein erfreuliches Zeichen für die fortschreitende Sicherheit unserer Kenntnis, wenn man sieht, dass dieselben Verbesserungen von verschiedenen Seiten unabhängig gemacht werden."—*Prof. Weissbach in Berliner Philologische Wochenschrift*.

". . . einen sorgfältig revidierten Text der Achaemeniden-Inschriften in Transcription mit einer gegenüberstehenden neuen Uebersetzung, die sich ebenfalls auf Resultate der neuesten altiranischen Forschung stützt. Das beigegebene, ausführliche Wörterbuch, welches auch die Etymologie und comparative Linguistik berücksichtigt, dürfte bestimmt sein, ein wertvolles Hilfsmittel für das Studium der altpersischen Inschriftentexte zu bilden."—*Harrassowitz Bericht*.

". . . son lexique, qui donne l'état présent de l'interprétation, rendra service."—*Prof. Meillet in Journal Asiatique*.

". . . Esso merita le migliori accoglienze da parte dei linguisti e sarà certamente consultato con vantaggio anche dagli studiosi delle antichità orientali."—*Ciardi-Dupré in Giornale della Società Asiatica Italiana*.

COPYRIGHT, 1910, BY H. C. TOLMAN.







## DATE DUE


GAYLORD

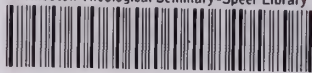
PRINTED IN U.S.A.



PK6121.T653

Cuneiform supplement (autographed) to

Princeton Theological Seminary-Speer Library



1 1012 00003 6998